

# R A P P O R T A N N U E L 2012/2013



MUSĒE DES BEAUX-ARTS MONTRĒAL



MESSAGE DU PRÉSIDENT	2 4
UN CONCOURS D'ARCHITECTURE POUR LE PAVILLON 5	5
DES EFFORTS RÉCOMPENSÉS	6
RAPPORT DE LA DIRECTRICE	
LA (R)ÉVOLUTION DU MUSÉE CONTINUE	8
LES CHANTIERS DE L'ÉDUCATION	10
LES QUATRE SAISONS DES GRANDES EXPOSITIONS	
PRINTEMPS - LYONEL FEININGER	13
ĒTĒ – TOM WESSELMANN	14
AUTOMNE - IL ÉTAIT UNE FOIS L'IMPRESSIONNISME	16
HIVER - PÉROU : ROYAUMES DU SOLEIL ET DE LA LUNE	18
LES ŒUVRES DE LA COLLECTION EN MOUVEMENT	20
PLACE AU DESIGN	22
LES EXPOSITIONS D'ART CONTEMPORAIN ET D'ARTS GRAPHIQUES	24
DES PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES PRIMÉES	26
LA RESTAURATION DES ŒUVRES DE LA COLLECTION	27
LES ŒUVRES DU MUSÉE EN PRÊT À TRAVERS LE MONDE	28
ACQUISITIONS DU MUSÉE 2012-2013	
UNE AUTRE ANNÉE EXCEPTIONNELLE	30
DONATION DE MICHAL ET RENATA HORNSTEIN	32
ARTINTERNATIONAL	34
ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN	41
ARTS DÉCORATIFS ET DESIGN	46
GOUVERNANCE ET HOMMAGES	
PERSONNEL DU MUSÉE	50
BUREAU, CONSEIL ET COMITÉS DU MUSÉE	
ET DE LA FONDATION DU MUSÉE	52
MOT DE LA DIRECTRICE DE LA FONDATION	54
CAMPAGNE MAJEURE DE FINANCEMENT 2008-2013	56
CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT 2012-2013	58
PROMOTIONS 2012-2013	60
MESSAGE DE LA FONDATION ARTE MUSICA	61
MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU MUSÉE	62
MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES GUIDES BÉNÉVOLES DU MUSÉE	64



# UN DYNAMISME HISTORIQUE

2012-2013 aura été une année de prouesses remarquables pour relever des défis sans précédent. Jamais dans l'histoire du Musée des beaux-arts de Montréal, l'institution n'aura connu une croissance aussi dynamique:

- un accroissement spectaculaire de visiteurs (deux années consécutives avec plus de 700 000 visiteurs);
- un nombre record de membres (passant de 36 000 en janvier 2011 à 65 794 au 31 mars 2013, et plus de 75 000 au moment d'écrire ce rapport, soit plus du double en 30 mois, le plus grand nombre au Québec et le 2° au Canada;
- une fréquentation enthousiaste des nouveaux Studios Art & Éducation Michel de la Chenelière: 20 000 parents et enfants (comparativement à 5 000 l'année précédente) ont envahi notre Lounge des familles, et 60 000 élèves ont été accueillis versus 45 000 avant l'ouverture de nos nouveaux espaces éducatifs, ce qui représente déjà 70 % des objectifs d'achalandage fixés dans notre plan de développement pour 2017;
- la participation de 165 180 personnes à nos activités et programmes éducatifs par rapport à 130 063 en 2011-2012, soit une augmentation de 28 %;
- une forte présence sur la scène internationale avec la présentation de l'exposition La planète mode de Jean Paul Gaultier dans trois villes en Europe et en Amérique du Nord et trois nouvelles publications scientifiques distribuées ici et à l'étranger;
- l'ajout dans notre collection de près de 900 œuvres totalisant une valeur de près de 19 MS.

Ces résultats sont le fruit du travail acharné et créatif des équipes du Musée dirigées par Nathalie Bondil, soutenue par Paul Lavallée, Danielle Champagne et d'autres membres dévoués de cette grande famille. Au nom des membres du Musée et de la communauté montréalaise, je les félicite et les remercie pour toutes ces performances.

Je voudrais souligner l'engagement sans limites des bénévoles, dont le nombre dépasse les 400, qui ont participé à ces succès: les membres de l'Association des bénévoles du Musée, responsables de plusieurs événements de collectes de fonds, dont le bal annuel qui a généré cette année un profit net de 1,1 MS; les 157 guides bénévoles actifs qui ont offert des visites à 44 831 visiteurs, une augmentation de 25 % par rapport à l'an demier; enfin, tous les administrateurs qui participent bénévolement à la bonne gouvernance de notre institution.

Je voudrais également profiter de l'occasion pour témoigner ma reconnaissance à tous les collectionneurs qui ont accepté de donner leurs œuvres au Musée pour que le public puisse les apprécier. La liste est trop longue pour les nommer tous, mais qu'ils se considèrent ici, tout un chacun chaleureusement remercié. Les fonds d'acquisition du Musée sont restreints et les dons d'œuvres d'art représentent le seul moyen d'enrichir sa collection.

Dans les faits saillants de l'année, il y a d'abord eu la finalisation de la donation exceptionnelle de Michal et Renata Hornstein, une magnifique collection de maîtres anciens qui couvre plusieurs siècles depuis la Renaissance jusqu'à l'aube de l'art moderne, un ensemble remarquable datant de l'âge d'or (XVII<sup>e</sup> siècle) de la peinture hollandaise et flamande. L'autre événement marquant de l'année a été le dévoilement du concept architectural du pavillon qui abritera la collection Hornstein, par la première ministre du Québec, Pauline Marois, qui a dit: «Un immense joyau s'ajoute à la couronne culturelle de notre Métropole grâce à la décision de Michal et Renata Hornstein d'offrir au MBAM leur collection de tableaux de maîtres anciens. [...] de donner accès à ces œuvres aux Montréalais et aux Québécois de tous les âges et de tous les milieux.» Ce don estimé à plus de 75 MS représente la plus grande contribution privée de l'histoire moderne des musées au Québec et l'une des plus importantes au Canada. Connue des spécialistes internationaux, elle constitue une richesse nationale sans équivalent. Un merci bien spécial!

Manon Asselin Architecte en consortium avec la firme Jodoin Lamarre Pratte et Associés réalisera ce pavillon. Le projet a déjà eu l'honneur d'être sélectionné pour l'exposition Atlas of the Unbuilt World, organisée par le British Council et tenue à l'occasion du London Festival of Architecture 2013 à la Bartlett School of Architecture de Londres, en juin 2013. Nous sommes reconnaissants au gouvernement du Québec d'avoir accepté de financer la construction de ce pavillon en accordant au MBAM une subvention de 18.5 MS, dans le cadre des festivités de 2017 entourant le 375° anniversaire de Montréal. La contribution du gouvernement du Québec servira à défrayer les coûts de construction du projet, les coûts de fonctionnement additionnels du nouveau pavillon étant entièrement assumés par le secteur privé, selon le modèle utilisé pour le pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie, qui a fait ses preuves. Le secteur privé assumera plus de 85 % du coût total de ce projet incluant la valeur du don Hornstein.

Le nouveau pavillon, situé sur la rue Bishop, aura une superficie brute d'exposition de 3 460 m² et sera relié au pavillon Jean-Noël Desmarais. Il sera doté d'une grande entrée sécuritaire réservée aux groupes adultes, scolaires et communautaires, et où les trottoirs seront élargis et aménagés pour faciliter l'arrivée des autobus scolaires.



BRIAN M. LEVITT

Président du conseil
d'administration







Ce nouveau pavillon permettra au Musée ide poursuivre le développement de ses espaces éducatifs, grâce à la merveilleuse générosité de Michel de la Chenelière. L'importance que le Musée accorde au développement et à l'accroissement de ses programmes éducatifs illustre son sens des responsabilités à titre de citoyen corporatif envers la communauté en général et les jeunes en particulier ainsi que les clientèles ayant des besoins particuliers.

Pour mener à bien tous ces projets qui contribuent à la vitalité et au mieux-être de la communauté montréalaise et de la société québécoise, le Musée doit pouvoir compter sur la générosité de tous ses partenaires pour arriver à faire une vraie différence ... incluant les instances gouvernementales. Nous comptons sur le gouvernement pour financer 50 % de notre budget de fonctionnement, de loin le plus faible pourcentage de tout grand musée au Québec et même au Canada. Après des décennies de stagnation, le niveau d'aide de Québec a été coupé de plus d'un demi-million de dollars cette année (et de 760 000 \$ déjá annoncés pour l'exercice 2013-2014), un montant qui nous a obligés à faire face à un déficit notable de fonctionnement, et ce, pour

la première fois depuis plusieurs années. En 2012-2013, le déficit a été de 557 446 \$ (compte tenu de l'annonce en décembre 2012, soit quatre mois avant la fin de l'exercice financier, d'une réduction de subsention de 550 000 \$). De plus, 2 M\$ en subventions pour des projets spécifiques, comme le maintien des actifs et le réaménagement de la collection du Musée, n'ont pas été renouvelés. Ces réductions budgétaires viennent «annuler» les efforts de collecte de fonds qui avaient été exigés pour couvrir les frais additionnels de fonctionnement du nouveau pavillon Claire et Marc Bourgie. Après plusieurs décennies de compressions budgétaires et de réduction de son personnel, le Musée ne peut plus absorber ces coupures sans mettre en péril sa contribution à Montréal et à la société québécoise par ses expositions, ses activités éducatives et sa collection. Nous travaillons activement à défendre ce dossier auprès du gouvernement du Québec.

Chaque année, le Musée est source de fierté, de divertissement et d'enrichissement éducatif pour des centaines de milliers de Montréalais – membres, employés, bénévoles et visiteurs. Nous sommes bien déterminés à poursuivre dans cette voie.





# UN CONCOURS D'ARCHITECTURE POUR LE PAVILLON 5

En décembre dernier, le Musée lançait un concours d'architecture en présence du ministre de la Culture et des Communications du Québec, monsieur Maka Kotto, pour la construction de ce futur pavillon d'art international. À cette occasion, le ministre a déclaré que «les architectes qu'on peut qualifier de purs créateurs québecoid devront satisfaire aux impératifs muséaux de conservation et de présentation tout en élaborant une proposition originale et impeccable sur les plans technique, environnemental et budgétaire.»

Vingt firmes d'architectes ayant un bureau en activité à Montréal ont participé à ce concours. Le jury, composé de trois membres du MBAM (Brian M. Levitt, président du conseil d'administration, Nathalie Bondil, directrice et conservatrice en chef, et Bruce McNiven, président du comité consultatif des immeubles) ainsi que de cinq architectes indépendants du Musée (Clément Demers, Thomas Fontaine, Jean-Claude Marsan, Philippe Poulin et Mario Saia, Jequel a été désigné président), a sélectionné trois finalistes sur la base de l'évaluation des dossiers de candidature reçus. Les principaux critères de sélection évalués lors de cette première étape étaient les qualités de concepteur en design du candidat et l'expénence de son équipe ainsi que sa capacité à respecter les budgets. Par ce concours, le MBAM souhaitait contribuer à la qualité architecturale de Montréal, ville UNESCO de design.

Les membres du jury ont choisi à l'unanimité Manon Asselin Architecte en consortium avec la firme Jodoin Lamarre Pratte et Associés que le Musée tient à complimenter, car ce projet embellira notre métropole. Il tient également à souligner le professionnalisme des firmes Jauréates et féliciter les autres finalistes, FABG et Saucier + Perrotte, qui ont soumis des projets très imaginatifs lors de la deuxième étape du concours.

# **MANON ASSELIN, ARCHITECTE**

Manon Asselin est cofondatrice, avec son conjoint Katsuhiro Yamazaki, d'Atelier TAG, un jeune cabinet d'architecture situé à Montréal. L'agence s'intéresse particulièrement à l'espace en tant que générateur d'expénences et à la capacité de la culture matérielle à stimuler l'imaginaire collectif. Sa production a récolté des prix avec une régulanté enviable et ce, à l'échelle nationale et internationale : deux médailles du gouverneur général du Canada (2006), le Prix de Rome du Conseil des arts du Canada (2008), le New York League of Architecture Emerging Voices Award (2012) ainsi qu'une nomination récente à l'International lakov Chernikhov Prize in Conceptual Architecture (2013). Par sa participation assidue à divers concours d'architecture depuis 1997, l'Atelier TAG s'est imposé comme un acteur important du discours architectural au Québec. Manon Asselin est de plus professeure d'architecture à l'Université de Montréal, où elle poursuit son travail de recherche et de création au sein de la Faculté de l'aménagement.

# ■ PAULINE MAROIS, PREMIÈRE MINISTRE DU QUÉBEC

Extrait de l'allocution donnée lors du dévoilement du projet «Un immense joyau s'ajoute à la couronne culturelle de notre Métropole grâce à la décision de Michal et Renata Hornstein d'offrir au MBAM leur collection de tableaux de maîtres anciens. Je ne peux manquer de souligner la générosité de Michal et Renata de donner accès à ces œuvres aux Montréalais et aux Québécois de tous les âges et de tous les milieux. [...] Ce moment, attendu, où nous faisons connaissance avec un nouveau bâtiment qui fera bientôt partie de notre paysage montréalais... Les gens vont marcher devant, parfois sans même s'en rendre compte, les enfants vont y venir à la rencontre d'œuvres magnifiques et ce, pour des décennies à venir. Je veux saluer toutes les firmes de talents qui ont présenté un concept. Mais surtout, j'adresse mes félicitations à Manon Asselin et ses collègues. Vous avez imaginé un bâtiment de grand prestige. Il est spectaculaire, mais élégant. Il est audacieux, mais noble. Est-ce que je peux vous dire, en fait, que la seule vue des images de ce nouveau pavillon m'émeut. Vous avez pensé un édifice qui laissera vivre nos saisons à travers ses murs. Les gens pourront découvrir et redécouvrir les œuvres magnifiques de peintres étrangers, tantôt sous la lumière discrète de nos hivers, tantôt sous celle, puissante, de nos étés. Dans ce lieu, le génie de grands maîtres anciens de la peinture rencontrera la vision de maîtres québécois de l'architecture. Je peine à imaginer une plus belle célébration de l'esprit humain! Je suis fière, je suis très fière que cette construction soit rendue possible par une contribution du gouvernement du Québec.»

# BIENTÔT, LE CAMPUS MUSÉAL D'ART LE PLUS IMPORTANT AU QUÉBEC

Grâce à l'ajout du Pavillon 5, le MBAM occupera désormais une superficie très importante totalisant 48 527 m² (dont 13 000 m² en surface totale d'exposition) ce qui le classera au 18º rang en Amérique du Nord, selon les données 2013 de l'Association of Art Museum Directors (AAMD)

Superficie totale: 522 342 pi² (48 527 m²) Surface totale d'exposition: 140 000 pi² (13 000 m²)

- Pavillon Michal et Renata Hornstein (1912)
   59 696 pi² (5 546 m²)
- Pavillon Liliane et David M. Stewart (1976) 103 441 pi<sup>2</sup> (9 610 m²)
- Pavillon Jean-Noël Desmarais (1991)
   241 316 pi² (22 419 m²)
- Pavillon Claire et Marc Bourgie (2011)
   58 760 pi² (5 460 m²)
- Pavillon 5 (2017)
   37 246 pi<sup>2</sup> (3 460 m<sup>2</sup>)
- Jardin de sculptures 21 883 pi² (2 033 m²)

Michael Mornstein et Maka Kotto
 Michael Hornstein et Maka Kotto
 Pauline Maron et Manon Asselin

Photos Pierre Longtin

# **DES EFFORTS RÉCOMPENSÉS**

# LE NOUVEAU PAVILLON D'ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN CLAIRE ET MARC BOURGIE REÇOIT DES HONNEURS...

- PRIX THOMAS-BAILLAIRGÉ

  DE L'ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC
  - Le MBAM est récompensé pour l'amélioration du cadre architectural et culturel, notamment la sauvegarde et la mise en valeur de l'église Erskine and American devenue le pavillon Claire et Marc Bourgie.
- PRIX DE L'ORDRE DES ARCHITECTES DE L'ONTARIO Le MBAM s'est vu décerner un prix d'architecture par l'Ordre des architectes de l'Ontario dans la catégorie OAA Design of Excellence Award 2013. Quinze projets nouvellement construits à Toronto, Montréal, Los Angeles, Tel-Aviv, Waterloo et Vancouver ont été sélectionnés dans cette catégorie parmi plus de 170 dossiers de candidature. Les projets gagnants ont été reconnus par un jury

de pairs de la communauté du design sur les critères de créativité, contexte,

■ PRIX PATRIMOINE ARCHITECTURAL DE LA VILLE DE MONTRÉAL Le MBAM et Provencher Roy + Associés Architectes ont reçu le Prix d'intégration architecturale, catégorie Prix spéciaux du patrimoine, pour le nouveau pavillon Claire et Marc Bourgie.

développement durable, qualité de la conception et héritage.

- PRIX D'EXCELLENCE
  - DE L'ASSOCIATION DES MUSÉES CANADIENS (AMC)
    Le MBAM a remporté un prix d'excellence pour la conception et l'aménagement des installations du pavillon Claire et Marc Bourgie à l'occasion du
    Congrès national annuel de l'Association des musées canadiens.
- PRIX D'EXCELLENCE
  DE LA SOCIÉTÉ DES MUSÉES QUÉBÉCOIS (SMQ)
  Les prix de la SMQ visent à reconnaître, stimuler et récompenser
  - Les prix de la SMQ visent à reconnaître, stimuler et récompenser l'excellence de la pratique muséale au Québec. Le MBAM a remporté le Prix Excellence 2012 dans la catégorie institutionnelle Groupe 1 pour le nouveau pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie.
- PRIX DU RAYONNEMENT INTERNATIONAL TOURISME MONTRÉAL Le Prix Tourisme Montréal du rayonnement international vise à reconnaître un organisme culturel ou un artiste qui participe, par ses activités, au rayonnement international de Montréal. Un jury attribue ainsi annuellement cette distinction à l'organisme ou à l'artiste s'étant le plus démarqué par ses réalisations auprès de la clientèle touristique, dans le cadre d'actions destinées à convaincre des voyageurs internationaux de séjourner à Montréal.

# ... SOULIGNÉS DANS LA PRESSE...

La construction du nouveau pavillon Claire et Marc Bourgie d'art québécois et canadien du Musée des beaux-arts est l'occasion pour la ville de Montréal de créer un lieu public d'une qualité exemplaire qui puisse unifier les trois pavillons. [...] L'idée de concevoir la rue et ses trottoirs comme une autre salle d'exposition, une «chambre blanche» mettant en valeur les œuvres exposées. Dans l'environnement disparate, éclaté et en mouvement de la ville, la teinte claire et la finition lisse du béton des trottoirs élargis, la couleur pâle du mobilier et la lumière blanche de l'éclairage nocturne concourront à signaler la présence distincte de cette pièce singulière dans le parcours de la rue Sherbrooke.

- ARCHITECTURE QUÉBEC

Le pavillon d'art canadien du Musée des beaux-arts de Montréal est l'endroit idéal pour passer un après-midi trop chaud d'été. Non sculement le lieu inauguré il y a deux ans à peine est magnifique, mais la collection, qui va de l'art inuit aux automatistes en passant par Ozias Leduc, Marc-Aurèle Fortin et Jean-Paul Riopelle, est absolument sublime et mise en évidence. Un incontournable pour tous les Montréalais. À voir et à revoir, puisque l'accès est gratuit.

- LA PRESSE

Les architectes de Provencher Roy + Associés signent une remarquable reconversion d'une église patrimoniale. À une époque où la conservation du patrimoine religieux représente un défi dans le monde entier, cette intervention architecturale est un modèle exemplaire du genre. Le complexité du projet était de réaliser un bâtiment capable de mettre en scène les collections d'art québécois et canadien, tout en établissant un triple dialogue, avec l'église, avec les autres pavillons du musée et avec la ville.

- V2COM, Montréal

# ... ET DONNE LIEU À DES ARTICLES DANS DES PUBLICATIONS SPÉCIALISÉES

- Jacques Des Rochers, «Sulpician Cultural Strategies: The Fine Arts», in Dominique Deslandres, John A. Dickinson, Ollivier Hubert (sous la dir. de), The Sulpicians of Montreal. A History of Power and Discretion. 1657-2007, Montréal, Wilson & Lafleur, 2013, p. 549-580.
- Jacques Des Rochers, «Deux œuvres inédites de Frère Luc», Cap-aux-Diamants, Spécial Nouveau coup d'œil sur les arts en Nouvelle-France, n° 110, Été 2012, p. 20-22.
- Jacques Des Rochers, « La conversion à la mesure du converti : un cas de figure exemplaire dans la Cité, le Musée des beaux-arts de Montréal à son 150° anniversaire », Actes du Colloque Démolition et renouvellement urbain. Congrès de l'ACFAS 2012, à paraître.
- Alessandra Mariani, «Dialogue un», Entretien avec Nathalie Bondil, Muséologies, vol. 6, nº 1, 2012, pp. 77-99.



# LA (R)ÉVOLUTION DU MUSÉE CONTINUE

# LES ENJEUX D'UNE CROISSANCE EXCEPTIONNELLE

Les événements d'ouverture du pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie et de la salle de concert Bourgie étaient à peine terminés que le Musée annonçait déjà au printemps 2012 la donation majeure de la collection de maîtres anciens de Michal et Renata Hornstein et la construction d'un nouveau et cinquième navillon nour abriter notamment ces œuvres. Toute une nouvelle compte tenu de la réinstallation des collections du Musée lors de laquelle 43 587 œuvres ont été déplacées depuis 2009, dont 15 000 œuvres graphiques dans la nouvelle réserve accessible aux chercheurs depuis l'été 2009. Il s'agit d'un effort considérable accompli par notre seule équipe en sus des activités d'exposition et d'animation, puisque le Musée n'a jamais cessé d'être ouvert au public et a continué de concevoir de produire et d'exporter ses expositions. L'exercice 2012-2013 aura connu, encore une fois, un niveau d'activités hors du commun. Avant tout, je veux remercier l'ensemble des équipes du Musée sans qui rien ne serait possible, répétons-le: tant le personnel de terrain que d'encadrement, tous ceux qui travaillent en coulisse, tous ont œuvré pour l'obtention de ces résultats exceptionnels après plusieurs années exigeantes et dans un contexte de morosité économique. Merci à la Direction, Danielle Champagne, Paul Lavallée et Jean-Luc Murray, aux excellents chefs de tous les services, aux nombreux experts et professionnels qui renforcent nos talents, et bien entendu à nos bénévoles qui offrent leur temps et leur expertise sur le terrain et pour l'organisation d'événements de collecte de fonds ainsi que les personnes qui siègent aux comités, et en premier lieu, Brian M. Levitt, pour sa présidence éclairée

## ■ LES CHIFFRES DE LA CROISSANCE

Voici quelques chiffres pour les expositions dont la charge continue d'augmenter, car la pression financière institutionnelle de l'autofinancement repose essentiellement sur leur attractivité et leur innovation. Rappelons que la programmation des grandes expositions dont l'accès est payant par opposition à la collection du Musée gratuite, est essentielle pour motiver les abonnements, faire tourner la billetterie et d'autres services:

- 4 grandes expositions internationales ont été mises en œuvre par le Musée: Feininger, Wesselmann, la collection Clark et Pérou;
- 2 expositions internationales majeures, initiées et produites par le MBAM, ont été inaugurées à Montréal : Wesselmann et Pérou;
- le Musée a directement exporté une production majeure dans 3 métropoles internationales: Jean Paul Gaultier à San Francisco, Madrid et Rotterdam (en 2012-2013 seulement – 10 étapes au total pour la tournée de l'exposition);
- 7 expositions de petite et moyenne envergure ont été présentées dans nos salles :
- soit un total de 14 productions à concevoir, installer, démonter et exporter pour 7 grandes expositions et 7 moyennes, sans compter les présentations éducatives

Les quelques résultats qui en découlent donnent un indice de performance remarquable de croissance et de productivité, dans la logique des décisions stratégiques préalables, des efforts pour concilier l'expansion du Musée et le maintien de son ouverture au public, avec les mêmes équipes internes et sans effectifs supplémentaires au chapitre des réinstallations colossales entreprises (conservation, archives, restauration, production, entretien et communications):

 Rappelons que depuis les cinq dernières années, le coût net des expositions du Musée à baissé d'un million de dollars par an, passant d'une moyenne de 1,8 MS à environ 800 000 \$, soit une baisse de 55 %. Ce sont les meilleurs résultats des dernières décennies en termes de performance grâce aux efforts déployés par le Service de la conservation dans la conception, la production et l'exportation des «expositions maison» dont le nombre a augmenté; à noter que les commandites pour les expositions ont baissé ces demières années, en raison des dons d'entreprises montréalaises à la Campagne majeure de financement mise en place par le Musée pour la construction du pavillon d'art québécois et canadien notamment.

- Cette économie considérable s'explique par une meilleure planification, l'allongement de la durée des présentations, un effort pour limiter et mutualiser les coûts (des catalogues par exemple) et l'exportation d'une majorité de nos projets (deux sur trois).
- Pour 2012-2013, le coût net des expositions s'élève à 840 000 \$, ce qui se situe dans la moyenne remarquable des cinq dernières années. Les budgets des expositions temporaires sont suivis rigoureusement par la Direction de l'administration et les Services de la production des expositions et de la conservation.
- Les démarches proactives de recherche de partenariat avec d'autres musées contribuent grandement à l'amélioration du bilan financier des expositions temporaires, qui plus est, dans un contexte économique difficile cette année pour tous les musées, durci par un marché beaucoup plus concurrentiel.
- La croissance du nombre d'abonnements s'établit à 82 %, passant de 36 000 membres au 4 janvier 2011 à 65 794 au 31 mars 2013.
   Notons qu'au moment d'écrire ce rapport, le Musée comptait 75 000 membres, soit une augmentation de plus de 100 %.
- Le Musée dépasse pour la seconde année consécutive la barre des 700 000 visiteurs avec un résultat de 703 539 personnes ayant franchi son seuil, soit le second meilleur chiffre de son histoire (l'année précédente ayant enregistré un record de 767 098 visiteurs) et ce, malgré la baisse de fréquentation au centre-ville attribuable aux perturbations du Printemps érable, qui a affecté les deux premiers mois de l'exposition estivale (soit juin et juillet).
- Les chiffres de l'éducation ont également été pulvérisés avec l'accueil de 59 857 écoliers et étudiants, de plus en plus orientés vers la collection du Musée (1/3 aujourd'hui versus 1/4 auparavant).
- Soulignons que les guides bénévoles ont logiquement enregistré une croissance de 25 % de leurs visiteurs.

Le Musée fait actuellement face à un défi de croissance qui nécessite une progression harmonieuse dans la gestion des ressources humaines et l'organisation des tâches, d'autant plus que l'institution, actuellement à plein régime, a dû absorber une contraction budgétaire importante sur son budget 2012-2013: c'est le paradoxe. Les fonds de fonctionnement du nouveau pavillon Claire et Marc Bourgie ne seront pas complétés avant 2017, plusieurs donateurs de la campagne majeure ayant choisi d'étaler leurs paiements à cause de la situation économique. Dans l'attente, le Musée compense car il doit composer avec des espaces agrandis et des activités accrues. Enfin, la hausse remarquable du nombre de membres doit conduire vers d'autres stratégies de vente et de communications car, conséquemment, les revenus de la billetterie liés aux expositions baissent. Afin de contrecarrer cet effet indirect, une action est engagée pour mieux soutenir du point de vue communicationnel nos grandes expositions - nouveaux médias et site web - dont les recettes sont essentielles à la bonne santé du MBAM dans un contexte toujours plus concurrentiel. •

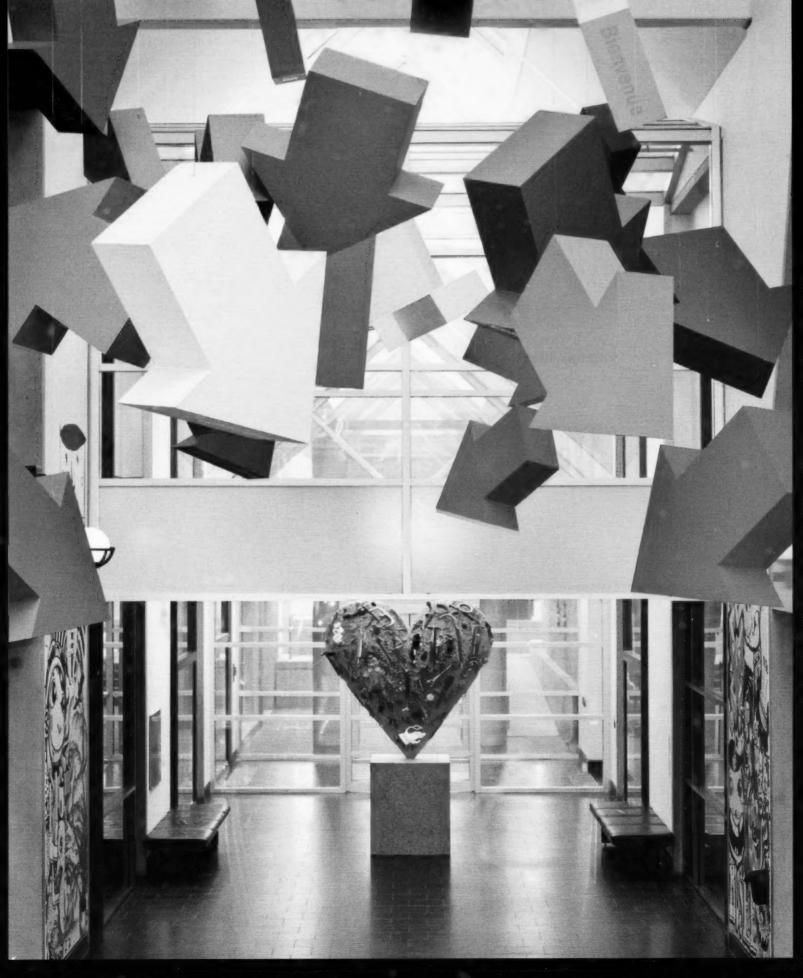


NATHALIE BONDIL

Directrice et conservatrice en chef

Photo © André Trembla

La Promenade des Studios Art & Education Michel de la Chenelière avec ses mobiles colorés signés Papina et la sculpire de Jim Dine, Cœur dit «Après le Déluge». © Jim Dine / SODRAC (2013). Photo Denis Farley



# LES CHANTIERS DE L'ÉDUCATION

# **CONSOLIDER LA CROISSANCE DU MUSÉE**

UNE OFFRE AUJOURD'HUI DOUBLÉE, DEMAIN TRIPLÉE

# ■ UN MÉCÉNAT D'EXCEPTION

Il y a tout juste deux ans, le Musée ne pouvant répondre à la demande des écoles et des familles faute de moyens et d'espaces, nous avons créé un comité Éducation pour lequel nous avions défini «douze travaux d'Hercule». Un an plus tard, Michel de la Chenelière est devenu l'homme de la providence en décidant de «sortir l'éducation des sous-sols du Musée » selon ses propres mots. Fondateur de Chenelière Éducation, éditeur de manuels scolaires, il explique : « À l'école, je n'ai pas eu la chance de recevoir une éducation artistique. Après un long parcours professionnel dans le monde de l'édition scolaire et académique, j'ai ressenti le besoin de faire du rattrapage dans l'univers des beaux-arts et de tenter de combler certains manques dans les programmes scolaires. Le Musée des beaux-arts de Montréal m'est apparu comme un terrain de jeux idéal pour contribuer à donner aux enfants et aux adolescents un meilleur accès aux œuvres exceptionnelles d'une magnifique collection encyclopédique. L'accès aux œuvres d'art favorise la réflexion et l'imagination, sources d'équilibre et de confiance en soi et facteurs importants de réussite scolaire.»

Nouveau président du cornité Éducation créé en 2011, il remplace lsabelle Marcoux, première marraine que nous remercions amicalement. Ce mécène d'exception et expert passionné du milieu scolaire s'est engagé à nos côtés à long terme. Grâce à son soutien décisif, nous avons pu entreprendre en septembre 2011 le chantier pour nos nouveaux espaces et programmes éducatifs.

# ■ LES NOUVEAUX STUDIOS ART & ÉDUCATION MICHEL DE LA CHENELIÈRE

Inaugurés en septembre 2012, ces nouveaux espaces doublent presque la superficie (de 900 m² à 1 500 m²) dédiée aux activités et aux présentations éducatives. Leur accès est gratuit en tout temps. L'ensemble, entièrement repensé, rénové, rééquipé et remeublé, comprend désormais un «Lounge des familles», une Promenade d'accueil et sept joyeux ateliers identifiés par une couleur distincte, soit quatre de plus qu'auparavant, ainsi qu'un espace d'exposition, une salle de lunch et un vestiaire pour les groupes scolaires. Stratégiquement situés, ils permettent de relier avec fluidité nos deux niveaux éducatifs. Nous avons imaginé cette reconfiguration architecturale avec Sandra Gagné et Jean-Luc Murray en collaboration avec l'agence Provencher Roy + Associés Architectes.

Grâce à la contribution de talents montréalais – les artistes de street art du projet En Masse, les designers de la firme Paprika pour la signalétique multicolore et multiculturelle, et le collectif Rita pour le mobilier exclusif et ludique du Lounge fabriqué par le studio Periphere –, ces espaces enchantent, en plus d'être animés par des œuvres d'art nouvellement acquises – arc-en-ciel de peluches de Claude Cormier, cœur emblématique de Jim Dine, aquarium enchanté de Pierrick Sorin... Dans le Lounge des familles, une vingtaine d'artistes associés au projet En Masse ont réalisé une spectaculaire peinture murale qui déborde sur l'ensemble des espaces éducatifs et dans la rue. Cette fresque fédératrice intégre les sensibilités plurielles de tatoueurs, graffiteurs, bédéistes, illustrateurs... toujours en noir et blanc. Cette démarche de création originale fonctionne comme une performance où les dessins et les styles s'entrecroisent, se combinent et se métamorphosent au profit d'un dialogue coopératif.

# LES TRAVAUX DU COMITÉ ÉDUCATION PORTENT LEURS FRUITS

À peine quelques mois après l'inauguration des nouveaux espaces, le Musée a déjà accueilli tout près de 60 000 élèves des niveaux primaire et secondaire qui ont participé à une activité éducative au Musée au lieu de 38 000 il y deux ans : ce nombre correspond à 70 % de notre premier objectif pour 2017. Près de 1 000 enseignants ou futurs enseignants ont suivi une formation axée sur l'utilisation des ressources du Musée dans leur classe. Plus de 20 000 parents et enfants (comparativement à 5 000 l'an dernier) ont fréquenté les nouveaux espaces dans lesquels des activités gratuites sont offertes les samedis et dimanches. Cette réponse remarquable et les listes d'attente montrent qu'il existe un réel besoin. En raison du développement maieur du Département de l'éducation et de l'action culturelle, Jean-Luc Murray a été nommé au titre de directeur. L'ajout d'ateliers, de programmes et d'outils éducatifs permettra au Musée d'atteindre, voire de dépasser ses ambitieux objectifs de fréquentation, car d'après les projections, nos clientèles doubleraient d'ici cinq ans, passant de 110 000 à 220 000 personnes encadrées par le Département de l'éducation et de l'action culturelle. Les groupes scolaires passeront de 50 000 à 100 000 personnes par an La fréquentation des familles augmentera à 28 000 personnes annuellement, incluant l'augmentation prévue des groupes communautaires de 12 000 à 15 000 personnes. Des objectifs qui, déjà, doivent être revus à la hausse dans la perspective de la future expansion avec le cinquième pavillon... Le Musée poursuit ce travail herculéen grâce au soutien de nombreux individus, bénévoles, entreprises et institutions: il y a tant à laire... Outre Michel de la Chenelière, nous remercions BMO Groupe financier, la CIBC, CN, la Famille Fournelle, la Fondation Arte Musica, la Fondation familiale Trottier, la Fondation J. A. DeSève, la Fondation Jacques et Michel Auger, la Fondation Molson,



L'exposition éducative
Une fleur = un être humain
présentait des travaux
effectués ces dernières années
par l'artiste peintre et metteure
en scène Danielle Roy avec
des élèves francophones et
anglophones des écoles de
Montréal-Nord Jules-Verne et
Gerald-McShane, dans le but
de faire fleurir la tolérance
chez les plus jeunes. Cherry
Rose représentée ci-dessus
accueillait les visiteurs.



Jean-Luc Murray, directeur du Département de l'éducation et de l'action culturelle, et Michel de la Chenelière. Photo Natacha Gyan



Émilien Neron devant l'œuvre Peluches de Claude Cormier, Photo Natacha Gysin

la Fondation René Malo, Renata et Michal Homstein, Michaels, le Mouvement des caisses Desjardins, la Succession Anne D. Fish ainsi que TD pour leur implication dans cette mission éducative. Autour des 12 travaux du « comité Hercule », le Musée se développe continuellement, offrant de nouveaux services et des programmations bonifiées, pour la plupart gratuites et pour des publics de plus en plus élargis:

- 1. Le programme scolaire: la mise sur pied d'un fonds destiné à l'accueil d'élèves provenant d'écoles de milieux défavorisés a permis d'offrir des activités gratuites à près de 2 000 jeunes. Hélas, la demande est tellement forte que les places disponibles doivent être distribuées aux écoles par tirage au sort par l'entremise de l'organisme Une école montréalaise pour tous. Nous devons renforcer cette politique d'accès, quand on sait que le coût même modique du transport en autobus décourage les écoles moins nanties... 90 % des enfants effectuent leur première visite au musée dans le cadre d'une sortie scolaire.
- Le programme Le Musée en partage offre des activités gratuites par l'entremise de plus de 300 organismes communautaires aux publics marginalisés.
- Le réaménagement des espaces et des ateliers destinés aux groupes
- 4. L'action culturelle renforcée auprès des publics adultes.
- Le nouveau Lounge des familles et de nombreuses activités à nouveau offertes aux familles.
- 6. Des jeux et produits éducatifs liés à la collection: par exemple, des affiches gratuites sont distribuées aux écoles pour la 3" année: après les thèmes de l'écologie et de l'exploitation des enfants, nous luttons cette année contre l'intimidation à l'école avec l'aide de la Fondation Jasmin Roy.
- Un audioguide sur l'art québécois et canadien et un autre sur l'art européen en musique sont mis gratuitement à la disposition des visiteurs grâce au soutien d'Hydro-Québec.
- Un projet pilote avec les universités montréalaises pour encourager la recherche en histoire de l'art canadien
- 9. Une interface éducative optimisée avec le nouveau site Internet.
- La musique au Musée grâce au partenariat avec la Fondation Arte Musica (un merci spécial à Pierre Bourgie et Isolde Lagacé)
- Le cinéma au Musée avec un partenariat d'avenir renforcé avec le FIFA.
- 12. Une programmation de présentations éducatives.

# ■ ET BIENTÔT... DEUX NIVEAUX SUPPLÉMENTAIRES DANS LE CINQUIÈME PAVILLON

La construction d'un cinquième pavillon permettra d'ajouter deux niveaux supplémentaires consacrés à l'éducation et à l'action communautaire en lien avec les espaces actuels et d'arménager des aires d'accueil plus sécuritaires pour les groupes. En ajoutant 1 500 m² actuels (qui totalisaient seulement 900 m² il y a à peine un an), le Musée connaît une croissance exceptionnelle et triple les superficies dédiées à l'éducation, ce qui lui permettra de répondre à la demande, d'augmenter les capacités d'accueil et d'arméliorer les services logistiques, enfin de créer ou de renforcer les programmes vers quatre axes: la petite enfance et les aînés, la diversité et l'art-thérapie.

La réinvention du Musée nous amène au milieu du pont : bien du chemin reste à parcourir pour rejoindre davantage de clientèles scolaires et universitaires, familiales et communautaires. Nos objectifs sont ambitieux : nous espérons qu'ils le seront tout autant pour le plan d'action des ministères de la Culture et de l'Éducation, afin de mieux promouvoir les arts, l'histoire et la diversité culturelle auprès des élèves.

Depuis la création d'un nouveau comité Éducation en 2011, nous avons affirmé notre intention de renforcer une action éducative déjà bien implantée: c'est un secteur de développement durable des esprits.

Dans un monde où la tyrannie des images manipule, le rôle des musées apparaît plus que jamais essentiel et positif pour développer des regards critiques et apprendre des savoir-être plutôt que des savoir-faire. De plus en plus d'études démontrent à quel point l'accès à la culture optimise les succès, réduit l'échec scolaire et participe au bien-être individuel au même titre que le sport.

Quand se pose le défi de la diversité, de l'intégration et du dialogue entre les cultures, la connaissance de la culture matérielle, artistique et symbolique s'avère un outil puissant, efficace et flexible pour mieux comprendre les civilisations locales et globales. Lieux ouverts sur des problématiques éducatives et sociales, les musées peuvent soutenir l'apprentissage de l'histoire et des civilisations, d'ici et d'ailleurs, et s'ouvrir à d'autres champs disciplinaires. Quid de belles galeries ou de livres scientifiques... sans visiteurs ni lecteurs?

Les besoins sont immenses. l'éducation n'attend pas.

# NATHALIE BONDIL



# L'ART CONTRE L'INTIMIDATION

En s'unissant, la Fondation Jasmin Roy et le Musée des beaux-arts de Montréal parient sur l'efficacité de l'art pour combattre l'intimidation à l'école. [...] La création artistique se révèle aussi une précieuse alliée dans une démarche de réhabilitation.

- CANOE.CA

# PLACE AUX ENFANTS AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS

Profusion de couleurs, espaces doublés, œuvres d'art ludiques: le MBAM a ouvert l'équivalent d'un petit paradic pour muséophiles en herbe dans ses tout nouveaux espaces éducatifs. L'endre s'avère en effet inspirant...

- LE DEVOIR

# BELLE IDEL

l'espace enfants du Musée des beaux-arts de Montréal (Studios Art & Éducation Michel de la Chenelière) est rehaussé d'œuvres d'art contemporain. L'accès aux collections permanentes est gratuit et les expositions temporaires sont à ne pas manquer.

- MARIE-CLAIRE ITALIA



# LES QUATRE SAISONS DES GRANDES EXPOSITIONS



Première exposition programmée en tenant compte de la nouvelle salle de concert Bourgie, dans la perspective logique de notre programmation musicale initiée dès 2008, elle se terminait avec un total de 56 160 visiteurs et une belle réception critique due à la révélation d'un artiste à la fois connu et méconnu : cet Américain fut un acteur de premier plan de la naissance de la bande dessinée, du mouvement expressionniste et finalement du Bauhaus, durant sa carrière de près de 50 ans en Allemagne.

Notablement enrichie de quelque 130 œuvres à Montréal (illustrations, photographies de Lyonel et 90 photographies d'Andreas Feininger grace au généreux legs Wysse E. Feininger), cette importante exposition, initiée par le Whitney Museum of American Art, a permis de découvrir l'art sensible et musical de cet artiste polyvalent : musicien et compositeur, il révait de transposer les structures de

la fugue dans ses compositions picturales comme en témoignait le salon de musique que nous avions imaginé. Barbara l'laskell signait la direction d'un ouvrage passionnant, Lyonel Feininger: At the Edge of the World, que nous avons édité en français - première monographie scientifique sur l'artiste dans cette langue -, et distribué à l'international, avec le soutien de la Terra Foundation for American Art. À Montréal, cette grande rétrospective a été présentée sous la responsabilité d'Anne Grace, conservatrice de l'art moderne, qui a travaillé de concert avec la scénographe Nathalie Crinière.

Nous remercions les partenaires de l'exposition : Financière Sun Life (commanditaire présentateur), Association des bénévoles du MBAM, Terra Foundation for American Art, Moeller Fine Art, Astral Media, La Presse, The Gazette, Air Canada, Patrimoine canadien par le biais du Programme d'indemnisation pour les expositions itinérantes au Canada.

Avec cette retrospective, la plus importante en Amérique, Montréal répare une injustice envers un artiste captivant de l'Allemagne des années 20.

LIBÉRATION, Paris

La pluridisciplinarité de Feininger est restituée à travers une scenographie plutôt audacieuse: passage du monde turbulent des années 1920, à travers des tableaux ultra colorés, à une arande salle où est évoquée la pureté de l'esthétique du Bauhaus, puis à un original «salon de

LE MONDE, Paris

musique » [...] où trône le violon de Lyonel Feininger.

Le Musée des beaux-arts de Montréal a choisi une

scénographie spectaculaire pour insister sur Lyonel

Feininger, faisant la part belle à la musique encore, dont ses propres compositions, à ses débuts d'illustrateur et à

l'œuvre photographique de son fils

Le nouveau Lounge des familles dans les Studios Art B Éducation Michel de la Chenelière Photo Donis Earley



L'exposition que consacre actuellement le Musée des beauxarts de Montréal [à Lyonel Feininger], en collaboration avec le Whitney Museum of American Art (New York), déploie toutes les facettes de sa création.

LA TRIBUNE DE L'ART, Paris

SURVOL ÉDUCATIF DE L'ART MODERNE DE LA PREMIÈRE MOITIÉ DU 20° SIÈCLE Le MBAM a fait les choses en grand. L'expo est superbement installée (la salle musicale dédiée aux paysages est particulièrement bien aménagée), les panneaux explicatifs, très intéressants, la vidéo sur le Bauhaus, particulièrement instructive.

WOIR

LYONEL FEININGER: UNE PERSPECTIVE DIFFÉRENTE L'un des aspects les plus marquants de l'exposition est l'importance au accorde le MRAM aux compositions musicales de Feininger

CANADIAN ART

Le Musée des beaux-arts de Montréal donne un panorama exhaustif de l'œuvre [de Lyonel Feininger].

CONNAISSANCE DES ARTS, Paris

RÉTROSPECTIVE D'ENVERGURE

Il est rare dans l'art moderne de pouvoir admirer un tel éclectisme chez un plasticien. Et pourtant Lyonel feininger n'est pas un artiste universellement célébré

LA PRESSE

# **AU-DELÀ DU POP ART** TOM WESSELMANN

Le Musée révélait un autre illustre inconnu de la scène américaine: Tom Wesselmann est à la fois incontournable pour qui s'intéresse au Pop Art, très apprécié sur le marché de l'art et paradoxalement oublié des musées quand ses contemporains, Warhol, Lichtenstein, Rosenquist... ont fait l'objet de multiples rétrospectives. Pourtant, il s'impose indéniablement comme un «great American painter», ses grands nus étant devenus des classiques. Inspiré par Matisse comme par de Kooning, son art évolue intelligemment entre figuration libre où il invoque une relecture des genres de l'histoire de l'art et abstraction, entre réflexion sur le fond et la forme, la couleur et le dessin, bref, il est surprenant que nous ayons présenté la première rétrospective depuis sa mort en 2002, et sa première grande exposition en Amérique.

Proposée par Stéphane Aquin qui s'intéresse au mouvement pop depuis des années (Village Global et Warhol Live), cette exposition a bénéficié du concours de Marco Livingstone, spécialiste incontournable de l'artiste, que le Musée accueillait à nouveau après ses précédentes collaborations avec Pierre Théberge. Outre les prêts des principales institutions, cette importante exposition s'est prévalue des archives et de l'expertise exceptionnelles de la Succession TomWesselmann, établie à New York sous l'égide de sa menveilleuse compagne, Claire Wesselmann, Cette rétrospective de 196 œuvres dévoilait le processus de création d'un artiste consciencieux et inventif ainsi que sa passion réelle pour la musique country. Cet autre clin d'œil à la musique nous tenait à cœur dans la continuité de notre programmation musicale

L'élégant catalogue publié par le Musée était signé Paprika tandis que la scénographie introduisait Ædifica, deux agences de design montréalaises reconnues. Conçue et produite à Montréal, l'exposition a été saluée par une critique à l'international, avant d'être exportée vers nos fidèles partenaires, le Virginia Museum of Fine Arts, Richmond, du 6 avril au 28 juillet 2013, où résident les Lewis, collectionneurs et amis de longue date de l'artiste. Si l'exposition Wesselman n'a pas atteint les fréquentations espérées - le centre-ville ayant été affecté par la frilosité des touristes suite aux manifestations du Printemps érable les fréquentations demeurent honorables avec 63 000 visiteurs.

Nous remercions les partenaires de l'exposition : Metro, Astral Media. Association des bénévoles du MBAM, La Presse, The Gazette, Air Canada, RSM Richter Chamberland. »







sion from Wesselmann / SODRAG Montréal / VAGA, New York (2013). Photos Denis Farley



Après avoir visité cette vaste exposition, on peut créditer le Musée des beaux-arts de Montréal d'une nouvelle exploration impressionnante de l'héritage des années 1960. Un legs de l'équipe de conservation de ce musée à notre décennie.

CANADIAN ART

L'exposition, succès critique à sa première présentation au Canada, montre bien plus que le style si particulier de Wesselmann et sa manière de représenter les objets quotidiens au moyen de couleurs acidulées ou de tracés métalliques. Elle parcourt l'ensemble de sa carrière et révèle sa filiation avec des peintres déterminants de l'histoire de l'art aussi éloianés les uns des autres au'Ingres et Matisse

WASHINGTON POST

Réveil intégral. L'artiste pop Tom Wesselmann obtient enfin la reconnaissance qui lui est due grâce à une grande rétrospective montréalaise.

NATIONAL POST

À Montréal la cohérence l'originalité et la force de l'œuvre de Wesselmann ne font plus débat.

LE JOURNAL DES ARTS, Paris

Incroyable mais vrai! Contrairement à Andy Warhol, Roy Lichtenstein, Claes Oldenburgh ou Jim Dine, Tom Wesselmann (1931-2004) n'avait pas encore eu droit à une véritable rétrospective en Amérique du Nord. Une lecture de l'œuvre au-delà des grandes icônes.

CONNAISSANCE DES ARTS, Paris

Le grand maître retrouvé. un des événements artistiques majeurs de l'été 2012.

VIE DES ARTS

Première rétrospective jamais organisée en Amérique du Nord, l'exposition du Musée des beaux arts de Montréal répare un gros oubli et élargit les perspectives, en montrant avec méthode le déroulé de son œuvre.

BEAUX-ARTS MAGAZINE, Paris

Complet et dense, le parcours consubstantiellement bigarré [...] épouse une logique chronologique qui [...]illustre la cohérence d'un propos saturé de citations et d'emprunts, comme pour mieux révéler la personnalité d'un style que nul ne conteste.

LIBÉRATION, Paris

À ne pas manquer : l'œuvre de l'artiste pop américain Tom Wesselmann, bien au delà de ses célèbres séries de Great American Nudes

THE WALL STREET JOURNAL

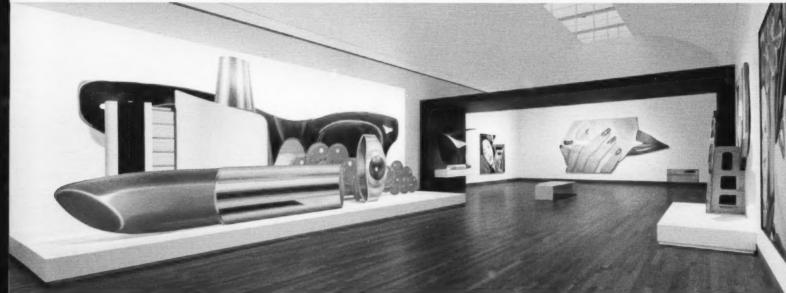
Bien au-delà du Pop Art, Tom Wesselmann est un immense artiste. Cette exposition superbe le remet à sa juste place.

ART ACTUEL

L'exposition extensive consacrée à Tom Wesselmann, quatrième mousquetaire du Pop Art, a tout pour séduire.

L'ŒIL, Paris







# IL ÉTAIT UNE FOIS L'IMPRESSIONNISME CHEFS-D'ŒUVRE DE LA PEINTURE FRANÇAISE DU CLARK

AUTOMNE

Avec ses rivaux Albert Barnes, à Philadelphie, et Duncan Phillips, à Washington, Robert Sterling Clark, sumommé Mr. Anonymous en raison de la très grande discrétion avec laquelle il rassembla sa collection, a constitué incontestablement l'un des trois plus beaux ensembles impressionnistes en Amérique du Nord. C'était donc un rare privilège de pouvoir accueillir ces œuvres. Si le Québec a présenté dans le passé des expositions monographiques, axées sur la période postimpressionniste et moderne, ou encore composées de collections comprenant des tableaux impressionnistes, cette sélection se concentrait entièrement sur ce mouvement: genèse, contexte, héritage.

Comment regarder l'impressionnisme aujourd'hui? Devenu le mouvement de peinture le plus apprécié et le plus populaire de tous les temps, l'impressionnisme a pourtant bouleversé le monde de l'art en Occident pour le structurer tel qu'il est aujourd'hui. Bien davantage qu'un style de peinture, il a cristallisé les aspirations d'une époque de profonds changements sociaux. Grâce à la richesse de la collection Clark, nous avons saisi cette opportunité de découvrir une histoire révolutionnaire, depuis sa genèse jusqu'à son héritage, des artistes impressionnistes et même de leurs ennemis, les peintres académiques. À la lumière des recherches historiographiques récentes, j'ai souhaité éclairer des perspectives moins connues, parfois surprenantes, au cœur de la question impressionniste : l'écologie et la science optique, la performance du geste et la vitesse du monde moderne, le nouveau règne du marché, l'art comme une valeur de spéculation, l'apparition du système des avant-gardes et du duo marchand-critique, la subversion artistique comme valeur de progrès politique, l'impressionnisme

au féminin et l'émancipation féministe, la mode comme vecteur de modernité, la mort du Salon et l'émergence de la figure de l'artiste... La présentation de l'exposition montréalaise, scénographiée par Architem, était enrichie d'un prêt exceptionnel: l'une des premières versions fondues par Hébrard de la Petite danseuse de quatorze ans sculptée par Degas.

Plus d'un million de visiteurs ont déjà admiré la collection du Clark dans sa tournée internationale à Madrid, Milan, Giverny, Barcelone, Fort Worth et Londres. Cette initiative unique du directeur Michael Conforti, épaulé par Tom Loughman et Richard Rand que nous remercions, n'a été rendue possible qu'en raison du projet d'agrandissement majeur en cours du Francine and Sterling Clark Art Institute qui, plutôt que d'entreposer sa célèbre collection, a voulu la partager dans des conditions généreuses et en exclusivité au Canada.

À Montréal, l'exposition a obtenu des résultats remarquables avec 184 504 visiteurs rejoignant ainsi le «top 5» des meilleures expositions des dix dernières années du Musée et le «top 3» en termes de fréquentation avec une moyenne de 2 097 visiteurs par jour.

Nous remercions les partenaires de l'exposition: Banque Scotia (commanditaire présentateur), Metro, Astral Media, Association des bénévoles du MBAM, Le groupe Jean Coutu, STM, l'arrondissement de Ville-Marie de la Ville de Montréal, Consulat général des États-Unis à Montréal, Consulat général de France à Québec, La Presse, The Gazette, RSM Richter, Air Canada.







Oui, il y a matière à renouveler l'approche de l'impressionnisme.

- L'ŒIL. Paris

Disons les vraies choses: certaines des œuvres présentées à l'exposition Il était une fois l'impressionnisme [...] sont de véritables icônes de l'histoire de l'art.

- JOURNAL METRO

La renversante exposition qui vient d'ouvrir au Musée des beaux-arts de Montréal trace de nouvelles perspectives sur l'impressionnisme.

- THE CANADIAN PRESS

Le Musée des beaux-arts de Montréal a trouvé un titre original pour la charmante exposition qui a commencé samedi: Il était une fois l'impressionnisme. Une manière de présenter le mouvement artistique le plus populaire du XIX<sup>e</sup> siècle comme une histoire extraordinaire, un conte de fées.

- THE NATIONAL POST

L'un des grands succès muséaux de l'année au Québec...

- LA PRESSE

L'exposition Clark pourrait changer notre vision de l'impressionnisme.

- THE GAZETTE

Première occasion de voir le travail d'artistes tels que Renoir, Monet, Degas, Pissarro et Manet réunis au Québec, l'exposition II était une fois l'impressionnisme offre la chance d'admirer une collection de 75 chefs-d'œuvre de la peinture française et de comprendre une partie de l'évolution de la société occidentale, au Musée des beauxarts de Montréal.

- ÉCHOS MONTRÉAL

La petite danseuse de Degas a fait un premier pas remarqué, mardi à Montréal, où elle annonçait la venue des chefs-d'œuvre du Clark Art Institute au Musée des beaux-arts de Montréal [...] Pièce maîtresse de l'exposition à venir.

- LE DEVOIR

Photos Christine Guest





# PÉROU ROYAUMES DU SOLEIL ET DE LA LUNE

HIVER

Cette exposition, initiée, conçue, produite et mise en tournée par le Musée, restera dans les mémoires par la complexité de sa mise en œuvre, la sélection de 370 objets souvent inédits et/ ou remarquables, la beauté de la présentation et l'amplitude de la vision. Suite à l'exposition ¡Cuba! Art et Histoire de 1868 à nos jours qui offrait une première exploration des identités américaines, nous voulions proposer une approche inédite. La perspective historique de ce pays fascine, car en seulement deux siècles, il a changé de statut: d'une colonie en marge d'une carte du monde « eurocentrique », il est maintenant considéré comme l'un des six berceaux des civilisations. Un siècle d'explorations archéologiques a participé à la définition de la peruanidad, dont certains rites ont traversé les âges depuis l'époque préhispanique par processus d'hybridation et d'assimilation jusqu'à la modernité indigéniste au XXe siècle.

Nous avons voulu commencer cette vaste rétrospective par la découverte du Machu Picchu en 1911, pierre angulaire symbolique d'une mémoire collective patriotique (la collection de Yale a été entièrement restituée en 2012) pour la conclure par une déclaration forte contre le pillage avec un spectaculaire ornement frontal mochica en or. représentant le terrifiant dieu décapiteur exceptionnellement prêté. Interceptée dans une galerie de Londres par Scotland Yard en 2004, cette œuvre unique provenait de l'excavation illégale d'une tombe en 1988, puis rendue à Lima en 2006. Elle est devenue un symbole de l'identité péruvienne et de la lutte contre le trafic illicite

Ce projet complexe est, comme toujours, le résultat d'un grand travail d'équipe réalisé en deux ans seulement, avec notamment Pascal Normandin, Sandra Gagné, Francine Lavoie et Richard Gagnier. Le commissaire Victor Pimentel, archéologue péruvien et conservateur de l'art précolombien au MBAM, a livré ici sa première exposition, soutenu par un excellent comité scientifique (Walter Alva, Ulla Holmquist, Natalia Majluf et Luis Eduardo Wuffarden) et nos professionnels aguerris: sans sa connaissance approfondie du terrain. le Musée n'aurait pas été en mesure de rassembler autant de chefs-d'œuvre. Le parcours était scénographié par l'agence Projectiles de Paris. Traiter avec la trentaine de prêteurs du Pérou fut exigeant, car les règles bureaucratiques y sont complexes avec quatorze étapes de signatures nécessaires, jusqu'au président de la République qui signe l'exportation temporaire de toutes les œuvres.

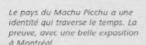
Recevant de nombreux élores l'ambitieux livre d'art comprend aussi des essais de nombreux spécialistes, ainsi que des entre-

vues de témoins importants, dont Mario Vargas Llosa. Deux audio guides (adultes et enfants) en trois langues - français, anglais et espagnol - étaient téléchargeables, pour la première fois, sur des appareils intelligents. À noter, le superbe groupe de textiles de la collection du Musée, jamais ou rarement exposés, dont certains en plumes multicolores, viennent d'être restaurés avec l'aide précieuse du Centre de conservation du Québec. L'exposition est exportée par le MBAM au Seattle Art Museum cet automne

PÉROU

Pendant les événements d'ouverture à Montréal, le légendaire archéologue Walter Alva nous a dit avec humour: «Mais le Musée national du Pérou est ici la

Nous remercions les partenaires de l'exposition : Banque Scotia (commanditaire présentateur), Barrick Gold Corporation, Gouvernement péruvien - Ministère du Commerce Extérieur et Tourisme (MINCETUR), Astral Media, Association des bénévoles du MBAM, STM, La Presse, The Gazette, Richter, Air Canada,



LE MONDE, Paris

Une identité nationale [... mise] en lumière dans une ambitieuse exposition du Musée des beaux-arts de Montréal

- ARTNEWS, New York

Jamais, dans le monde, une exposition n'avait ainsi couvert plusieurs millénaires d'art et d'histoire du l'Péroul

L'ŒIL, Paris

Loin d'être une énième exposition dédiée aux bijoux et autres masques spectaculaires en or découverts ces demières années I...J. spectaculaire, scientifique et profondement ambitieuse dans son propos, l'exposition du MBAM est une réussite absolue.

RELIGIONS ET HISTOIRE, Paris

Les quelque 370 œuvres sélectionnées, d'une qualité remarquable, dressent une chronologie vertigineuse de l'art au Pérou. [...] Alliée à une scénographie toute en subtilité, faite de stucs et de métal, la médiation a été soignée pour tous les nublics

- LE JOURNAL DES ARTS, Paris

Au-delà de ce discours engagé et tout à fait original, l'exposition [...] offre des chocs esthétiques d'une rare intensité

L'OBJET D'ART, Paris

Les arts indiens ne sont pas morts avec l'Inca. Pour la première fois un musée souligne leur vitalité à l'époque coloniale et moderne.

- LE FIGARO, Paris

c'est un récit passionnant, mais aussi il v en a là des dizaines.

ART & ANTIQUES, New York

Ce qu'on attend d'une exposition, des objets d'exception. Heureusement,

Photos Denis Farley



# LES ŒUVRES DE LA COLLECTION EN MOUVEMENT

# LES COLLECTIONS DES CULTURES DU MONDE REPENSÉES

Après l'art québécois et canadien, les arts décoratifs et le design, et l'art international des maîtres anciens à l'art contemporain, le quatrièrne volet de la réinstallation de quelque 4 000 pièces de nos collections s'achevait avec l'ouverture des galeries d'art asiatique et islamique et une nouvelle présentation d'œuvres africaines de la collection du Cirque du Soleil. Dans l'esprit d'un musée des beaux-arts... et des civilisations, nous avons réévalué en profondeur ces collections grâce au travail de nos conservateurs, Victor Pimentel et Laura Vigo, et de nos consultants, Valérie Behiery et Jacques Germain.

Les nouvelles galeries d'art asiatique présentent l'une des plus anciennes collections au Canada, qui comprend de nombreuses acquisitions faites par Sir William Van Horne et F. Cleveland Morgan, le premier conservateur de notre «museum». La recherche a révélé quelques pièces telles qu'une merveilleuse robe «dragon» et un exceptionnel fauteuil en laque de la dynastie des Qing (1644-1911) en cours de restauration. Ces galeries ont été enrichies de prêts consentipar la Fondation Arthur M. Sackler de New York et par des collectionneurs montréalais, Blerna et Amold Steinberg ainsi que Nicol Guérin.

Le nouvel emplacement des galeries, en dialogue visuel et spatial avec les arts décoratifs européens, permet de souligner «l'interculturalité inhérente à toute tradition artistique et térnoigne d'une approche devenue globale», comme le souligne justement Valérie Behiery. Nous avons souhaité la présence d'œuvres ou de design contemporains afin de dépasser les frontières obsolètes de la dénomination des cultures anciennes. Plutôt qu'une mosaïculture, nous tendons vers un carrefour d'échanges des civilisations et de valeurs que nous souhaitons croiser. Ainsi, nous avons organisé un cocktail-bénéfice au profit de Handicap International, à l'occasion des 30 ans de cet ONG et des 15 ans du Traité d'Ottawa, et cet événement s'est déroulé autour de Rug, le tapis afghan contemporain de Dominique Blain, exposé dans la salle des arts de l'Islam, en présence du prix Nobel Jean-Baptiste Richardier.

# PUBLICATION

Laura Vigo, «Asian Art at the Montreal Museum of Fine Arts — The Renaissance of a Historic Collection», Arts of Asia, mars-avril 2012, p. 124-133.

# NOTRE TOI MOKO REJOINT SES TERRES ANCESTRALES

Dans le cadre des recherches amorcées sur les collections des cultures du monde, nous avons remis en novembre 2012 un *Toi Moko* à la dé-légation du Musée Te Papa Tongarewa de Wellington, lors d'une cérémonie officielle émouvante. Le retour en Nouvelle-Zélande de cette tête maori faisait suite à la demande des populations polynésiennes indigènes qui, depuis deux décennies, multiplient les démarches pour rapatrier environ 500 têtes ou restes humains, tatoués et momifiés, dispersés dans les collections publiques et privées du monde entier. Cette tête, acquise en 1949 par F. Cleveland Morgan aux Berkeley Galleries de Londres, a été exposée dans nos salles entre 1982 et 1984, et depuis, conservée dans nos réserves.

C'est un soulagement de constater que ces restes humains reposeront désormais sur la terre de leurs ancêtres. C'est justice de penser qu'ils ne seront plus jamais livrés à la curiosité du public ou entreposés comme des artéfacts dans des réserves muséales. C'est une joie de constater à quel point notre regard s'éduque et trouve aujourd'hui normal ce respect à la dignité humaine, même si persistent, des questions d'éthique sur ce que nous donnons à voir, notamment autour de certaines expositions de cadavres : cette problématique demeure très actuelle. En 2011, sur une proposition de la direction, le conseil d'administration du Musée votait à l'unanimité en faveur de l'acceptation de cette demande, spécifiant que, selon lui : «il ne s'agit pas réellement d'une restitution, donc d'un transfert de propriété, car la propriété du corps humain est inaliénable.»

# **NATHALIE BONDIL**

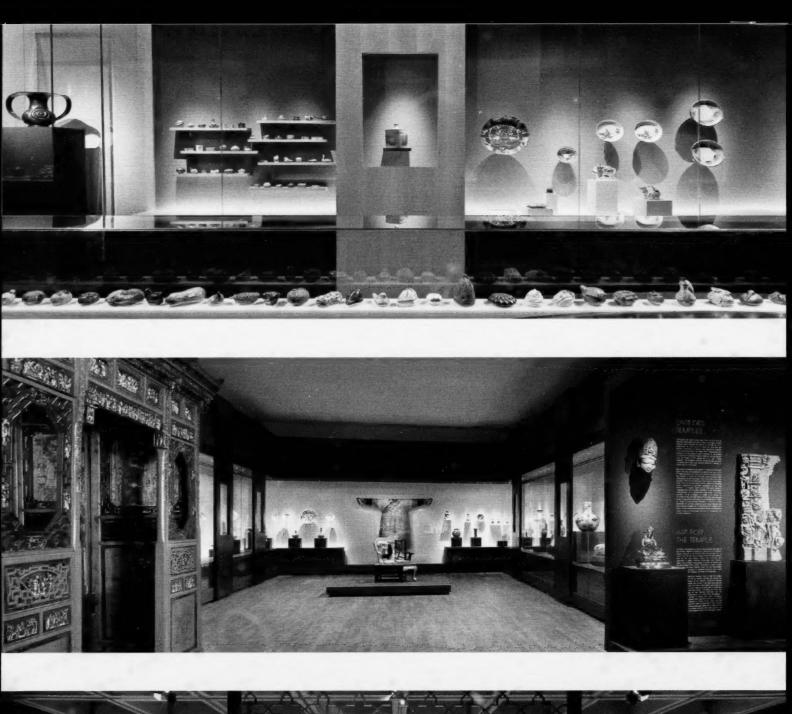


Photo Pierre Longtin

À l'issue d'une cérémonie empreinte de dignité et marquée par la richesse d'une culture ancestrale, une tête maori momifiée et tatouée a été remise mardi aux représentants des peuples néo-zélandais et au musée le Papa Tongarewa de Nouvelle-Zélande par le Musée des beaux-arts de Montréal. Au terme de la cérémonie, Nathalie Bondil, directrice du MBAM et Rahui Papa, maître de ce rituel sacre et spécialiste de la culture maori, ont échangé un hongi, geste nez à nez symbolisant le respect mutuel et l'échange. «Cette restitution vient avec la prise de conscience des cultures du monde. La curiosité a autrefois ouvert la porte au pillage et au marchandage d'objets sacrés comme les restes humains. On doit changer notre regard sur ces objets pour des raisons sacrées et spirituelles, mais aussi parce que cela touche des valeurs politiques profondes liées à la reconnaissance des minorités culturelles», a insisté Mme Bondil. Dans la culture maori, la tête, considérée comme le siège de l'esprit, était tatouée et momifiée à la mort. Après avoir été honorée, elle était inhumée ou cachée près du village du défunt. Ce loi moko, cinquième tête momifiée retournée aux peuples maoris par des musées canadiens, s'ajoutera aux 320 restes rapatriés dans 14 pays par le musée néo-zélandais.

- LE DEVOIR

Les nouvelles galeries d'art asiatique et islamique. Photos Denis Farley









# **PLACE AU DESIGN**

# LE TOUR DU MONDE DE L'EXPOSITION JEAN PAUL GAULTIER

La planète mode de Jean Paul Gaultier a poursuivi sa trajectoire phénoménale. Après le Dallas Museum of Art où elle était inaugurée en présence de la Texane Dita Von Teese, elle était présentée au De Young Museum de San Francisco où elle s'est conclue avec un total de 279 000 visiteurs; puis, à la Fondation Mapfre à Madrid en présence du cinéaste Pedro Almodóvar, elle était accompagnée de notre catalogue traduit en espagnol; enfin au Kunsthal de Rotterdam, elle s'intégrait brillamment à l'architecture iconique de Rem Koolhaas. Le train Eurostar, pour l'occasion revêtu de rayures, et les colonnes urbaines corsetées de marinières y créaient l'événement. Ce projet s'impose sans équivalent dans l'histoire des expositions de mode. Nous reviendrons sur l'ensemble de cette tournée historique... ou plutôt «hystérique», comme le précise avec humour le couturier.

Sachant que l'exposition est à chaque fois adaptée, enrichie, transportée et installée par nos équipes, je souhaite remercier nos collaborateurs et nos partenaires d'ici et d'ailleurs: Thierry-Maxime Loriot, Pascal Normandin, Sandra Gagné, Danielle Champagne, toute l'équipe de la Maison Jean Paul Gaultier, la compagnie Ubu et Mannequins Jolicoeur ainsi que les directeurs d'établissements qui ont permis cette tournée. Olivier Meslay et Maxwell Anderson, John Buchanan – notre fidèle «partner in crime» selon son expression – hélas trop tôt disparu, et Diane B. «Dede» Wilsey, Pablo Jiménes Burillo et Emily Ansenk.





Il existe de bonnes raisons de reconsidérer l'œuvre de M. Gaultier, à cause notamment de la très populaire exposition de ses créations qui fait présentement l'objet d'une tournée en Amérique du Nord. De quoi rappeler à notre mémoire son influence marquante.

- NEW YORK TIMES

Devenu à 60 ans le sauveur de la haute couture, le plus iconoclaste des créateurs français troque l'étiquette de rebelle contre celle de classique. Madrid accueille la rétrospective qui le consacre comme le maestro du tournant du millénaire.

- EL PAIS, Madrid

Rien ne semble donc freiner cet établissement dans son épanouissement ni dans le succès de ses exportations, dont certaines comme «Cuba», «Warhol», «Tiffany» et «Jean Paul Gaultier» ont fait le tour du monde. [...]On ne change pas, il est vrai, une équipe qui gagne.

LE FRANÇAIS DANS LE MONDE, Paris

À l'initiative et sous la direction du Musée des beaux-arts de Montréal, une exposition itinérante baptisée «La planète mode de Jean Paul Gaultier: de la rue aux étoiles » foit son chemin dans le monde. Après Montréal donc, mais aussi Dallas, San Francisco et Madrid, le musée Kunsthal de Rotterdam accueille les créations de JPG.

- L'OFFICIEL, Paris



DALLAS



SAN FRANCISCO



MADRID



La planète mode de Jean Paul Gaultier de la rue aux étoiles, Kurathal, Rotterdam 42 Nicolas Ruel 2013

# INAUGURATION DU NOUVEAU JARDIN DE SCULPTURES

Lors d'un printemps du design, le Musée accueillait en mai 2012 30 villes membres du Réseau des villes créatives de l'UNESCO, en collaboration avec la Ville de Montréal. Le maire est venu inaugurer notre Jardin de sculptures enrichi de 12 œuvres monumentales récemment prêtées, données ou acquises par le Musée. Réunissant 22 sculptures, il s'agit d'un des rassemblements d'art public les plus importants de la métropole, désormais l'objet de visites par nos guides bénévoles. La municipalité a finalisé ce projet d'urbanisme du campus muséal au nord de l'avenue Sherbrooke avec l'aide d'Adad Hannah. L'inauguration d'un espace, désormais piétonnier en période estivale sur l'avenue du Musée, a permis d'affirmer la présence du campus muséal avec l'installation immersive, poétique et ludique d'un champ de marguerites urbain imaginé par l'artiste Claude Cormier.



La rue devient ainsi une extension du Musée, une œuvre d'art à part entière, contemporaine et originale, imaginée par une équipe multidisciplinaire sous la direction de l'Atelier d'aménagement et de design urbain à la Ville de Montréal (AADU). Conçu comme une salle d'exposition extérieure, le nouvel espace de la rue Sherbrooke et de la rue du Musée met en valeur des œuvres exceptionnelles, issues de la collection permanente du MBAM: un exemple réussi de design urbain à Montréal, un projet structurant qui définit avec éloquence ce secteur particulier du centre-ville.

- VIE DES ARTS



# CALENDRIER DES EXPOSITIONS 2012-2013

# PAVILLON JEAN-NOËL DESMARAIS

### 1980 À AUJOURD'HUI"

Pratiques actuelles de la scène québécoise et canadienne Depuis le 30 septembre 2011 Production MIAM

#### RESOLUTE BAY'

Voyage du jour dans la nuit 6 novembre 2011 – 8 avril 2012 Coproduction Moose Jaw Museum, Musée de Picardie et MISAM

# DES ANNÉES 1220

AUX FOLLES ANNÉES 20° Chefs-d'œuvre de la collection de dessins des maîtres anciens à l'art moderne 13 tévrier – 13 mai 2012 froduction MBAM

### FRAGMENTATION"

Adaptation de trois scènes extraîtes du spectacle LIPSYNCH mis en scène par Robert Lepage 18 avril – 5 août 2012 Production Biennale internationale d'art

# AU-DELÀ DU POP ART

TOM WESSELMANN

19 mai – 7 octobre 2012

Production MBAM et
Succession Tom Wesselmann, New York

# PHOTOGRA PHIES BRITANNIQUES DU XIX<sup>a</sup> SIÈCLE DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA<sup>a</sup>

29 mai – 23 septembre 2012 Production MBAC

# MISSA

# DOMINIQUE BLAIN

21 août - 14 octobre 2012 Production MBAM

### IN MEMORIAM ANTONI TAPIES

18 septembre – 9 décembre 2012 Production MRAM

### AUSSI LOIN QUE NOUS SOYONS, AUSSI PRÈS QUE JE PEUX<sup>a</sup>

Photographies de Chih Chien Wang 18 décembre 2012 – 17 mars 2013 Production MUAIM

# PAYSAGE, RÉVOLUTION, PEUPLE

Photographies d'Aydin Matlabi 18 décembre 2012 – 17 mars 2013 Production MBAM

### Aydin Matlabi, Enfant sur un tort nº 2. de la série « Paysage, révolution, peuple », 2009. Collection de l'artiste

Chih-Chien Wang, Cheval qui tourne la tête, 2005, MBAM, achat, grâce au partainage par le Musée des beaux-arts de Montréal de l'atelier de l'artiste à la Fonderie Darling.

Dominique Blain, Missa, 1992, MBAM, arhat, collection Ultramar du MBAM. Photo © Meyers / Bloom Gallery, Los Angeles

### PÉROU

Royaumes du Soleil et de la Lune 2 février – 16 juin 2013 Production MRAM

### PAVILLON MICHAL ET RENATA HORNSTEIN

#### LYONEL FEININGER

De Manhattan au Bauhaus 21 janvier – 13 mai 2012 Production Whitney Museum of American Art on collaboration avec fe MIBAM

# IL ÉTAIT UNE FOIS

L'IMPRESSIONNISME

Chefs-d'œuvre de la peintu

Chefs-d'œuvre de la peinture française du Clark 13 octobre 2012 – 20 janvier 2013 Production Sterling and Francine Clark Art Institute en collaboration avec le MittaM

## PAVILLON LILIANE ET DAVID M. STEWART – LAB DESIGN

#### SAMARE"

14 septembre 2011 – 19 août 2012 Production MBAM

# PIANO PANIER

PIANO PANIER

Le chariot de supermarché selon Paprika 28 août 2012 – 12 mai 2013 Production MBAM

# • ENTRÉE LIBRE

# EXPOSITIONS DU MUSÉE ENTOURNÉE

# LA PLANÈTE MODE DE JEAN PAUL GAULTIER DE LA RUE AUX ÉTOILES

FINE ARTS MUSEUMS OF SAN FRANCISCO – DE YOUNG 24 mars – 19 août 2012

FUNDACIÓN MAPFRE, MADRID 6 octobre 2012 – 6 janvier 2013

# KUNSTHAL, ROTTERDAM

10 février - 12 mai 2013

Production MBAM on collaboration avec la Maison Isan Paul Gaultier, Paris

## Hobert Lepage, Sarah Kenderdine et Jeffrey Shaw, Fragmentation, 2012. Image Volker Kuchelmeister

Oscar G. Rejlander, Pauvre lo avant 1862, tiré après 1879, Ottawa, Musée des beaux-arts du Canada, Photo © MBAC

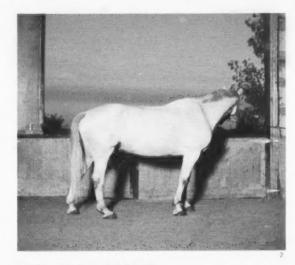
Antoni Tápies, Avant la lettre 2/1, 1990. MBAM, don de Yvon M. Tardif, m.d. © Succession Antoni Tápies / SODRAC (2013)

# LES EXPOSITIONS D'ART



# PAYSAGE, RÉVOLUTION, PEUPLE AYDIN MATLABI

Artiste montréalais d'origine iranienne, Aydin Matlabi était pour la première fois exposé dans un musée avec ses clichés d'un Orient engagé auprès du Mouvement vert



# **CHIH-CHIEN WANG**

Conclusion d'un parrainage innovateur, l'exposition de Chih Chien Wang présentait une poésie du quotidien, à la fois infimiste et minimaliste. Le Musée devenait mécène en parrainant un artiste grâce au fonds discrétionnaire pour les acquisitions alloué à la direction, pour soutenir non seulement un centre d'art mais aussi la production d'un artiste pendant une année, tout en enrichissant au final notre collection d'art contemporain. Né à Taiwan, l'artiste était en résidence dans l'excellent complexe alternatif pour les arts visuels de la Fonderie Darling. Une initiative à répéter.

À l'occasion de sa résidence à la Fonderie Darling et premier événement du genre à être parraine par l'institution muséale, Chih-Chien Wang expose le fruit de dix-huit mois de travail au Carré d'art contemporain.

- VOIR

# **CONTEMPORAIN ET D'ARTS GRAPHIQUES**



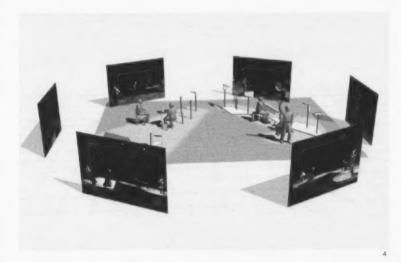
# MISSA - DOMINIQUE BLAIN

Pour marquer le premier anniversaire du pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie, plusieurs activités ont été programmées, dont l'installation de Dominique Blain, intitulée Missa, inaugurée au Carré d'art contemporain. Cette pièce de théâtre immobile se compose de cent paires de bottes militaires, suspendues au moyen de fils, disposées en colonnes comme un régiment fantôme de soldats manionnettes. Acquise par le MBAM en 1994, Missa n'avait pourtant jamais été exposée au Musée alors que, depuis sa création, elle avait fait le tour du monde.



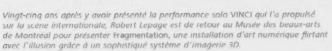
# PHOTOGRAPHIES BRITANNIQUES DU XIXº SIÈCLE

Organisée par le Musée des beaux-arts du Canada, cette exposition rassemblait des perles de leur collection dont plusieurs œuvres rarement exposées.



# FRAGMENTATION - ROBERT LEPAGE

Mentionnons le lancement avec succès au Musée de la première Biennale internationale d'art numérique avec l'inauguration de *Fragmentation*, une adaptation de trois scènes extraites du spectacle *LIPSYNCH* mis en scène par Robert Lepage pour le ReACTOR, système de diffusion 3D conçu par Sarah Kenderdine et Jeffrey Shaw.



LE DEVOIR



# IN MEMORIAM - ANTONI TÀPIES

Cette exposition révélait plusieurs donations au Musée pour marquer le décès du fameux artiste catalan.

Le Centre des arts graphiques du MBAM possède près d'une centaine d'œuvres d'Antoni Tàpies. Il en a sélectionné une trentaine datant de 1959 à 1998 pour l'exposition in memoriam. La plupart des œuvres ont été données au Musée par Yvon Tardif, un médecin de Québec passionné par le travail de l'artiste autodidacte depuis son premier achat d'un Tàpies, à Mexico, en 1980.

- LA PRESSE

# DES PUBLICATIONS SCIENTIFIQUES PRIMÉES

#### TOM WESSEL MANN

Le catalogue Tom Wesselmann, la première monographie en français consacrée à cet artiste, a remporté plusieurs prix pour sa qualité graphique. L'agence Paprika de Montréal en a réalisé la conception graphique. D'abord, un prix décerné par le prestigieux magazine californien Communication Arts. Chaque année depuis 1959, Communication Arts publie un «best of» du design lors d'un concours qui récompense les meilleures productions sur la scène internationale. Pour l'année 2012, Tom Wesselmann a été selectionné dans la catégorie « Catalogs ». La publication s'est aussi distinguée à la Coupe International Design + Image Competition, organisée par le magazine torontois Coupe consacré au graphisme, et a obtenu un prix d'excellence au concours Grafika, qui récompense les meilleures réalisations en design graphique au Québec depuis quinze ans. Cette année, le catalogue s'est classé parmi les 100 meilleurs projets de l'année au Québec, toutes catégories confondues. Cette publication est une coédition Musée des beaux-arts de Montréal et Del Monico Books/Prestel (Munich, Londres, New York), qui distribue les versions française et anglaise mondialement.

# ARTS DÉCORATIFS ET DESIGN: LA COLLECTION DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

Le second volume de l'ambitieux « marathon éditorial » sur les collections du Musée, Arts décoratifs et design, a été conçu selon un sommaire original, déclinant les œuvres selon leurs matériaux. Une première pour le Musée, il a été lancé au Salon du Livre de Montréal pour être ensuite distribué à l'international, à l'instar du premier volume sur la collection d'art québécois et canadien publié l'année dernière qui est notamment en vente à la librarie du Louvre. Arts décoratifs et design, un ouvrage superbe, original et éruit, publié par le Service des éditions scientifiques avec le soutien du Service des archives et mis en pages par l'agence montréalaise orangetango, était place sous la direction de Rosalind Pepall et de Diane Charbonneau. C'est avec fierté que nous avons reçu pour ce livre un prix de l'Association of Art Museum Curators (AAMC) en Amérique dans la catégorie « Outstanding Permanent Collection Publication ». Cet ouvrage a aussi été sélectionné comme l'un des 100 meilleurs projets graphiques au Québec au concours Grafika.

#### ■ PÉROU

Le Service des éditions scientifiques a aussi publié le catalogue *Pérou: les royaumes du Soleil et de la Lune.* Cet ouvrage, qui réunit les contributions des plus éminents spécialistes de l'art et de la culture péruviens, dont le prix Nobel de littérature Mario Vargas Llosa, retrace les images fondatrices du Pérou moderne, aujourd'hui considére comme l'un des six berceaux des civilisations dans le monde. La publication est une coédition Musée des beaux-arts de Montréal / Éditions 5 Continents de Milan, qui en assure également la distribution en français et en anglais sur le marché international.

#### FRANCINE LAVOIE

Chef du Service des éditions scientifiques

### UN NOUVEAU SITE WEB POUR LE MUSÉE

Autre projet d'envergure, le Musée achevait cette année la refonte complète de son site Internet avec le soutien de Bell, sous la direction de Danielle Champagne et avec la participation active de nos Services de l'informatique et des archives. Convivial, informé, évolutif, ludique, il et photographies relatives à plus de 1 200 œuvres de la complètes. On y trouve aussi le calendrier des expositions et les activités et services offerts à nos différentes clientèles Le développement actif des réseaux sociaux dans la stratégie des communications institutionnelle a permis au Musée de s'ancrer dans le nouveau siècle en parachevant le polyptyque du Musée



TOM WESSELMANN

Le catalogue comprend des essais scientifiques, des temoignages par des artistes plus jeunes, et (le plus étonnant) des documents montrant l'incursion de Wesselmann dans le monde de la musique country.

- ARTFORUM, New York

Le très beau livre sorti à l'occasion d'une récente rétrospective au Canada mérite une place dans nos bibliothèques.

- FRANCE INTER, Paris

204 pages, 193 illustrations



Le MBAM démèle l'écheveau complexe de la hiérarchie de l'objet d'art dans un bouquin massif qui réunit les pièces clés de son vaste et polymorphe catalogue [...] Un travail de fond qui retrace l'histoire et la raison du choix de chaque objet intégré à sa collection.

- LE DEVOIR

Le livre du Musée des beaux-arts de Montréal sur sa collection d'arts décaratifs et de ai-sign est « absolument sublime».

- THE SUBURBAN, Montréal

400 pages, 750 photographies et illustrations



Un catalogue qui fera date dans la compréhension d'une nation en quête de sa « pérouanité » [...] Parfaitement documenté, illustré de passionnantes archives, le livre traite de façon exhaustive tous les aspects de la culture péruvienne [...] Un must.

- L'ŒIL, Paris

Soulignons la qualité exceptionnelle des essais et des reproductions [du catalogue] qui ne donnent qu'une envie: s'envoler pour Montréal.

- ART PASSIONS, Genève

380 pages, plus de 450 illustrations

# LA RESTAURATION DES ŒUVRES DE LA COLLECTION

Les activités de documentation des nouvelles acquisitions se sont considérablement accrues ces dernières années; parmi celles-ci, il est important de mentionner le développement du fonds photographique québécois (G. Szilazi, C. Gutsche, S. Clément, D. Cummings, C. Beaugrand-Champagne, etc.) auquel 370 images se sont ajoutées en 2012-2013, alors que du côté des arts décoratifs, les dons importants d'objets de l'avant-garde italienne de la collection de M. Menosky ou encore les pièces produites par les Verreries Schneider offertes par Sandra Black et Jeff Rose entraînent des gestes consèquents au Service de la restauration.

Parfois certaines demandes de prêt pour des tableaux anciens concourent au développement de partenariats. Ainsi, le prêt du Tobit bénissant Tobie de Mattia Preti au Muscarelle Museum of Art (Williamsburg) pour une exposition monographique sur l'artiste a permis de partager à parts égales les coûts de sa restauration. Nous sommes très fiers d'avoir reçu une bourse importante de la Bank of America qui permettra d'engager une restauratrice pour l'étude et la restauration majeure du tableau obscurci et couvert de surpeints de Valentin de Boulogne, Le Sacrifice d'Abraham, œuvre dejà pressentie pour la grande rétrospective monographique organisée en 2016 par le Louvre et le Metropolitan Museum of Art. Cette recherche de fonds pour bénéficier de l'apport d'aide professionnelle, effectuée en collaboration avec l'équipe d'Elaine Tolmatch, se poursuit et il est fort probable que la BNP Paribas participera au financement de la restauration de ce tableau ainsi qu'au remplacement du cadre de l'œuvre d'Emanuel de Witte, Intérieur avec une femme jouant du virginal.

Cette planification s'effectue aussi pour la restauration des cadres de la collection d'art européen. Des travaux maieurs ont déjà été entrepris sur le grand cadre original de *Parure des champs* de William Bouguereau et sur celui de l'*Intérieur d'une chaumière* de Jozef Israëls, un tableau également en cours de restauration.

En art québécois et canadien, les peintures récemment acquises de Théophile Hamel, Jean Langevin, et de Marc-Aurèle Fortin, Port de Montréal, ont été restaurées tout comme leur cadre (solidification et réfection de la surface pour le premier et remplacement pour le second).

L'œuvre de Martin Honert, Tilleul, une sculpture importante de la collection d'art contemporain international, a fait l'objet d'une restauration structurale majeure et délicate visant le rétablissement de la forme originale de l'arbre, celle-ci ayant été altérée sous le poids des matériaux constitutifs de l'objet. L'intervention réussie a autorisé le prêt de l'œuvre pour la rétrospective de l'artiste au Hamburger Bahnhof (Nationalgalerie, Staatliche Museen zu Berlin) de même qu'à la Vancouver Art Gallery.

Nous poursuivons d'autres travaux de collaboration, notamment avec le Centre de conservation du Québec (CCQ) dont l'expertise dans la restauration de textiles a permis la stabilisation et le nettoyage des sept textiles de notre collection et leur inclusion aux présentations de l'exposition Pérou: royaumes du Soleil et de la Lune. Enfin, l'important travail de recherche sur la technologie et la restauration en cours d'un trône impérial chinois (période Qian Long, 1735-1796), entrepris par l'Institut canadien de conservation (CCI), permettra d'enrichir la présentation de nos salles d'art assatique.

# RICHARD GAGNIER

Chel du Service de la restauration



Achat, legi-Honkey et Annie Townsend. Photos avant et après restauration 2.

Aartin Honert (né en 1953), 1882/1990, metal, risques sprifferinger, risque phintique, papier, promiser, 145 x 140 x 140 cm. Achat, successor Cami Inertitaly et legi-Honkey et Annie Townsend et Martin Honert / SODRAC (2013). Photos en cours de restauration et après restauration au l'ambuger (Lahrihof).

bir. vers 1660, halle sar

Mattia Preti (1613-1699), John

tole, 130,3 x 180,2 cm

Théophile Hamel (1817-1870), limit Langroim, 1948, haife sar tode, 97,5 x 77 cm. Don de Langroim et Line Coté à l'occasion du 150° aminers aire de Munire des bissaire arts de Montrinal Photos avant et après re-bausation.







# LES ŒUVRES DU MUSÉE EN PRÊT À TRAVERS LE MONDE





# **ACQUISITIONS**

# UNE AUTRE ANNÉE EXCEPTIONNELLE

En 2012-2013, le Musée a acquis 894 œuvres d'une valeur de 18,8 MS, dont 18,4 MS par voie de dons. Soulignons qu'il s'agit du second record de dons après celui enregistré en 2008-2009 dont la valeur s'élevait à 17 MS - sans compter l'intégration en 2000 de la collection Stewart du Musée des arts décoratifs, d'une valeur de 15 MS. La valeur moyenne des dons au cours des cinq dernières années s'évalue à 12 MS par an, soit le double des années précédentes : une performance. Très bientôt, la collection du Musée atteindra le chiffre symbolique de 40 000 œuvres. L'enrichissement des collections a été particulièrement remarquable ces cinq dernières années avec un septième des œuvres, soit 5 053. En comptant la donation Stewart de 5 000 œuvres en 2000, le Musée s'est enrichi d'un quart de sa collection en un peu plus d'une décennie : une croissance spectaculaire. Que soient remerciés nos généreux donateurs ainsi que nos experts aux comités d'acquisition, à la conservation, aux archives et à la restauration qui traitent ces innombrables dossiers. Parmi nos collections remarquables, les noms de Michal et Renata Hornstein s'imposent.

Deux nouvelles extraordinaires ont salué le premier jour du printemps 2012 : le Musée concrétisait un rêve caressé depuis longtemps puisque d'une part, la superbe collection de maîtres anciens de Michal et Renata Homstein nous était officiellement donnée, d'autre part, le gouvernement du Québec annonçait une subvention pour construire, dans le cadre des festivités du 375° anniversaire de Montréal, un nouveau pavillon d'art international au nom de nos bienfaiteurs.

Les Hornstein ont offert de nombreuses œuvres majeures de notre collection d'art européen. D'origine polonaise, Michal, arrivé à Montréal en 1951, est profondément engagé auprès du Musée de puis 1970 où il a noué de solides liens de confiance notamment avec Bernard Lamarre, Brian M. Levitt, Paul Lavallée, Hilliard I. Goldfarb, Michelle Prévost et Danièle Archambault. Il est vice-président du conseil depuis 1979 et depuis 1982, président du comité d'art non canadien avant 1900. Fiers Montréalais, Michal et Renata soutiennent plusieurs causes dont la santé et les arts. Leur cœur les attache à leur ville d'adoption. En donnant leur collection, ils offrent un témoignage pour les générations futures de leur engagement envers une métropole inscrite dans leur ADN. Cette collection raconte l'histoire de leur vie. c'est un peu d'eux-mêmes qu'ils déposent ailleurs.

Nous sommes extrêmement heureux de recevoir leur collection, convoitée au-delà des frontières, et de la conserver pour le Quèbec. Cet ensemble majeur, composé essentiellement de peintures, couvre plusieurs siècles, depuis la Renaissance jusqu'à l'avènement de l'art moderne. Il inclut de remarquables tableaux du Siècle d'or (XVIII°

siècle) hollandais et flamand dont certains chefs-d'œuvre, tels *Le re*tour de l'enfant prodigue de Jan Steen ou le *Vieux savant dans son* cabinet de Jan Lievens. Connue par les spécialistes internationaux, cette collection constitue une richesse nationale sans équivalent.

Et n'oubliez pas que nos fonds d'acquisitions sont entièrement privés, et qu'aujourd'hui, une telle collection ne pourrait être achetée ni rassemblée par aucune institution au Canada.

NATHALIE BONDIL

MICHAL ET RENATA HORNSTEIN, PREMIER COUPLE HONORÉ « GRANDS MONTRÉALAIS »



Le 22 novembre 2012, nos très grands mécènes Michal et Renata Hornstein ont reçu le titre de Grands Montréalais dans le secteur culturel par l'Académie des Grands Montréalais qui honore chaque année quatre personnalités montréalaises dont la contribution à la collectivité et l'initiative dans leurs sphères d'activité respectives, soit économique, sociale, culturelle ou scientifique, sont reconnues. Au cours de cette réception, la Chambre de commerce du Montréal métropolitain a rendu hommage au couple Hornstein, ces personnalités «bigger than life», car ils représentent un exemple pour tous et témoignent d'un apport exceptionnel au prestige de notre ville.

Lors des débats du Sénat du 29 mai 2013, la sénatrice Diane Bellemare a tenu à souligner le don de la collection Hornstein au MBAM:

«IUn aeste a retenul mon attention, et c'est celui de Michal et Renata Hornstein, qui ont fait don de leur impressionnante collection de tableaux anciens au Musée des beaux-arts de Montréal. Il s'agit là de la plus grande contribution privée de l'histoire moderne à un musée du Québec. Honorables sénateurs, je [...] vous prie de vous joindre à moi pout féliciter le couple Hornstein de ce don, qui rendra accessibles au grand public des œuvres d'une grande valeur.»

# LA CAMPAGNE MAJEURE DE DONS D'ŒUVRES DU 150° CONTINUE

Nous sommes extrêmement redevables aux personnes qui ont contribué en 2012-2013

# DONATEURS

Anonyme Boyd, Michael Brillant Fluehler, Suzanne et Hans C. Fluehler Gagnon, Louis Guérin, Nicol Humphrey, Sarah et Gerald van Gurp Menosky, Joseph Poulin, Roland Rose, Jeff et Sandra Black Rosshandler, Léo PROMESSE DE DON Mongeau, Bernard et Simone Lévesque Adriaen (senbrandi Anvers (7) - Bruges 1951, actif à Bruges à partir de 1910 L'Adonation des Marie Années 1520 (7) Huile sur bois Don de M. et Mme Michail Fromstein

Dans les pages suivantes, les points rouges indiquent les dons du 150° reçus durant l'exercice 2012-2013.



# **DONATION DE MICHAL ET RENATA HORNSTEIN**

# ŒUVRES ACQUISES DURANT L'EXERCICE 2012-2013









Utrecht wirs 1615 - Utrecht 1652

Paysage rainforcal porc organics

Drivide M. et Mine Michal Hamdeur

## Piete: Claesz

Berchen, print d'Anvers (ou Durgsteinturt Westphale () 1503/08 - Haarkm 1640

Don de M. et Mere Michal Humdeln

# Cornelis Cornelisz, Van Haarlem

Higherty tolle 68,7 x 99 cm Don de M. el Mine Michal Hornetters

## Adriaen henbrandt

Actif à Bruges à purtir de 1510

L'Advation des Mayes Hulle our boil 13,5 x 27,4 cm Duti the M. of Mess Michael Montemen Vor page 11

Leyde 1607 - Amstergum 1674

HuR surbos 62,7 x 52,2 cm Don de M. et Mine Michal Honortein Vor page 51

## Nicolaes Mars

Dordrecht 1634 Annhedan 165)

Senses Familie 81.9 x 67,7 cm Duri de Mi et More Michal Homoperi

Leyde 1626 - Leyde 1679

Le Reton de Fested prolligue Hule surtaile 119 x 95 co Don de M. et Mine Michal Horochen an Class 2017.48 Von page 55

Deft 1677 - Ansterdum (1) upres 1697

Native morte as having Hule curtols 61,7 x 33 cm Drode M. et Mine Michal Burnton

# Abraham Van Beyeren

La Haje 16/021 - Allmost ou Overschie 1600

Hulle sur tolle 153,3 x 100,1 cm Describe ME at Many Michael Hornothern 100 73

## Quiringh Van Brekelenkam

Zwinnersim (1 vers 100) - Leyde spris 1405

Malle our panness













# Allart Van Everdingen

Alkmaur 14/1 - Amsterdam 1675

11,8 x f6,1 cm Doodle M. et Mine Michal Hornstein 2012 10

Law Max Grayen Leyde 1504 La (laye 1656

Balwaux à voiles sur la Meuse, avec Dordrecht à Cinterplin 160 ou 164) male sur box 31.1 x 91.1 cm Dun de M et Mine Michal Hörestein

# Jacob Van Ruisdael

Haarlem 1628/29 - Haarlem 1682

A la lisière de la forêt, près d'un étany Fin des années 1650 Huile sur toile 58,2 x 72,5 cm Don de M. et Mine Michal Horisto 2012.52

> Une donation exceptionnelle de maîtres anciens pour le Musée des beaux-arts de Montréal.

- CODART, La Haye, Pays-Bas Pour accueillir cette exceptionnelle donation et redéployer de manière cohérente les collections de peintures et de sculptures européennes, le Musée des beaux-arts de Montréal a décidé de s'agrandir une nouvelle fois [...] Le vide que laisseront sur les murs ces tableaux compagnons de toute une vie en dit long sur la générosité des donateurs et sur la philanthropie des grands mécènes nord-américains qui contribuent à la richesse de leurs musées.

L'OBJET D'ART, Paris

«Nous tenons absolument à partager notre collection avec le public. Les gens doivent pouvoir voir les œuvres que nous possédons», a affirmé M. Hornstein au cours d'une discrète conférence de presse. Michal Hornstein, acteur clé du milieu de l'art canadien, a fait partie des conseils d'administration du Musée des beaux-arts du Canada et du MBAM.

OTTAWA CITIZEN

Don de la collection Hornstein au MBAM. Pour l'amour de l'art et de Montreal.

- LA PRESSE

# **ART INTERNATIONAL**

# CULTURES **ANCIENNES**

# Eiraku Hozen



Bol à thẻ (chawari Terre cuite, décor peint en brun de ter sous couverte Don de Teruha Kagemon 2012.168.1-6

# Kojima Seibei (Shikkösai)



Boite a the (o natsume) XIX: Don de Teruha Kagemor

# CAMBODGE

Khmer, pénode Andkor

• 3 bouteilles et 2 jarnes XI\*-XIII\* s. apr. I - C. Gres, couverte brun de fer 150° anniversaire du Musée des héaux-afts de Montreal

# CHINE

Dynastie des Ming (1768-1644)

 Cruche à quatre anses et à bec en forme de XIV" XVII" apr. 1 < Gres, gluçure blanche 11,6 x 12,5 x 15,5 cm 150° anniversaire du Murale des heaux-affs de Montréal

# CORFE

Dynastie des Yi (1392-1910) Verre à liqueur et soucoupe (*kenjungbae*)
 XV° XVI° s. apr. 1.-C. Gret, décor incisi et estampé sous glacure réladon 13,3 x 15,6 x 17,1 cm

Don de la famille Guern-van Geren à l'occasion du

150° anniversaite du Musée des beaux-arts de Montréal

#### **JAPON**

Fin de l'époque Edu (1615-1868)-début de l'époqu Meiji (1868-1912)



Milieu du XVIIIª-XIXª s Laque sculptée sur bois 2,1 cm (haut.), 7,7 cm (diam.) Don de Teruha Kagemon

# THAÎLANDE, SI SATCHANALAI

Periode d'Avutthava

 14 ornements architecturaux Gres (céramique de Sawankhalok) Dimensions variées Don de la famille Guérin van Oenen à l'occasion du 150° amiversaire du Musée des beaux ans de Montréal 2012.213, 218, 222, 248, 305, 308-313, 347, 349, 383



150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012 214/345



Grès, décor peint en brun de fer sous couverte Don de la famille Guerin van Genen à l'occasion du 150° anniversuire du Musée des beaux arts de Montréal

# • 22 boltes

Grès, décor peint en brun de fer sous couverte Dimensions varies

Don de la tamille Guérin van Denen à l'occasion du 1507 anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012-223-232, 282-283, 297-300, 302-304, 171,

# 2 lanternes et 3 familie.

XV\*-XVI\* s. Grés, glaçures blanche, brune et céladon

Don de la famille Guerin-van Oenen à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-arts de Montréal 2012.249, 255-256, 350, 367

• 12 supports et 4 poids

Don de la famille Guérin-van Oenen à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012 372-379, 393-400

# THAÎLANDE, SUKHOTHAI

Période d'Ayutthaya

Grès, décor peint en bran de fer sous couverte

Don de la famille Guenn-van Genen à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-arts de Montréal 2012,257, 342-344, 351, 361-366



Don de la famille Guérin-van Oenen à l'occasion du 150° annuertaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012 359-360, 368

Fin de la dynastie des Tran (1226-1400)-début de la dynastie des lé (1428-1788)

XIVe-XVe s apr 1-0 Gres, décor peint en brun ou tileu rous rouverte Dimensions variées

Don de la famille Guérn-van Genen à l'occasion du 150 anniversaire du Missée des beaux arts de Montréal 2012 352, 354

# VIETNAM, PROVINCE DE HAI DUONG

Fin de la dynastie des Lê (1428-1788) Fours du delta du fleuve Rouge

XV=XVI= c apr.1-C

Gres, décor peint en bieu to

Don de la famille Guérin-van Genen à l'occasion du 150° anniversaire du Missée des beaux arts de Montrés

# ŒUVRES SUR PAPIER

#### Karel Appel



Sans litre Z sárigraphies, 39/100 Environ 50 x 65 (m (chacune) Don de Lucien Maréchal es Johanne Drapeau © Karel Appel Foundation / SODRAC (2013)

Carlo Galli Bibiena

Étude d'une magnifique galene Plume of encre, lavis d'encre 21,1 x 16 cm Don du Dr Scan B. Murphy

Giuseppe Bernardino Bison



Début XIXº de plomb 36,9 x 20 cm Don du Dr Sean B. Murphy 2012 182

William Bouguereau La Rochelle 1825 – La Rochelle 1905

Autoportrait

Craie et/ou fusain avec tehastis de craie filanche

150° anniversaire du Musée des beaux-uns de Montréal Voir ci-contre

# Fellix Galleut

Valognes (France) 1847 - Paris 1898



L'Ensorcelée de Jules Barbey d'Aurevilly Pactel, fusain et traces de gouache sur lavis d'encre Achat, fonds Claude Dalphond à la memoire de 2012.469



L'Ensorcelée de Jules Barbey d'Aurevilly Vers 1877 Eau-forte et pointe seche, épreuve d'essai, état 30.8 x 21.4 cm (feuille) Achat, fonds Claude Dalphond à la mémoire de 2012.470

Charles Michel-Ange Challe



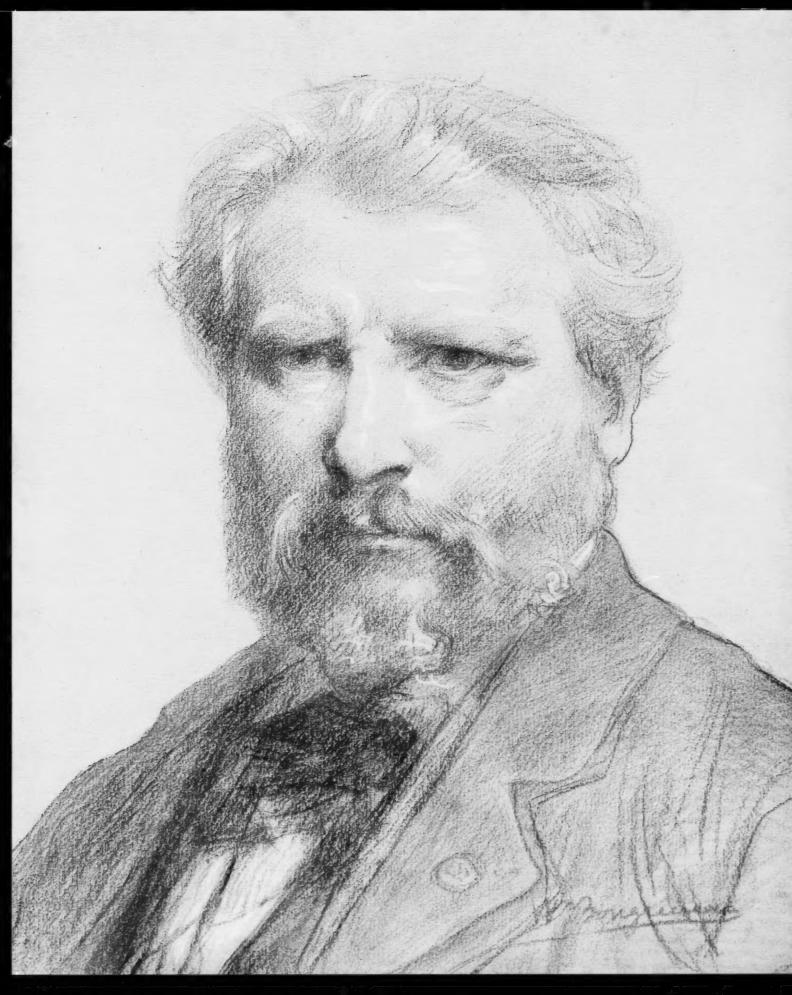
Plume et encre, lavis d'encre Environ 26 x 18 cm (chaque decon) Don do Dr Sean B. Morphy

# Jim Dine



1969 ithographie, collage, 69/96 Don de Susan Wattersun 2012 154 © Jim Dine / SODRAC (2013)

**DON DU 150** William Bouguereau (1825-1905) Crain eVou fusain avec rehauts de craine blanche, 44,7 x 32,4 cm Don à la mémoire d'Isax Battat, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal





# ART INTERNATIONAL (SUITE)

# John Flaxman

York (Angleterre) 1755 - Londres 1876



(Edine et ses filles Ven 1803 Phone et eux re. lavis d'encre 18,6 x 24,6 cm Don de Susan Watterson 2012 189

# Jacques de Gheyn II



L'apôtre saint Barthélemy De la série « Le Christ, les apôtres et caint Paul» Fau-torte, 1º état sur 2 18,5 x 18,5 cm (feuille) 15,3 cm (diam., cuvette Don du Dr Ionathan I. Meakins et du Dr Jacqueline

# Henry de Groux Bruxelles 1867 - Marseille 1930



L'archange saint Michel Pactel sur papier marouflé sur carton 105 x 64,7 cm

nei 1880 - Radoltzell (Allemagne) 1970



Zwei Menschen [Deux personnes] Gravure sur bois de fil, 1º étal sur 2 49,7 x 38,9 cm (feoille) 17.8 x 17.8 cm (image) © Succession Ent.h Heckel / SODRAC (2013)

Née à New York en 1936



De la performance Double Lunar Doys Acrylique (/) sur papie 96.5 x 126.5 cm (approx.) Don de Sman Watter 2012 146

## Katsukawa Shunkō

Edo (au) Tokyo) 1743 - Edo 1812



 Once Matsusuke I, acteur de kakuls 1770-1780 Gravure sur bors de fil Don de Léo Rosshandler 2013.39

## Katsukawa Shunshō

Actif à Edo (auj. Tokyo), 1726-1793

 ichikawa Danjuro V, acteur de kakubi Gravure sur bois de fil, gautrage 28,7 x 13,8 cm Don de Léo Roschandier 2013.38

Kitagawa Utamaro Kawagoe (Japoni 1753 - Edo (aug. Tokyo) 1806

· Arwara No Nachira De la serie « Tosei Kodomo Rokkasen [Entants parodiant les six poètes immortels[ » Gravure sur bois de fil, gaufrage 36,2 x 24,6 cm Don de Léo Rosshandler 2013.40

# **Gustav Klimt**



L'études pour le Portrait d'Adele Bloch-Baper. Crayon Conte rm et de sa famille 2012.413.414

2 études pour le Portrait d'Adele Bloch Bauer II Mine de plomb, cravon Conte (?) nann et de sa famille 2012.415-416

### Sol Letting

Hartford (Connecticut) 1928 - New York 2007

sans titre nº 1 et Sans titre nº 2 2 eaux fortes, édition de 10, épieuves d'artiste

# John Hamilton Mortimer

Eastbourne (Angleterre) 1740 - Londres 1779



L'histoire de Comelia et de Tiberius Gracchie Plume et encre, lavis d'encre 14,6 x 25,4 cm Don de Susan Watterson 2017 194

Plymouth (Angleterm) 1746 - Londres 1831 D'apres Salvator Rosa (1615-1673)



lésus quérissant une temme hémorragique Vers 1776-1777 Plume et encre, lavis d'encre sur traits à la mine de plomb (7) 18,9 x 21 cm

# Odilon Redon

Bordeaux 1840 - Pans 1916



Suite Hommage à Goya 6. lithographies Don à la mémoire d'Isaac Battat, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montreal

### George Richmond



Julia Tatham et sa sœur 1829-1830 17,6 x 16,4 cm Don de Susan Watterson

# George Romney

sess (Angleterre) 1734 – Kendal (Angleterre) 1802

Satan ralliant ses troupes 1793-1794 Mine de plomb 14,1 x 23,6 cm Don de Susan Watterson 2012 191



Charle d'une laune fille assise. Plume et encre sur traits à la mine de plomb Don de Susan Watterson

D'après Hans Bol (1534 1593)

Sétie Paysages avec épisodes de l'Ancien et du Nouveau Testament Reaux fortes états unique Environ 25,9 x 35,5 cm (feuille) (chacune) Don du Dr Jonathan L. Meakins et du Dr Jacqueline Meclasia 2012.201.1-8

# Julius Schnorr Von Carolsfeld

Leipzig 1794 - Dresde 1872



Un prince medideal (tecto) Étude pour La rencontre de Jacob et Rachel (verso) Plume et encre sur traits à la mine de plomb (recto) Mine de plomb (verso) 26,4 x 18,7 cm (deux feuilles jointes au centre Don de Susan Watterson

# Utagawa Kunisada (Toyokuni III)

De la série « Higashiyama Sakura Zoshi (Le livre d'histoires de Higashiyama) \* 1851

Gravure sur bois de fil, gaufrage Environ 37.4 x 25.7 cm (chacune) Don de Léo Rosshandler 2013.41, 43

 L'acteur Ichikawa Danjuro VIII dans le rôle de De la série «Shinpan koshi no shiranami » Gravure sur bois de fil Don de Léo Rosshandler 2013.42

# Utagawa Toyokuni I

Edo (au). Tokyo) 1769 - Edo 1825

 Chushingura [Les loyaux serviteurs] (première partie) 1800-1810 Grayure sur bois de fil, gaufrage Don de Léo Rosshandler

### Jan Van de Velde II

Rotterdam ou Delft vers 1593 - Enkhulzen 1641

De la série «Les mois » 1616 Eau-forte 16 x 30,7 cm (feuille) 15,7 x 30,4 cm (cuvette) Don du Dr Jonathan L. Meakins et du Dr Jacqueline McClaran

### Kees Van Dongen

Delfshaven (Pays Bas) 1877 - Monaco 1968

Édition illustrée des *Lépreuses* Roman d'Herny de Montherlant (1895-1972) 1947 33,2 x 25,7 cm (chacune) Collection Liliane et David M. Stewart, don de Luc d'Iberville-Moreau 2012.164.1-2

# Tom Wesselmann

ti 1931 - New York 2004



Étude pour Mouth #10 Liquitex sur dessin à la mine de plomb Don de la succession Tom Wesselmann 2012.471 © Succession from Wesselmann / SUDRAC, Montreal / VAGA, New York (2013)

37

# ART INTERNATIONAL (SUITE)

# PEINTURE

Jules de Balincourt



Boys' Club, 2011, huile sur contreplaqué, 177,9 x 703,3 cm. Dan de W. Bruce C. Bailey en l'honneur de Stéphane Aquin, conservateur. 2012.162

# **PHOTOGRAPHIE**

# Chen liagang



Don d'Andrew Lui et de sa famille 2012-167

# nuscial 1872 - Lody (Pologne) 1936



62 photographies Entre 1912 et 1917 Don de la famille Neil Shaw 2012 543-604

# Eugène Druet



Lee Friedlander

R. O. Blechman. New York 1968 Épreuve à la gélatine argentique

mari, Michael A. Enzle 2012.184

San Francisc Richard Mosse

Man Size

Patrick Poirier

Ne à Nantes en 1942

Col Tempo et Vanitas

Don de Susan Watterson 2012.147-148

Don de Monique Martine au à la mémoire de sor

© Lee Friedlander, courtesy Fraenkel Gallery,

Epreuve à développement chromogène à partir

Achat, fonds de l'honorable Charles Lapointe, C.P. 2012-37

2 épreuves à la gélatine argentique rehaussées à l'aquatelle ou à l'encre, 2 partitions musicales 64,7 x 50,6 cm (chaque épteuve)

d'une image numérique, 1/2 180,5 x 225,5 cm (à vue)

rtinn) en 1934

Entre 1896 et 1900 Épreuves à la gélatine argentique Don de la famille Neil Shaw



fluile sur bois 40,7 x 32,5 cm Don de Philippe et Michele Stora 2012-212

# 1967 Acrylique sur toile 100 x 80,8 cm Don de Guy Joussemet

# SCULPTURE

# Robert Anning Bell

Londres 1861 - Londres 1933



Vers 1904-1907 (1899, première version) 2 reliefs en plâtre polychrome Emiron 39 x 31 x 3 cm (chacun) Achat, legs Horsley et Annie Townsend et don de Daniel Mayer ¿ hevrefeuille: voir ci-confre

# Aimé-Jules Dalou



ildition 1902 (fonte après 1918) 14.3 x 8,8 x 12,8 cm Don de Philippe et Michèle Stora

# 2012.211 Elisabeth Frink

Thurlow (Angleterre) 1930 – Blandford Forum (Angleterre) 1993

Don à la mémoire de Barry Seymour Boyd 2013 5.1-2

In memorium tet In memorium II

# Peter Klasen Né à Lübeck (Allemagne) en 1935.



© Peter Klasen / SODRAC (2012)

# Damien Hirst



Home Sweet Home 1996 Porcelaine, décor imprimé par sérigraphie, 1496/1500 Fabriquee par Swid Powell, New York, pour la Gagosian Gallery, New York 2,3 cm (haut ); 21 cm (diam.) Don de Susan Watterson 2012 156 © Damien Hirst / SODRAC (2013)

Auguste Renoit Limoges 1841 Cagnes sur Mer 1919

one (Espagne) 1890 - Antony (France) 1973



Entre 1914 et 1916 (fonte apres 1919) Bronze, édité en 10 exemplaires Fonte C. Valsuani, Paris 31,1 x 30,5 x 19,7 cm Don de Philippe et Michele Stora © Succession Richard Guino / SODRAC (2013)





# ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN

# INSTALLATIONS

### Denvs Arcand

# Adad Wasnah

Né à New York en 1971

d'encre Safari 2 et Safari 18 Durée : 6 min 41 : (chaque video

### Shari Hatt

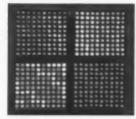
Nee à Hallfax en 1962

# Breast Wishes

9 epreuves à développement chromogène sur papie plastifie (épreuves d'article), 2 vidéos - Rop Removal et Randage Removal

Randage Removal 6 mm 40 s Don de Susan Watterson

### Jacques Hurtubise



Nº AMERICAN

Acies, ampoules incondenderites, minutera

61,6 x 61,4 x 29,2 cm (chicus des quatre bolhiers)

# ŒUVRES SUR PAPIER

# Faul Émile Rosdica



# Albéric Bourgeois

Verc 1905-vers 1920

### Alex Cobilla

foranta 19/0 - Walfville (Nouvelle-Écossé) /013

Don de Lucien Marechal et Johanne Diapeau

# Charles Daudelin

Granby (Cushec) 1970 - Montreul 2001

Flume et ence, lavo d'ence

1947



eratique lux paper manudié cur corto

# Mark Igloborte

# Shelagh Redey

### SENSIBILITA I SESSIFIA

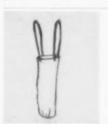
More de plomb

### Ozias Leduc

Cul-de lampe de + Mignoone, alloes sur si Plume et encre our traits à la mine de plomb Don't de Francis et François Mari Gagera 2012: 176

# Haomi i onden

lusain, mine de Elomit 64,5 x 46 cm (3 yes) Den de Susan Wattern



ELS a 68 cm (appeal) Don de Comtance Nasbert Sine ID Noors London / SCIDIAL (2013)

2012 THE

# Norman McLaren

Welog (Fussa) 1914 - Mumiyi 1967

Don de Lucien Marichas

# Alfred Pellers



Don du Orinos II Morphy

il) Securities Afterd Fellow / 500/6AC (2011)

# PEINTURE

Herbert Raine

Li paysanne. Tréquer l'Esnoe

15,8 x 24,4 cm (feuille) Don du Dr Sean B. Mumbu

Jean Paul Riopelle

Don de Ness M. Lantit must

Margarente Marght) 1974 Collège de lithographie

la Ville de Partice 1995-1986

Chayon feather of aq 29,8 A FB,8 cm

Arnold Shives

D.S. a. S2,7 cm (feather 45 a. 46 cm (image)

Don de John K. Grande

Don de lithe K. Grande 2013 2 1 2

Actual, dan de la també l'ocumete

C Surveyor Despet de Tonogross / SCEAL CO. L.

Eau torte, gaufrage, tente de tond, SZD 60 cm (dom, chique teutle) 46,7 cm (dium, chique cuerte)

Don de Won M. Lardif, m.d. 2012 Sit

Donde from M. Gest, m.d.

centricat de réciption du «Grand Pex des Arts de

### Pierre Blanchette





à l'occasion du 150° avenues une du Masée de

# Chris Cran



# 2012 140 Macrice Cultura



William Brymner (1855-1925), Fillette aver son Filter, dan Sant Lourent (detail), 1905, huile sur toile, 48,5 x 60,5 cm. Don de Sarah Humphrey et Gerald van Guip à l'occasion du 150° anniversaire du Missée des beaux arts de Montréal

# ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN (SUITE)

# David Elliott

234 x 422 cm

# Andre Ethier







# Edwin Holoate

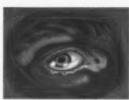
April 1997 - Machild 1977



Films A. Sherrard as violes David R. Morrice

Monte at 1929 - Monte at 2004

male oar toke





Make ray folk MUX 81 cm Don de litte (a 1012-471

tulk oz tok 12 x 143 cm

Medrie MacPhae



Hole or low

# Harry Mayerowitch

Don de la timitie de Harry Misjerovitch 2012-29







# PHOTOGRAPHIE

Don de Susan Wutterson 2017, 188

# Claire Beaugrand Champagne

(proved à la gillatine argentique



Eprecials à la gélatine argentique 27,7 s. 15,7 cm cu 75,2 x 37,7 cm licha Date de Chaire Benagneest Champagia

27 phythyrighter: De to sees at a logra 1975-1976, broge 2017 Don de Claim Térrugrand Chimpugne (N12 81 1-22

Don de Clum Beuugsund-Champagne

Til photographier De la side «filem et Hung» 1940 1991, seage 2012 Egressen à la gillative argentique 22.7 x 15.27 m on 15.3 x 27.7 m (char Tion de L'Eure Beaughand-Changaigne 2012 67 1-18

(in ly sine of a partitions light a 1972-1976, trage 2012

# Serge Clement



De la sere affectuge et autore 1972-1977, beages 1979, 1989 Episonic I la gillatrie argentique 27.4 x 15.7 cm cm 15.7 x 27.4 cm l

# **Robin Collyer**

Ne à Lauries en 1989

Epinove à dével-operant chromogene, 1/5 50,7 x 60,9 cm

# Cliane Excoffier

Nie 3 Sant Ridme (Quebec) en 1971

carton et panheou, 1/1 102,6 x 123,8 cm Con de la tarrille Demant Lamane

# Pancal Grandmaison

Impersion à jet d'encre sur polypropylene, 2/1 Don de Diana Nemirolf



J impressions à yet d'encre, 1/7. 15.7 x 70 cm (3 vse) Dvs de Dapa Semont 2012 420 421

# Arnaud Maggs

13 hrs is 12, see de Maine, 17\* Epinose à la quistre impretique 180,2 x 47,8 cm (à yue) Den de Synan Watterran

# Brian Messett

(Nowers forcard) in 1985



Pascal Grandmaison (ni en1975) Pating Photography Newwiller de Daths. 2003 Impersion 4 jet d'encie sur polypropylene, 2/3 176,5 x 152,5 cm (approx.) Don de Diana Nemiroff





# ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN (SUITE)

### Richard-Max Tremblay

Nii 2 Brunstowelle (Oplike) on 1900



Guido Molinan, 1997, tirage 2008

Jean-Pierre Gusthier, 2007
BRG2 7008
Geneview Cadieux, 2009
Rober Robin, 1990, Irrage, 2011
Josephe Allouder, 2009, Irrage, 2018
Flisce Excediec, 2009, Irrage, 2008
Flisce Excediec, 2008
Risce Internation, 2008
Attled Fellan, 1988, Irrage, 2011
Dust d'Altmeid, 2006, Irrage, 2010
10 impressions à jet d'encre
Diministration de de de de la company de la

# Chih Chien Wang

Né à Talnan (Taiwan) en 1970



Yushan enradnie 2012, tirage 2013 Impression à jet d'encre, 1/7 111,6 x 136,8 cm Don de Yishan Eai et Club-Chien Wang

# SCULPTURE

# Shary Boyle

Nee à Scarhomagh (Ontario) en 1972

La Jonesse de Juth
2010
Porrolaine emaillée, lictre, peries de verre, 1/2
245 cm (Naut), 23 cm (diam.)
Acha, fonds Deudrie M. Stevenson et Programme
d'aide aux acquisitions du Conseil des Arts du Canada
2012 87.
Voir ci contre.

# branhoi Fortier

Ne à Saint-Louis de-Courville (Québec) en 1911.

Sans titre 1966 Fer soude 62,7 x 53,1 x 41,8 cm Don de Roxane Fortier 2013 1

General Idea (1988-1994)

Parme (Italie) 1944 – Toronto 1994 Felix Partz Winnipeg 1945 – Toronto 1994 AA Bronson Në à Vancouver en 1946

lest Pattern, T.V. Dinner Plate 1988

1988
\*\*Forcelaine
\*\*Fotte par Spinal (Wansal Art Zenter), Tokyo, pour la
Gagosan Gallery, New York
\*\*1,5 x 20 x 22,5 cm
\*\*Dinn de Sinsan Watterine
\*\*2007 7 45

### Alfred Laliberte

Luide (Stabet) de Werwick (Daibed 1879 -Manteul 1953

Buste de Napoléon-Charles Corme 1896 Bois peint 38,6 x 18,6 x 16,9 cm Don de M. Jean-Pierre Valentin



Raiser à l'art Avant 1940 Plûtre patiné 41 x 24,2 x 19,5 cm Don de M Jean-Pierre Valentin 2013 141

La main chaude
Akant 1916
Terre cuite
23 x 21.6 x 19.1 cm
Don de M. Jean-Pierre Valent
2017-144

# Mario Merola

Në à Montréal en 1931



Petite architecture 1958 Gouache dur bois 50,7 x 66,7 x 5,8 cm Don de Nicole et Mario Mercia 2012 28

# Roland Poulin

Ne a Saint Thomas (Ontario) en 1940

In Extensio 2
2007-2008
Bols polychronie
118,3 x 487 x 52 cm
Don de Roland Poulin à l'occasion du
150-aveneraire du Musée des besuevants de Minithéa
2012-166

# Armand Vaillancourt

le à Black Lake (Québec) en 1929



Sans niter
Vers 1060
Foote
187 x 506 x 25 cm
Don a la maintaire de Claire Gohier de la part de
son époux
2012 138
© Armand Valillaccest / 500RAC (2013)

### Laurie Walker

2012 84

Municipality - Municipality

Jophic in scarable Josses

2003 Fibre de vente, fumier de mouton, mousse de tourbe paille, feuille d'or, scarabée «Kheper» avec logo de coulour imprimé sur papier 105 cm (diam.)

# TECHNIQUES MIXTES

# ATSA (Action Terroriste Socialement Acceptable)

Collectif forme à Montréal en 1997 Annie Roy Née à Québec en 1968 Pierre Allard Ne à Québec en 1964



Attentar attenté
De l'intervention «Attentat n° 6 × 2008
Impresson à jet d'encre, verre, silicone
79,3 × 110 cm
Don des arrises

# Shelagh Keeley

Née à Oakville (Omario) en 1954

Sans filtre
De la séne «Notes on Heoling»
1991
College et cine d'abeille pigmentée sur contreplaque
tablette d'asser
2,7 x 2,82 cm
Tablette d'asser
2,7 x 35,6 x 15,3 cm
Don de Surau Watterson
2011,149,12

# Irene F. Whittome

Née à Vancouver en 1942

La demière cigurette 1973 Mine de plomb, crayens de cosleut, encie, collage de papier, conté et laine, attaches de métal, gaufrage 59,2 x 89,2 m (approx.) Don de Suran Wattengon 1945 s.cs.

# VIDÉO

# John Osmalti

Né à Kitchener (Ontario) en 1953.

U'apres Rembrandt 2008 Vidéo en couleurs, 1/1 Durie - 2 min 27 < Achst, fonds anonyme 2012 86 1.4

# ART INUIT ŒUVRES SUR PAPIER

# Davidatik Alassa Ametsi

Catipement de Nuhagilminag, près de Puvimituq (Nunivik) 1910 – Puvimituq 1976

# • Légende

1967 Gravim oir perm, 23/50 64 x 83/9 cm Don de Léo Rosshandler 2012-29

# Luke Anguhadkog

Chartrey trilet (Nanoval) 1695 - Baker Lake (Nanoval) 1967

◆ Suns Ulre Années 1970 Crayon de couleur 77,6 x 58 cm Don de Léo Rosshandle

### Tivi Ftook

Né au campement de Qimituartuq (Nunavik) en 1928

Caribou et loup 1976. Gravure sur pierre, 14/50 54,6.s. 42,7 cm Don de Clement Fortin et Monique l'acques 2012,177

# Kakshuk

Côte sud de ('Tie de Battin (Nunavut) 1886 – Cape Dorset (Kinngait) 1966

• Sans title
1962
Eau forte, 34/50
33,5x 49 cm (feuille)
22,8 x 30,4 cm (cuvette)
Don de Léo Rosshandler
2012-32

# Annie Mikpiga

Akua, près de Puvimituq (Nunavik) 1900 — Puvimituq 1984

Monde animal
 1965

Games ou porce

50 x 54,2 cm Don de Lifa Rosshandler 2012 35

### Peter Morgan

Né au Québec en 1951

La scomène
1975
Gravure sur pierre, 36/50
53,8 x 74,8 cm
Den de Lièment Fortin et Monique Ladques
2012-178

# Parr

Cape Dorset (Kinngat) 1893 – Cape Dorset 1969



Presentage assist of animum.
 Vers 1962-1963
 Mine de plomb
 49 x 66 cm.
 Don de tios Rooshundler
 2012-33
 Reproduced with the permission of Dosiet Fine Arts

Chasseur et chien, ours s'accouplant et autre animaux
Vers 1963-1965
Mine de plomb, crayon de couleur

Mine de plomb, crayon de couleur 50,7 x 65,5 cm Don de Léo Rosshandler 2012-34

# Kananginak Pootoogook

Campement d'Ikirasak (île de Battin) (Nunavut) 1935 Ottawa 2010

Huani et corbeau 1970 Littographe, 77/90 23,1 x 31 cm (équile) 17,2 x 24,8 cm (insige) De Lucies Marechal et Johanne Drapeau 2017/199

### Joe Tallrunnilli (Talirunili)

loire Kingaild (Kinark) 1951 - Patrista Naturio 1976



10 pages d'un camet de dessins Vers 1970 Crayon feutre, mine de plomb, crayon de couleur, tylo à bille 36,7 x 28,1 cm (chaque page) Don de la protezoure sandra Freedman Wifelson 2013 409 417

# Isah Ajagutaina Tukala

Nunavik 1905 - Puvimitug (Nunavik) 1977

Attente
1965
Gravure sur pierte
46,5 x 18,8 cm
(von de Jée Berghand)

# ART INUIT

### Anonyme

Île de Battin pii Taloyoak (Nunavut)

Sans title (Deux olseaux) Années 1970 (7) Or de haleure, cleatite 25 x 33,2 x 19,5 cm Don de Bruno M et Ruthy Cormier 2012 418 1-2

# Anonyme

Peut-être Inukjuak ou Puvirnitug (Nunavik)

Sans title (leune louit assisters 1950-1953) Stéatile 10,7 x 6,8 x 10,1 cm Don de Leo Borthandler

# George Arluk

Ne à Winnipeg en 1949 Actif à Árvist (Nunavat)

Sans titre (Personnage sur une motoneige)
 Fin des années 1900
 Stéafite

14.8 x 21,2 x 11.4 cm Dan de Jouis Gegmon et de son fils Alexandre A l'oncasion du 150° anniversire du Musie des besux-sits de Montréal 2012 40

# Attribue a

# Jacob Irkok

Tikirarjua'(uaq, sud d'Anviat (Nunavut) 1927 – Anviat 2010

Satis fifte
Versiles années 1970
Andouiller de cambou
21,3 x 26 x 12,2 nm
Don de John et Edith Low Beer
2013 53

# Josephee Kakee

Territoires du Nord-Ouest 1911 – Pangnirtung (Nunavut) 1977

Sanctiffer (Charaver were phospus, althogué par un cumplible de années 1970 c de balvier. 1927 x 44.5 x 22.5 cm. Don de Paul et l'artile Renjemin. 2012 163.1-2

# ARTS DÉCORATIFS ET DESIGN

# Lorena Barremeta



Plat Manch

Plat Mac'n Cheese Plat Square Meal

De la cère « Frach »

Don de Lorena Barrezueta-Carlo et de sa famille

### Andrea Bellosi

Lampe de table An en-clei

Marbre, métal peint, vern Éditée par Studio Alchimia, Milar Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 2012 431

### Pieke Bergmans

Née à Sprang-Capelle (Payc-Bas) en 1978

et de son époux, le Dr Stunislas Cærnick, fonds Fiona Malins, George MacLaren, Guy loussemet et fonds des employés du Musée des beaux arts de Montréal

# Voir ci-contre Jean Cartier

our-Richelleu (Quebec) 1924 - Montre 1996

Vers 1957 14,5 cm (haut.), 43 cm (diam.)



Don à la mémoire de Paul E. Lamber 2012.174

# Giorgio Ceretti

Bicrarde Rosso

De la série « l'Multipli»

Édté par Gulram, Barolo (Italia) 85,5 x 87,5 x 90,5 cm Don de Joseph Menosky à la mémoire de la femme 1927 ancher Levi du Mayle des basser etc de Montré à

Éditée par Arredoluce, Monza (Italie) Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-arts de Montreal

### Wacław Czerwinski

Pologne 1900 - Canada (Ontario ?) 1989

Hilary Stykolt

Pologne 1894 – Canada (Ontario?) 1974

Édité par la Canadian Wooden Aircraft Company, 75,8 x 65 x 73,5 cm

# 2012 180 Riccardo Italiai

Don d'Anne et George MacLarer

3 prototypes de chandeliers

Vers 1985 Aciet pelint

Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012.453.1-3

### Michel Dellaire

Ne à Pans en 1942

# Michel Dallaire Design Industriel, Montréal



Édités par Devinci, Chicoutimi (Québec)

Don de la Société de yéls en libra-unive

# Michale De Lucchi



Esbriggé par Alemni Sant Ceramiche, Serti-Don de Joseph Menocky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiya et Shelfly, à l'occusion di saire du Musée des telaux arts de Mort

# Ebena Lavalle

Vers 1967 80 x 81 x 65 cm

Unrc 1964 Cléne, contreplaqué, gamiture 71,2 x 57,5 x 55,8 cm Don de Wilhelmina Harte à la mémoire de Ernst Roch, D.F.A. (h.c.) 2012:71

# Léopold L. Foulem

Brunswick) en 1945



et leurs couvercles

Environ 25,4 x 29,4 x 23 cm (chaque soupière) Don de Léopold L. Foulen

# Jean-Baptiste Gamichon

Dijon (?) - Paris 1832

Placages de noyer, de bois de rose, d'amarante et bois noirci sur charpente de chêne, bronze dore 31 x 46 x 23,9 cm Don de Philippe et Michele Stora 2012.209

# J. & J. Kohn

1867-1914



Fin XIXIndebut XXIII to Environ 85 x 43 x 50 cm (charune) Roch D.F.A /hel



ÉdNi pur René Lulique et Cle, Wingen our Moder 28.5 cm (haut ); 30.5 cm (diam approx.) Don de Philippe et Michele Stora



Et si sa «Peau de mille bêtes» nous était conté

Verre façonné au pontil, confreplaqué de merisie russe, papier de lin et de coton avec inclusions d'impressions numériques 11 d'éments d'environ 20 x 45 x 35 cm chacun

# Angelo Lelii

Acier chromé, métal émaillé, almant Éditée par Arredoluce, Moviza (Italie) Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° amiversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012.434

# Alessandro Mendini

Avec la collaboration d'Alchimia

Fabrique par Zabro, division de Zanotta, Veneto 99 x 103 x 4,5 cm

Don de Joseph Menosky à la memoire de sa femm Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-ans de Montréa

· Lampe de table pour la maison d'Ambrogio Beretta à Milan 1983

49,7 x 12,6 x 11 cm Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femm Drane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montrea

# Alexandro Mentio



Ninya Aichmia, Miles

Don de tessen Minosky à la mémoire de sa femme 150° anniversaire du Missée des beaux-arts de Montalial



Fibre de carbone tissée, feutre de fibre de carbone récine époxy, 2/16

75.5 x 81.5 x 46 cm 2012.402

# Smilt

R.4 cm (hairt ): 21.5 cm (diam.)

Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiya et Shelby, à l'orragion o 150° anniversaire du Musee des beaux-affs de Montreal 2012.452

# N.F. Thing Co.



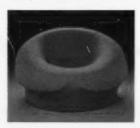
Il i Lives pour le restaurant/galerie d'art «Eye Scream»

Americ 3,8 x 31,8 x 23 m lacsv: 7,3 x 11,3 x 8,3 cm Sourcupe: 2,3 cm (haut ); 14,5 cm (diam.) Don de Siron Watterson

# Fleonore Peduzzi-Risa

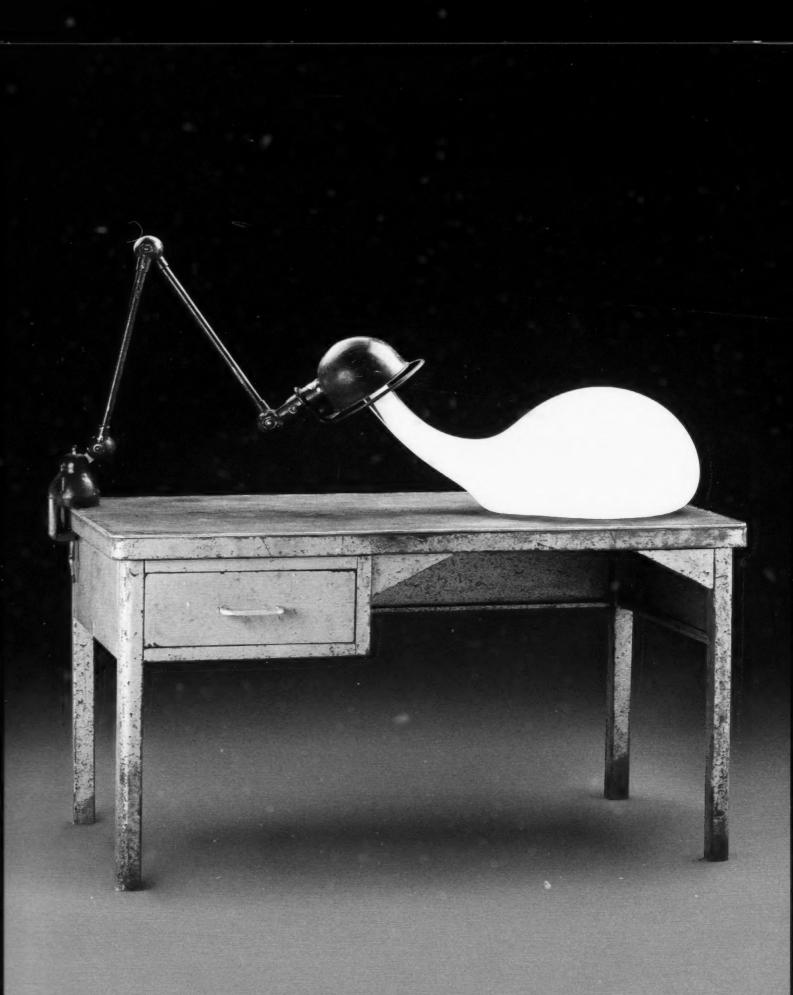
Édité par Artemide, Millan

Den de Joseph Mesonsky à la mémoise de ca temme 150° inniversare du Migsle des braux-arts de Montréul



● Fouteuil Up Jet caragé Up 4

Edites per CEB Italia, Novedayte (Italie) Fustrul: 70 cm (bust.): 93 cm (dum.) Canapě: 65 x 172 x 103 cm Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du





# ARTS DÉCORATIFS ET DESIGN (SUITE)

# Franco Raggi

 Lampe de table ∠bodino/modele 272-0 Editée par FontanaArte, Milan

46,5 cm (haut.); 29 cm (diam.) Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal

# Denis Santachiara

Né à Campagnola (Italie) en 1951

 Lampe de table Nottumo Italiano Éditée par Yamagiwa (Japon) ou Domodinamica, Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diano, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Muniée des Deaux arts de Moniréal

Peter Shire Né à Los Angeles en 1947

2012.439



Acier, aluminium, métal, peinture Éditée par Memphis, Milan 37,6 x 30,6 x 20,5 cm. Don de loseph Menosky à la memoire de sa temme Dione, et de Shrva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musile des beaux-arts de Montréal 2012-040

Ettore Sottsass Innsbruck (Autriche) 1917 – Milan 2007

● Lampe de table Valigia Acier peint, caoutchouc Editée par Stilnovo, Milan Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelty, à l'occasion du 150° anniversaire du Miniée des beaux-arts de Montréal 2012.441

quarhe sur traits à la mine de plomb 45.5 x 57.4 cm Don de Joseph Menorky à la mémoire de sa femme 150° anniversaire du Musée des heaux-aits de Montréa

■ Lampe de table Capoda Latton, bois, stratifié, nº 92 Editée par Studio Alchimia, Milan 47,6 44 / 13 cm Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-aits de Minitélal 2012 443 1-3

· Lampe de table Sinus Don de loceph Menosky à la mémoire de sa temme 150° anniversaire du Musée des beaux-aits de Montréal



10.1 cm (haut.), 21.3 cm (diam.) Collection Liliane et David M. Stewart, don de Helen Drutt et Peter B. Stem

Acier patiné, placage d'or 15,3 cm (haut.), 31,2 cm (diam.) Collection Liliane et David M. Stewart, don de Helen Druff et Peter B. Stern

# Matteo Thun Né à Bolzano (Italie) en 1952

De la série «Hollywood » Éditée par Tronconi, Corsico (Italie) 25,1 cm (haut.): 15,1 cm (diam.) Den de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° aminersaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012.446.1-2

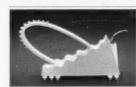
 Vase Pelecanus Canarierisis (7)

De la série « Vasi Rari » 1983 (exemplaire de 1990) Porcelaine, 6/20 Édité par Alessio Sarri Ceramiche, Sesto Fiorentino (Malle) 76,8 x S1 x 7.7 cm Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150\* anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal 2012.447

Fabriquée par Porcellane d'Arte San Marco, Nove (Italie), pour Memphis, Milan Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa temme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasioni du 150° anniversaire du Musée des beaux-arts de Moniréal

2012 448 1-2

Edite par Memphis, Milan Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Drane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux arts de Montréal



• Théiere Covus Corus Fabriquée par Alessio Sam Ceramiche, Sesto Fiorentino (Italie), pour Memphis, Milan Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150º anniversaire du Musée des béaux-arts de Montréal Don de Joseph Menosky à la memoire de sa temme Drane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du

150° anniversaire du Missée des beaux-arts de Montréal

Verreries Schneider Épinay sur Seine, 1918-vers 1935

offerte à l'occasion du 150° anniversain



 ● 10 vases, 5 coupes, 2 chandellers, 2 flacon à parlum, 1 compotier, 1 verre à pied et 3 Verre soufflé, inclusions de poudre de verre Dimensions variées 2012 91-93, 102-104, 109-110, 113-118, 122, 124, 456-463

Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, décor appliqué et poli à la roue 21,9 cm (hant ): 20,2 cm (diam ) 2017.94

 Vase Coquelicots Verre couttle, inclusions de poudre de verre, décor appliqué et gravé à la roue 37,9 cm (haut.), 11,1 cm (diam.)

● Boll Z/seléés 13,7 cm (haut ); 24,9 cm (diam.)

Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, décor appliqué et gravé à la roue

47.3 cm (haut 1: 12 cm (diam.)

● Varia Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, traité au jet de cable, décor gravé à l'acide 25,8 cm (haif ): 11,9 cm (diam.)

● Vace Plernst Vene soufflé et traité au jet de sable, inclusions de poudre de verre 28,5 cm (haut ) . 9,8 cm (diam )

applique et gravé à la roue 29,4 cm (haut.): 11,9 cm (diam.)

Varie souttle inclusions de houdre de verre

●Ver Éphonie Verre touffié, inclusions de poudre de verre. dicor growt à l'ande-19,2 cm (Nout.): 13,2 cm (dum.)

decor grave à l'acide, poli à l'acide et gravé à la roue

décor gravé à l'acide 31,3 cm (haut.): 14,3 cm (diam.)

38,1 x 17,7 x 14,1 cm

1918-1920 Verre soufflé, inclusions de poudre de verre. decor grave à l'acide, email 36,2 cm (haut.), 14,2 cm (diam.)

■ Vase Boumelets 14,1 cm (liaut.), 25,1 cm (diam.) 2012.119

Verre souttle et bulle, inclusions de poudre de verre 12.5 x 24.9 x 13.8 cm

■ Vase Larmes Verre soufflé, inclusions de poudre de verre 40,7 x 18,3 x 16,7 cm

Verre soufflé et taille, inclusions d 13,2 cm (haut.); 21,5 cm (diam.)

 Compotier Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, fer forcé 21,5 cm (haut.), 30,4 cm (diam.)

Verre souttle et traite au jet de sable, décor gravé à la roue 15,8 x 30 x 24,8 cm 2012.455

Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, décor grave à l'acide 25,5 cm (haut.); 19 cm (diam.) 2012.465

• Vase Papillons décor gravé à l'acide 44,8 cm (haut.); 21,8 cm (diam.) Voir ci-contra

 Vase Nënuphars Vette soufflé, inclusions de poudre de vette, décor gravé à l'acide 45.1 cm (haut.): 30,1 cm (diam.) 2012.467

Verre soufflé, inclusions de poudre de verre, décot gravé à l'acide 38,1 cm (haut.); 25 cm (diam.) 2012.468

Patrick Wadley

Oklahoma 1990 - Austin (fexas) 1992

30 cm (hauf.); 31 cm (diam.) Don du Dr Henn Lavigueur

Marco Zanini Né à Trente (Italie) en 1954

■ Théiere Marilin 1984 Porcelaine Éditée par Flavia, Montelupo Fiorentino (Italie) 15.7 x 24.5 x 11 cm Don de Joseph Menosky à la mémoire de sa femme Diane, et de Shiva et Shelby, à l'occasion du 150° amiversaire du Musièe des beaux arts de Montréal 2012-451-1-2

# Jules Ziegler

Langres (France) 1804 - Paris 1856



Carafe ajourée à deux ances ou Vace brûle-parlum 51,5 x 29,1 x 16,5 cm du Dr Alirja Lipecka Czemirk et de son epous. le Dr Stanislas Czemick, dons de Neil Rossy et de Mark Anthony Brands

# BOHÉME, auj. RÉPUBLIQUE TCHÉQUE



Verre donhié, gravé à la mue et faillé 24,8 cm (haut.); 14,1 cm (diam.) Don de Pierre et Mane Dumas

# FRANCE, NEVERS



Milieu du XVIII s Falence, décor peint Don de Philippe et Michele Stora

# PERSONNEL DU MUSÉF

BUREAU DU DIRECTEUR

DIRECTRICE Nathalie Bondil

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Monique Dénommée

SECRÉTAIRE DU MUSÉE

Danielle Jodoin

DIRECTION DE LA CONSERVATION

**CONSERVATRICE EN** CHEF ET CONSERVATRICE DE L'ART EUROPÉEN

Nathalie Bondil

CONSERVATEUR EN CHEF ADJOINT ET CONSERVATEUR DES MAÎTRES ANCIENS

Hilliard T. Goldfarb

CHEF DE LA GESTION DES EXPOSITIONS

Pascal Normandin

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Magdalena Berthet

SERVICE DE LA CONSERVATION

CONSERVATEUR DE L'ART CONTEMPORAIN

Stéphane Aquin

CONSERVATRICE DES ARTS DÉCORATIFS CONTEMPORAINS

Diane Charbonneau

CONSERVATEUR DE L'ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN

Jacques Des Rochers

CONSERVATRICE DE L'ART MODERNE

Anne Grace

CONSERVATRICE PRINCIPALE DES ARTS DÉCORATIES (ANCIENS ET MODERNES)

Rosalind Pepall

CONSERVATEUR DE L'ART PRÉCOLOMBIEN

Victor Pimentel

CONSERVATRICE DE L'ART ASIATIQUE

Laura Vigo

**DOCUMENTALISTES** 

Manon Pagé France Trinque

**ADJOINTES ADMINISTRATIVES** 

Carline lavel

Emily Maassen-Van Sieleghem

SERVICE DE LA PRODUCTION DES EXPOSITIONS

CHEF DU SERVICE

Sandra Gagné

ADJOINTE À LA PRODUCTION DES EXPOSITIONS

Laurence-Amélie De Coste

TECHNICIEN AUX ASSURANCES DOUANES ET TRANSPORT

Simon Labrio

**TECHNICIENS** 

Jacques Dragon Guy Favreau Richard Pelletier

TECHNICIEN À L'INVENTAIRE

Marcel Marcotte

PRÉPOSÉ À L'INVENTAIRE

Charles Blouin

SERVICE DES ARCHIVES

REGISTRAIRE-ARCHIVISTE

Danièle Archambault

ADJOINTES ADMINISTRATIVES

Jasmine Landry Claudine Nicol

TECHNICIENNE À LA DOCUMENTATION

Danielle Blanchette

TECHNICIENNES AUX PRÊTS ET ACQUISITIONS

Anne-Marie Chevrier Alexandra Derome Sylvie Ouellet

CATALOGUEURE

Natalie Vanier

TECHNICIENNE, SERVICES PHOTOGRAPHIQUES ET DROITS D'AUTEUR

Marie-Claude Saia

PRÉPOSÉE AUX SERVICES PHOTOGRAPHIQUES

Jeanne Frégault

PHOTOGRAPHE

Christine Guest

SERVICE DE LA RESTAURATION

CHEF DU SERVICE

Richard Gagnier

RESTAURATRICE - PEINTURES

Catherine O'Meara

RESTAURATRICE -ARTS DÉCORATIES

Estelle Richard

RESTAURATRICE - PAPIER

Infraririo Porror

TECHNICIENNE À LA RESTAURATION

Sacha Marie Levay

PRÉPOSÉ À L'ENCADREMENT (PAPIER)

Bernard Labelle

BIBLIOTHÉOUE

CHEF DU SERVICE

Joanne Déry

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Chantal Doolub

BIBLIOTHÉCAIRE AUX SERVICES

TECHNIQUES

Thérèse Bourgault

BIBLIOTECHNICIENNE AUX ACQUISITIONS

Manon Tremblay

SERVICE DES ÉDITIONS SCIENTIFIQUES

CHEF DU SERVICE

Francine Lavoid

ADJOINT À L'ÉDITION

Sébastien Hart

TRADUCTEURS-RÉVISEURS

André Bernier Clara Gabriel

TECHNICIENNE, SERVICES **PHOTOGRAPHIQUES ET** 

DROITS D'AUTEUR Linda-Anne D'Anjou

DÉPARTEMENT DE L'ÉDUCATION ET DE L'ACTION CULTURELLE

DIRECTEUR

Jean-Luc Murray

**ADJOINTES ADMINISTRATIVES** 

Nathalie Bourcier Gisèle Bourgeois Sabine de Villenoisy Michèle Staines

RESPONSABLE DES PROGRAMMES ÉDUCATIFS

- FAMILLES ET ÉCOLES

Richard Roy

RESPONSABLE DES PROGRAMMES ÉDUCATIFS

- ADULTES

Marilyn Lajeunesse

RESPONSABLE DES PROGRAMMES ÉDUCATIFS - GUIDES BÉNÉVOLES

Iris Amizley

RESPONSABLE DES PROGRAMMES ÉDUCATIFS - PROJETS SPÉCIAUX

Patricia Boyer

RESPONSABLE DES ACTIVITÉS CULTURELLES

Danielle Roberge

ÉDUCATRICE ET COORDONNATRICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

Louise Giroux

DIRECTION DES COMMUNICATIONS

DIRECTRICE

Danielle Champagne

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Mireille Masse

SERVICE DES RELATIONS

PUBLIQUES

ATTACHÉ DE PRESSE Thomas Bastien

ÉDIMESTRE DES CONTENUS

MULTIMÉDIAS Eliza Moses

WEBMESTRES

Alexandre Filion Geneviève Flageol

SERVICE DE LA PUBLICITÉ, DE LA PROMOTION ET

DES PARTENARIATS CHEF DU SERVICE

Marie-Claude Lizée

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Julie-Han Angers

SERVICE DE LA GESTION **DES ÉVÉNEMENTS** 

CHEF DU SERVICE Geneviève Lafaille

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Ingrid David

COORDONNATEUR DES SERVICES AUX **ENTREPRISES** 

Pierre Poirier

SERVICE DE LA PRODUCTION D'IMPRIMÉS

CHEF DU SERVICE

Emmanuelle Christen

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Odile Quellet

TRADUCTRICE-RÉVISEURE

Jo-Anne Hadley

RÉVISEURE

Louise Giroux

CONCEPTRICE GRAPHISTE

Rénédict Delvaux

SERVICE DU MEMBERSHIP

CHEE DU SERVICE

Jean-Sébastien Bélanger

PRÉPOSÉE AU CENTRE D'APPELS

Isabelle Laisné

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION

DIRECTEUR Paul Lavallée

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Chantal Cyr

COORDONNATRICE DES DEMANDES **DE SUBVENTIONS AUPRÈS** DES GOUVERNEMENTS ET

DES FONDATIONS Flaine Tolmatch

PRÉPOSÉE AUX DEMANDES

DE SUBVENTION Valérie Habra

SERVICE DES RESSOURCES

HUMAINES

CHEF DU SERVICE

Paul Lavallée ADJOINTE

Marthe Bélanger

SERVICE DES ACHATS ET SERVICES AUXILIAIRES

CHEF DU SERVICE

Francis Mailloux

PRÉPOSÉES AUX ACHATS Marlène Lavoie Dany Rivest

PRÉPOSÉ À LA REPROGRAPHIE

Éric Charland

RÉPARTITEUR-COURRIER Jean-Yves Bergeron

PRÉPOSÉE AU COURRIER Suzane Drolet

SERVICE DU CONTRÔLE FINANCIER ET DE LA COMPTABILITÉ

CONTRÔLEUR

Éric A. Ménard

ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Lise Beaulieu

# TECHNICIENNES À LA COMPTABILITÉ

Anne-Marie Deland Marie-Laure Rahli

# PRÉPOSÉE À LA PAIE ET AUX AVANTAGES SOCIAUX

Diane Bernard

# PRÉPOSÉES À LA COMPTABILITÉ

Mara Di Trapani Carole Michaud

# SERVICE DE LA SÉCURITÉ, DE L'ACCUEIL ET DE LA BILLETTERIE

# CHEF DU SERVICE

Sophie Boucher

# SUPERVISEURS

Olivier Millot Marc-André Villeneuve

# GARDIENS DE SÉCURITÉ

Pierre Marcelin Avé Lorraine Basque Serge Bellemare Mario Borgogno Stéphanie Boucher Rachelle Brown

Dominic Brunette Michel Daras

Christian Ducharme Gauthier

Jean Houle Ioan Ioanovici André Jalbert

Jean-Christophe Larivée Daniel Lefebvre Marcelo Leiva

Carmen Martel Reda Oumennana Marilyne Pinheiro

# SERVICE DES BÂTIMENTS ET DE L'ENTRETIEN

# CHEF DU SERVICE

Francis Mailloux

# SUPERVISEURE - ENTRETIEN

Lise Fournier

# RÉPARTITRICE

Sonia Gaudreault

# TECHNICIEN À L'ÉCLAIRAGE

Sylvain Lacroix

# PERSONNEL D'ENTRETIEN

Nicole Albert Bertrand Arseneault Réal Boucher Stéphane Dion Eugen Lacatusu

Claude Landriault Pierre Larivée Claude Lavoie Stéphane Léveillé Mario Morin

Claude Mousseau Yvon Sénécal Raymond Sigouin

### SERVICE DE L'INFORMATIQUE

# CHEF DU SERVICE

Gaétan Bouchard

# TECHNICIENS À L'INFORMATIQUE

Louis-Philippe Gauthier Diane Lambert Tan Phan Vu Vincent Pitre

# BOUTIQUE - LIBRAIRIE DU MUSÉE

# GÉRANTE

Sylvie Labrosse

# ADJOINTE

Lynn Rousseau

# COMMIS À LA CLIENTÈLE

Louise Dansereau Normand Garand Martine Goyette Mario Laroche Johanne Loiselle Denis Routhier

# PRÉPOSÉ À L'INVENTAIRE

Alain Drouin

# COMMIS-LIBRAIRE

Blanche Charbonneau

# ACHETEUR - LIBRAIRIE

Gaëtan Hénault

# PERSONNEL DE LA FONDATION DU MUSÉE

AU 31 MARS 2013

# DIRECTRICE Danielle Champagne

DIRECTRICE DES RELATIONS AVEC LES DONATEURS Michelle V. Prévost

# CHEF DU DÉVELOPPEMENT Nathalie Lévesque

# CHEF DU BUREAU Jean-Sébastien Bélanger

# ADJOINTE ADMINISTRATIVE Sabrina Paliotti-Corbo

# COORDONNATRICE DE PROJETS Christine Blais

# PERSONNEL DE L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES

AU 31 MARS 2013

# DIRECTRICE EXÉCUTIVE Johanne Lejeune

COORDONNATRICES
Sylvie Naud
Marie Lise Vallières

# SUPERVISEURE À LA COMPTABILITÉ Nada Jelicic

# PERSONNEL DE LA FONDATION ARTE MUSICA

AU 31 MARS 2013

# DIRECTRICE GÉNÉRALE ET ARTISTIQUE

# RESPONSABLE DE L'ADMINISTRATION Marie-Hélène Dionne

# RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS Alexandre Caron

# ADJOINT ADMINISTRATIF

# COORDONNATRICE DES PROGRAMMES DE CONCERT Claudine Caron

# RESPONSABLE DE LA PRODUCTION ET DE LA LOGISTIQUE Jordan Gaspank

# COORDONNATEUR TECHNIQUE, SALLE BOURGIE Roger Jacob



Denys Arcand et Adad Hannah, détail de l'installation Safari comprenant six vidéos et deux photographies mettant en scène huit employés du Musée. Don de Denys Arcand et Adad Hannah

# **BUREAU ET CONSEIL DU MUSÉE**

ALI 31 MARS 2013

DIRIGEANTS DU MUSÉE

PRÉSIDENT DU CONSEIL M° Brian M. Levitt

VICE-PRÉSIDENTS

Michal Hornstein, O.C., G.O.Q. Julia Reitman

TRÉSORIER SPÉCIAL
Mª Michel Blouin

SECRÉTAIRE SPÉCIALE

M° Alix d'Angleian-Chatillon

SECRÉTAIRE DU MUSÉE

Danielle Iodoin

DIRECTRICE ET
CONSERVATRICE EN CHEF
Nathalie Bondil

DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION Paul Lavaillée

DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS Danielle Champagne

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT
M° Brian M. Levitt

Joe Battat Jean Rizzuto
M\* Michel Blouin Liliane M. Stewart
Pierre Bourgie

COMITÉ

PRÉSIDENT
Mª Brian M. Levitt

Joe Battat M\* Michel Blouin M\* Alix d'Anglejan-Chatillon France Denis Royer M\* Roy L. Heenan, O.C. Michal Hornstein, O.C., G.O.Q.

L'hon, Serge Joyal, c.p., O.C.

PRÉSIDENTS HONORAIRES Jacques M. Brault M<sup>e</sup> Fernand Lalonde, c.r.

M\* Fernand Lalonde, c.r.
Bernard Lamarre, ing., O.C., G.O.Q.
D' Sean B. Murphy

CONSEILLERS

HONORAIRES
Nicole V. Doucet
Yves Guérard
Marie L. Lambert
Michael Mackenzie
Christopher W. McConnell
Joan McKim
Alfred N. Miller
Léon Simard

# **COMITÉS DU MUSÉE**

AU 31 MARS 2013

COMITÉ D'ACQUISITION ART NON CANADIEN AVANT 1900 ET CULTURES ANCIENNES

PRÉSIDENT
Michal Hornstein, O.C., G.O.Q.

VICE-PRÉSIDENT

Joe Battat Irwin Browns

Ursula Finkelstein Ioan F. Ivory L'hon. Serge Ioyal, c.p., O C M° Bruce McNiven Jean H. Picard Todd Porterfield

PRÉSIDENT HONORAIRE

D' Sean B. Murphy

COMITÉ D'ACQUISITION ART NON CANADIEN APRÈS 1900

PRÉSIDENT

L'hon. Charles Lapointe, c.p.

VICE-PRÉSIDENT Jacques M. Brault

David Appel
Denys Arcand
Bruce Bailey
Martin Bündock
François Marc Gagnon
Mt Roy I. Heenan, O.C
Phillippe Lamarre, ing.
Alexandre Taillefer
Pierre Théberge

PRÉSIDENT HONORAIRE

D' Sean B. Murphy

COMITÉ D'ACQUISITION ART CANADIEN

PRÉSIDENT

René Malo

VICE-PRÉSIDENT

Pierre Bourgie

M° Roger Fournelle François-Marc Gagnon Marie Élie Lalonde G. Pierre Lapointe Monique Parent, LL.L. M° Marc Régnier François Rochon Jacqueline Sabourin

COMITÉ D'ACQUISITION ARTS DÉCORATIFS

COPRÉSIDENTE

Liliane M. Stewart

COPRÉSIDENT

Dr Sean B. Murphy

VICE-PRÉSIDENTE

F. Ann Birks Michel Dallaire, C.M., C.Q. François Dell'Aniello George MacLaren Anna Mendel D' Brian Stonehocker Louise Vernier Blouin

Nelu Wolfensohn

COMITÉ CONSULTATIF DES IMMEUBLES, DE L'ENTRETIEN ET DE LA SECURITÉ

Me Alix d'Anglejan-Chatillon

Michel de la Chenelière

Me Roy L. Heenan, O.C.

Michal Hornstein, O.C., G.O.Q.

L'hon. Serge Joyal, c.p., O.C.

L'hon. Charles Lapointe, c.p.

France Denis Royer

Me Roger Fournelle

Enc J. Klinkhoff

René Malo

Julia Reitman

Suzanne Legge Orr

M° Bruce McNiven

Marie-José Nadeau

PRÉSIDENT

Mª Bruce McNiven

Michal Hornstein, O.C., G.O.Q. Michel Kaine, ing. Jean-Claude Marsan Jean-François Sauvé Alexandre Watson, M.B.A., P.M.P.

REPRÉSENTANTS DU MUSÉE

Nathalie Bondil Paul Lavallée Sandra Gagné

REPRÉSENTANTS DU SYNDICAT

Pierre Larivée Stéphane Léveillé

COMITÉ ÉDUCATION

PRÉSIDENT

Michel de la Chenelière

VICE-PRÉSIDENTE Helen Antoniou

Louise R. Trottier

Louise Joubert Isabelle Kowal Odermat Élyse Mathieu COMITÉ DE MISE

PRÉSIDENT

Julia Reitman

lean Rizzuto

L'hon. Serge Joyal, c.p., O.C.

M<sup>n</sup> Michel Blouin Michal Hornstein, O.C., G.O.Q. L'hon. Charles Lapointe, c.p. M<sup>n</sup> Brian M. Levitt, *ex-officio* Julia Reitman

COMITÉ D'AUDIT ET ADMINISTRATION FINANCIÈRI

PRÉSIDENT

Mª Michel Blouin

VICE-PRÉSIDENT

Jean Rizzuto

Alain B. Auclair M° Louis Bernard Suzanne Legge Orr M° Brian M. Levitt René Malo Yves Roy

ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

COPRÉSIDENTES

Linda Greenberg Alexandra MacDougall

SECRÉTAIRES

Thérèse Deschênes David Gawley

TRÉSORIÈRE

Yvonne Zacios

ASSISTANTE-TRÉSORIÈRE Angèle Martineau

ADMINISTRATRICES

France Caron
Johanne Champoux
Micheline B. Crevier
Alix d'Anglejan-Chatillon
France Denis Royer
Louise Druckman
Julie Dubé
Kristin Gable
Carolina Gallo R. La Flèche
Suzanne Legge Orr
Michèle Plourde
Caroline Savic
Hélène M. Stevens

ASSOCIATION DES GUIDES BÉNÉVOLES DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

PRÉSIDENTE

Dre Mary McQueen Reidy

VICE-PRÉSIDENTE

Suzanne Gagnon

Pauline lourdain

DIRECTRICE DES COMITÉS ET DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

DIRECTRICE DES
COMMUNICATIONS ET
DE L'ANALYSE STATISTIQUE
Bernadette Hardy

DIRECTRICE DES
COMMUNICATIONS ET
DE LA TRÉSORERIE
Carlotta Stoker Di Fiore

# DIRIGEANTS, FIDUCIAIRES ET COMITÉS DE LA FONDATION DU MUSÉE

AU 31 MARS 2013

DIRIGEANTS ET FIDUCIAIRES

PRÉSIDENT

M' Michel Décary, c.r

DIRECTRICE
Danielle Champagne

TRÉSORIER
René Malo
Jacques Bougie
Jacques M. Brault

Gretta Chambers

Jean-Guy Desjardins
M\* Fernand Lalonde, c.r.
Bernard Lamarre, ing., O.C., G.O.Q.
André Lesage, F.C.A.
Plerre H. Lessard
M\* Brian M. Levitt
Paul Lowenstein
Michel Nadeau
Jocelyn Proteau
Guy Saint-Pierre
Guyfains Saucier

**Guy Savard** 

M<sup>c</sup> Norman M. Steinberg Robert Tessier Jonathan I. Wener

SECRÉTAIRE Danielle Jodoin

COMPTE DE MISE EN CANDIDATURE Gretta Chambers M' Michel Décary, c.r. M' Brian M. Levitt COMITÉ D'AUDIT ET ADMINISTRATION FINANCIÈRE

PRÉSIDENTE
Guylaine Saucier, F.C.A., C.M.

M° Michel Décary, c.r. M° Fernand Lalonde, c.r. M° Norman M. Steinberg

COMITÉ DE PLACEMENT

PRÉSIDENT Michel Nadeau M° Michel Décary, c.r. Pierre H. Lessard M° Brian M. Levitt Jocelyn Proteau Guy Sairst-Pierre

Mª Michel Décary, c.r. Mª Fernand Lalonde, c.r. Mª Brian M. Levitt Guy Savard



# FONDATION DU MUSÉE UN NOUVEL ÉLAN

En septembre 2012, les cérémonies d'ouverture du nouveau pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie et de la salle de concert Bourgie étaient à peine bouclées que déjà le Musée inaugurait les nouveaux Studios Art & Éducation Michel de la Chenelière et annonçait une nouvelle expansion, la 7° de son histoire, avec la construction d'un cinquièrne pavillon dédié à l'art international. Ce Ravillon 5, qui abritera la collection unique de maîtres anciens de Michal et Renata Hornstein, sera inauguré en 2017 dans le cadre des festivités du 375° anniversaire de Montréal.

Ces fabuleux projets et surtout, leurs coûts de fonctionnement, doivent être financés. Le rôle de la Fondation est dans cette optique essentiel tout comme le soutien de multiples donateurs dont la générosité infinie donne des ailes à l'équipe de direction du Musée.

Au cours de l'exercice 2012-2013, la Campaigne majeure de financement amorcée en 2008 s'est poursuivie, mais elle est en voie de terminer sa course. Une autre campaigne s'amorcera aussitôt afin que le Bavillon 5 soit lui aussi autofinancé comme ce fut le cas pour le pavillon Claire et Marc Bourgie.

En effet, soulignors que le mode de financement proposé par le MBAM pour le Pavillon 5 est exceptionnel. 85 % du budget sera assumé par le secteur privé, ce qui inclut la valeur du don de la collection Hornstein. La contribution du gouvernement du Québec de 18,5 MS servira à déltayer les coûts de construction du bâtiment, les coûts de fonctionnement additionnels du nouveau pavillon étant entièrement assumés par le secteur privé, selon le modèle exemplaire utilisé pour le pavillon Claire et Marc Bourgie, qui a fait ses preuves. Le Musée des beaux-arts de Montréal tient à exprimer sa profonde grafitude au gouvernement du Québec pour son soutien essentiel à la réalisation du pavillon d'art québècois et canadien Claire et Marc Bourgie et du futur Pavillon 5.

Au cours de l'exercice 2012-2013, les apports à la Fondation provenant de la Campagne annuelle de financement ont été de 573 000 \$, soit 160 000 \$ de plus qu'en 2011-2012. L'augmentation du nombre de membres y est pour beaucoup dans ces résultats et nous tenons à remercier les VIP du Musée de leur générosité.

Les dons amasés par la Fondation pour le Musée, qui ont connu une légére croissance en 2012-2013, ont contribué aux dépenses du pavillon Claire et Marc Bourgie, aux fonds d'acquisitions, à l'éducation et à divers projets spécifiques. Par ailleurs, les prélèvements dans les fonds capitalisés de la Fondation, destinés aux opérations courantes du Musée, ont été augmentés à 6 % au cours du demier exercice. En ce qui a trait aux placements, le rendement a été d'un peu plus de 8 % en 2012-2013, comparativement au rendement négatif de 1 % en 2011-2012.

Nous tenoris d'ailleurs à remercier les très nombreux donateurs qui ont contribué en 2012-2013. Nous les invitoris à continuer d'être auxsi généreux pour permettre aux diverses clientèles du Musée – enfants, parents, élèves, adultes – de bénéficier de toutes les activités offertes et surtout, à en assurer la pérennité pour les générations futures. Un merci et bravo tout particulier à Michel de la Chenelière pour son don substantiel qui a permis de doubler nos superficies

dédiées à l'éducation et d'aménager les nouveaux Studios Art & Éducation qui portent son nom. Non seulement Michel a-t-il contribué financièrement, mais il vient à peu près tous les jours, incluant le week-end, dans ces lieux ludiques et invitants – les sept ateliers, le Lounge des familles et les espaces d'exposition – pour rencontrer les jeunes et les moins jeunes.

Je voudrais également profiter de l'occasion pour témoigner notre reconnaissance à tous les collectionneurs qui ont accepté de donner des œuvres au Musée pour que le public puisse les apprécier dans les galeries de l'un ou l'autre des quatre pavillons. La liste est trop longue pour les nommer tous, mais qu'ils se considèrent ici, tout un chacun chaleureusement remercié. En 2012-2013, le Musée a acquis plus de 800 œuvres pour une valeur de 18,8 MS dont 18,4 MS par voie de dons. Les revenus de dons d'œuvres d'art incluent les premières œuvres du fabuleux don de Michal et Renata Hornstein que nous tenons à remercier.

Actuellement, et c'est heureux, le Musée connaît une croissance remarquable, mais, et c'est un paradoxe, il doit faire face à certains enjeux économiques. Afin d'accompagner cette expansion et ses nouveaux paramètres dictés par des réductions de subventions sans doute récurrentes, en dépit des performances dignes de mention du Musée, nous devors génèrer encore et toujours de nouvelles sources de revenus propres et rechercher des dons de manière plus dynamique pour mieux nous positionner dans un avenir proche, pour être encore plus forts et plus solides. De plus, grâce à sa popularité, le Musée bénéficie actuellement de nombreuses opportunités de partenariats qui peuvent s'avérer favorables et prometteurs.

C'est pourquoi il a été décidé par le président du Musée, Brian M Levitt, et l'équipe de direction, sous la gouverne de Nathalie Bondil, de dédier une personne à temps plen à la recherche de ces fonds. Après avoir assumé la Direction des communications du Musée depuis 2001 et cumulé la direction de la Fondation en parallèle depuis 2008, je me concentrerai désormais à temps plein à la Fondation du Musée.

En terminant, je voudrais saluer une initiative extraordinaire développée et mise sur pied par la Fondation cette année : la création du Cercle des jeunes philanthropes (CIP). Ce nouvel instrument de développement a pour but d'inciter de jeunes professionnels de 25 à 45 ans à participer activement à la vie et à la pérennité du Musée en mettant sur pied des activités innovatrices et affirantes pour la relève philanthropique. Je voudrais remercier Marc-Antoine Saumier, président du comité du Cercle des jeunes philanthropes, Charles Assal, Philippe d'Etcheverry et Amaud Granata, présidents des souscomités d'organisation, ainsi que tous les jeunes bénévoles œuvrant à l'organisation et au financement des diverses activités du CIP basées sur la notion d'aedutairment», qui permet de sensibiliser la génération montante de professionnels à l'art et à la culture tout en valorisant le réseautage d'affaires et les dons au Musée. Pour la saison 2012-2013, c'est par des événements payants et auxerts à tous -D-Vernissages, causeries avec des collectionneurs ou des donateurs d'œuvres d'art, rencontres avec des professionnels du marché - que le Cercle des jeunes philanthropes à réussi à créer et développer cette. releve philanthropique. III



DANIELLE CHAMPAGNE Directrice de la Fondation du Musée des beaux-arts de Montréal

Jan Levens (1607-1674)

Hulk-sur box, 62,7 x 52,2 cm

Don dt M < Minn-Methal Hamston

Jan Steen (1626-1679) Let indop de l'entant produpe Ven 1660-1670 Holle sat tole, 119 a 95 cm Don de M. et Meta Mehal Homebon en l'homese de l'aul Lavallie



# CAMPAGNE MAJEURE DE FINANCEMENT 2008-2013

# DE LA FONDATION DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

Le Musée des beaux-arts de Montréal remercie les donateurs qui ont souscrit à un don monétaire ou ont fait don d'une ou plunieurs œuvres, de livres ou d'archives dans le cadre de la Campagne majeure de financement 2008-2013, Un grund Musée au cœur d'une grande ville.

30 MILLIONS 5 ET PLUS Horristein, Michal et Renata

15 MILLIONS S ET PLUS Gouvernement du Québec

10 MILLIONS S ET PLUS Familie Bourgie Claire et Marc Bourgie Pierre Bourgie M<sup>\*\*</sup> Claude Bourgie Bovet

Gouvernement du Carada

8 MILLIONS 5 ET PLUS Succession Ben Weider

2 MILLIONS S ET PLUS de la Chenelière, Michel Néritier de la famille Bloch-Bauer

Hydro-Québec Power Corporation du Canada

1 MILLION S ET PLUS Lessard, Pierre H. et Andrée D. Lowitt, Brian M. Mondel, Aresa of Joseph Pathy, Laurence G. of Constance V. Share, Nevil M.

Association des bénévoles du Musée des beauwarts de Montréal Fondation J. Armand Bombarder Forsdation Macdonald Stewart

Banque Nationale BCE inc. Compagnic FDL Loto-Quibes Reitmans (Canada) Limitée Société historique du lac SI-Louis

Boyd, Michael Briand, Live Browns, Irwin et Freda Ananamet, Guy Joyal, Serge Molinari, Guy Romald, T. Lain et Maria-Christina Anne de Yturralde Ronald Rose, Jeff of Saroka Black Tandit, Vicon M. Thirburge, Pierre Vendier, Guylari Worder, Huguette

Fondation de la familie JW. McConnell Fondation familiale Trottler

BMO Banque de Montréal Groupe CGI CN RBC Banque Royale du Canada Groupe Banque TD

250 000 S ET PLUS Appel, David Arbour, Madeleine Benjamin, Gerald\* Bertounesque, Jeun-Claude Blais, Simon Bourda, Michel Drouin, Patrice 1 Elefant, Marcel

Jodoin, Maurice et Françoline Fortin Laurendeau, Monique Liberatore, Luigi Mailhot, Christian Mastin, Richard James et Barbara Murphy, Sean B. Schwartz, Mark et Esperenga Scully, Brian Steinberg, H. Arriold et Blema Storia Michille Scilari, Gabor

Fiducie lacqueline Lallemand Fondation Molson

Banque CBC Barrique Scotia du Carrada CAE Designation soccerto financiore Mouvement Desjardins Provencher Roy + Associés Architectes

SNC-Lavalin 100 000 S ET PLUS Back, Frédéric Raley Bruce Anonyme Bélanger, Madeleine Berjamin, Paul Birks, F. April Bowt, Jacques et Plans Brossand, Michel Campoau, Michel Carsley, Margaret K. <sup>1</sup>

Catalord Blais, Salvie Chagnon, Nam Chamandy, Amel et Glenn Clurborreau, Roger Clark, W. Edmund Copic, Vern et Monic Bressand Despending, Jean-Guy st. Sucan Moreau Freedman Witelson, Sandka Gagnon, Gilles 1 Geriller Strauzs, Aren F. Gusinin, Nicol Harrison, Michael St.B. Hartman, George F. Humphrey, Sarah Hunter, George 1

Jarislowsky, Stephen A.

Malo, René et Marie Gagnon

Lamarre, Bernard

Lemans, Philippe

LADRY, Secolo

McEwerr, Indra Mercier-Gouin, Pierre Merrett, Brian Monkman, Kent Poulin, Roland Rajotte, Normand Raymond, Réal Benaud, Richard et Carolyne Rizzuto, Jean Royer, Raymond et France Denis Saurel, Patrick Succession Alicia Lipecka Czemic Succession Arme D. Fish Succession Charles Arthur Duranceau Succession Claire Dalmé Succession Edith Jacobson Low-Base Succession Fred Angus

Succession Griffith Brower Taillefer, Alexandre et Debbie Zakaib Watterson, Susan Weatherall, Diana St.B. Werter, Jonathan L. Wesselmann, Claire Yung, Lily 1 Fordation familials Robert H N. Ho

Fondation J.A. DeSive

La Capitale groupe financier Domtar Pomorleau

50 000 S ET PLUS Boauchemin, Suzanne Benjamin, John Blain, Dominiona Boisvert, Francis Britant-Fluchler, Suzanne Bronfman, Marjone 1 Carlinux Genevalue Cherix, Anne Climent, Serge Cold, Langevin et Lise Danylins, Andrew de Saint-Hippolyte, legor Familie Savage Furst, Fella J. et Christiane Gaston, Ellis Goldfarb, Hilliand Todd Heenan, Roy L. Laliberté, Guy Lapointe, Charles Laponte, Furre Le Blank, Guy et Marina Tremblay Leslie, Barbara

Letendre, Rita Lowweribrus k, Magdeleine Mailfot, Jacques Masson, Louise McDwerl, Dominique Moskim, longthur L. Miller, Daniel S. Milrad, Aaroni

Pressu Marie Quire, Marilyn Redputh, James S. Bons, Colin

Jean Pierre Galsoury 1

Nemiroff, Diana et

Rosshandler, Léo Smith, Stephen Somers, Pierre Steinberg, Norm et Renée Kessler Stewart, Liliane M. Succession Betty Goodwin Succession Harold Town Succession Joy Sedgewick-Shannon Succession Mackenzie McMurray Sulfivan, Françoise Tolwell, Larry Vermette, Marc Karim Fondation de la famille Birks Fondation Drummond

Banque Laurentierme du Canada BP1 COGECO Guillevin international

Impérial Tobacco Canada Letko, Brosseau et Associés TELUS

25 000 5 ET PLUS Aquin, Benoit Arcand, Denys Brauchamp, François

Boaugrand-Champagne, Claire Bragg, John L Brault Biland, Denyse Brown, Stephen Bruck, Nina Callaway Smith, Yeomre Chevalor Maurice

Corradi, Violaine Denis, Claire Desmarab, Paul Sr et Jacqueline District. Claude Dorion, Hillime Dumoules, Herby Evans, Sarah-Jane

Favretto, Volanda Florning, Sybil Fontaine, Yws. Forcies, Madeleine Fortire, Chiesperd ed. Monique Jacques

Gilchrist Balky, Janot

Gilbon, Ruth Guillevin Magnior, Vickie Hannah, Asled Hutchison, Dawne et (an 1 Marcinkiewicz, Jadwiga

et Miccardan Johnson, McLanie Kearrs, Robert Rolly, Line Kothes, E. Leo. Lacassis, François Laffammo, Edmund Luffammic, Guy Lallamone, Pierre Leftammi, Richard\* Lariede, France Legendre, Odette L'Italien, Michell Lux. Andhow Lynn, Journille

MacLaren, George R. et Anne Malbut, Paul Malenfant, Marin

Mari, André et Maxine Martin, Jacques Matte, Richard McConnell, Peter G. et Andrea Melançon, Elisabeth Menosky, Joe Murgerstern, Gert. Murphy, Serge Nemiroff, Diana Parenteus, Jean M. Rossy, Larry et Cookie. Sabourin, Jacqueline Sasseville, J. Serge et François Dell'Aniello Sauvoge, Suzanne Schluep, Walter Schwartz, Georges Siguin, Marc Shearer, Steven Succession Jacques Simand Succession Juliette Papineau Succession Trevor C. Thompson Tardif Simon Thiboutot, Suzanne Torrie, 58

Valentin, Joan-Pierre Veilleux, Charlotte Vermette Marc Vuillien, Gérald-Henri et Christophe Pilaire Wait, Julio Walker, Lorne D. Winbetter Memorish

Fondation Hylcan Fondation Jacques et Michel Auger

Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) Carrenary, Rolf Manager DFS Inc. Architecture & Design Groupe IBI. Duriel Arbour & Associas (DAA) Groupe S.M. International

Sarurs de la Charitri de Montriul Strurs des Saints Noms de Jésus et de Marie

15 000 S ET PLUS

Agours, Perrie et Lorna Arden, Roy Arsenault, Stiphune Baier, Nicolas Bondi, Nathalia Boxool, Fores Crutchfield, Joan Des Rosien, Claude 1 Dorkon, Rond Draposes, Johanne et Lucien Marichal Dumas, Pierre et Marie Grenier, Yees Grouts, Stophune talwaywood, Foster 9 bory, Joan F. Kagomori, Torufu Lande, Margoli Lapointe, Michille Calley builde. Your Lavigueux, Hurri Lobliano, Paul

Low-Book, Sonier

Ladmer, Irving

Manwell, Vera Elizabeth Merola, Mario Milette, Richard Molnar, Andrew Moos, Julie Phaneut, Claude Rógimbald, Denis Roth, Käthe Roy, Jean-François Seal, Barbara et Donald W. Shore, Michael Smith, Graham Stevenson, Patricia L.

Succession Ernest Cameron Common Succession Jacques Brossard

Succession Amulie Huber

Succession Marie Corinne Gillian Bennett Succession

Roflande Guertin-Bussière Succession Thérèse Bourgeois Tremblay, Pierre-Benoit

Fondation Samuel H. Kress Fonds de la famille Malouf

Le groupe Arcop Nicolet Chartrand Knoll Les Rötisseries St-Hubert Van Berkom et associés

10 000 5 ET PLUS Aquin, Stiphene Bullerose, Pleme

Anonyme
Bouin, Rimb
Bossè Callic, Hélène
Bossè, Jacques
Champagne, Danielle
Champagne, Jacques
Cook, Bonald et Katherine
Dalphond, Claude
de Margeris, Jaca
Goldfielb, Islan et Martin
Gravel, L. Pierre

Ichmon, Robert
Lambert-Lappici, Couse
Lavaffie, Paul
Loriot, Thierry-Maxime
Mackler, Richard J.
Martineau-Erole, Micrique
Mi. Connell, Michael G.
Mi. Catcheon, Elizabeth
Michie, Palmik
Monk, Joan A.

Normandicia, Dennie Saint-Piorre\* Robitadio-Manouvrer, Johanne Rosengarten, George I.\* Segal, David

Silverberg, Barbara Silles, Delones Stoker, Patrick McG. Tremblay, Richard-Man.

Fondation teacross Fundation Protects

Farisian Leandry Pratt & Whitney Canada 970 5 000 S ET PLUS Alxo, Pierre-Herri Archambault, Rosaire Assal, Charles Bachand, André \* Beauregard, Martin Bélancor, Jacques

Bélanger, Marthe Bellefeuille, Jacques et Helen Bellefleur, Jacques Benierakis, Constantin

Bernard, Louis Billick, Bonnie Blouin, Michel Boldux, Emilien

Brown, Robert E. et Shemill Cattolan, Bita

Chamandy, Amel

Champagne, Raymond Beaugrand Chan, Annie Yu

Charette, Christiane
Coulombe, Gerard
Couture, Héléme
Crawford, Pandy M.
Darborous, Janine
Désary, Michel
Deliste, Sylvie
Dimpsey, Giffes

Dion, Daniel Dobell, Anthony R.C. Etheridge, Paul

Filion Vironneau, Pierrette Fecher, Gustel Forsier, Michael et Michaelle Seilakwe Gagnon, Phina C.

Garber, Bram <sup>1</sup> Gervais, Gilles Giroux, Richard Gruen, Inga Gouin, Serge Greenberg, Reesa

Hagn, Michael Hogg, Ein M. Jaacobi, Shriley Kramor, Thomas Lacrolis, Isani Lacrolis, Laurier Laganii, holde

Lalondo, Fernand et Marie E. Lapointe, Marie

Lev.Kev., Albert Lev.Iv, Mir, Fauel Mar. Gorell, Jay MacTrell, Erada Mattrell, Linda Mattrian, Nancy McKernd, Clare Marie Mirrard, Clare Marie Mirrard, Mario et Jean Pleme Le Clerc Mirnigoz, Gilda C.

Morting, Sholdon Mostauri, Erik Moore, Lawronice Mucott, Fredhick O'Bhien, John Willing<sup>1</sup> Osarllette, Pierre-François-Regili, Sonora Fraudtic, Henri Dominisque Fament, Charles S.N.

Panent, Guy

Parent, Monique Picard, Joan H. Picton, Nina M. Pocreau, Yarn Prattie, Caroline Professa, Jocelyn Richer, Naomi Rinfret, Anne Sant-Pierre, Goy Schweitzer, John A. Séguin, Claire <sup>1</sup> Shetty, Bhanker et Salinder

Siegal, Stephanie Singal, Stephanie Steverson, Deirdre M. St-Germain, Guy Stolan, Alexandre Stonehocker, Brian Succession Charlotte Mandel

Succession Emilie Lalonde Succession Jean Reynald Tessier Succession

Laurette Tremblay-Grenier

Vallie, Lichel Vary, Lucie Warnet, Joši Whittaker, Marian M. Wilson, Cynton R. Wolfensofm, Nelu Wong, Martin Wong, Plemette Zmbel, George S.

Fondation Carthy Fondation Hay

-

Association Belgique-Canada BFL Canada risques et assurances Conseil des arts de Montréal Oslor, Hoskin & Harcourt

2 500 S ET PLUS Archambault, Dansile Archambault, Michel Paul Audet, Henri Bacakowski, Dorothio

Bullargeon, Louise Anonyme Busuchamp, Mari et Marie-Françoise Busuchamin, Lucille

Resuregand, Andrée Bosungand, Gilles Bolangan, Jean Sabaction Bollemane, Ruger Bonde, Burny Bindhe, Jean François, Broot, Veen Bosomoette, Claude Blass, Bigle

Swauchemin, Roger O. 1

Bouchard, Gaitan Brownstein, Boronice et Morton Care, Paul M.

Chang, Paul G. Cohen, Whoda Cohen-Rose, Sandha Comeole, Parer et Micheline Coreolly, Joseph S. Comeile, Multin 1

D'Amours Pincau, Adrienne <sup>1</sup> Danis, Gabrielle Danissiki, Eksabeth M. De Neeve, Eileen De Repentigny, Françoise Debrun, Laurent Delisle, Carole M.

Déry, Joanne Des Rochers, Jacques Dey, Peter Dind, Liselène

Dorsey, Dorothy Doyle, Raymonde Drummond, Brian P. Dubois, Daniel Duhaime, Micheline Dumoulin, Marcelle Esar, Joan Finkelstein, Ursula

Finkelstein, Ursula Fish, Aaron M. Fontaine, Huguette B. Fossey, John M. Foulon, Hervé Gagné, Sandra Gagnier, Richard Gagnon, Louis

Gagnon, Nicole Gagnon Giasson, Thérèse

Anonyme Gaul, Neil Giboulo, Karine Godin, Hubert Gouin Louis I Gould, Trevor Gravel, Diane Grayib, Antoine S. Greene, Nicole L. Grégoire, M.-L. Grondin, Louise Guyomarc'h, Noël Han, Pei Yuan Hart, Anno-Mario Harte, Wilhelmina Hecht, Riva et Tom

Hecht, fina et forn Houde, Jean Jablorski, Boguslana Jolicoeur, Marjory Jutras, Claire Kerman, Janis Konidaris, Ephile Labelle, Claude et

Micheline L'Espérance-Labelle
Labréche, Jacques
Labrecque, Louise
Labrie, Simon
Lacroix, Thérèse
Laferrière, Ginette
Lagacé, Francis
Lambort, Marie L.
Lamonde, Yvan
Laporte, Françoise
Laurent, Jacques et Mimi
Lavigueur, Louise
Lavoie, Françoise
Leurent, Jacques et Mimi
Lavigueur, Louise
Lavoie, Françoise
Leurent, Ruth

Levesque, Suzanne Lucas, John M. Magnin, Juliette Mailloux, Francis Marchildon, Christine Marsan, Jean-Claude Marsh, Donna Martineau, Claudette Massicotte, Daniel McGibbon, Arlene Meloche, Denise Mendell, Margie Michaud, Nathalie Minde, Klaus Montplaisir, Michelle Moskowitz, Debbie Naubert-Riser, Constance

Pagé, Danny
Pagé, Zita
Paillé, Jean
Patry, Manon
Peltomaa, Arthur J.
Perrault, Jean L.
Perron, Gaston
Pilotte, Lana
Plamondon, Guy
Poulin de Courval, Marie et
Jean-Marc Milliard

Pouin de Courvai, Mane é
Jean-Marc Milliard
Prénoveau, Volande
Prévost, Michelle V.
Proulx, Gilles
Racine, Louis
Raizenne, Robert
Régnier, André
Robert, Charles
Rochon, François
Roland, Miriam J.
Rossy, Neil
Roy, François R.
Sachs, Dundi Rachel
Samman, Nadine
Samotis, Linda

Anonyme
Savoie-Dufresne, Estelle
Schubert, François
Schwarz, Ingeborg
Scott, Glenda
Shackleton, Eric B.
Spalding, Jeffrey
Stroll, Claire-Anne
Succession Françoise Lepage
Succession Micheline Legendre
Succession Micheline Legendre

Tabakian, Seta Trestan, Sheila Viau, Suzanne Vice, Kirsten Vincent, Jeannine Walker, Robert Wiener, Devik Woods, James A.

Addenda Capital

Association des guides bénévoles du Musée des beaux-arts de Montréal Normandin Beaudry

Aeroraux 7 244 donateurs et roployes du Musie pour leur ontributern de mons de 7 500 5

# LA CAMPAGNE ANNUELLE DE FINANCEMENT 2012-2013

# HOMMAGE AUX BIENFAITEURS ET DONATEURS

Nous sommes heureux de remercier les individus, les sociétés et les fondations qui ont généreusement contribué à la Campagne annuelle de financement 2012-2013 du Musée des beaux-arts de Montréal, en v avant effectué un don monétaire entre le 1<sup>er</sup> avril 2012 et le 31 mars 2013.

# 25 000 S ET PLUS

Levitt Brian M

Great-West Life, London Life et Canada-Vie

# 15 000 S ET DI US

Hornstein, Michal et Renata Ross, Colin

Succession Shirley Baenwald

# 10 000 S ET PLUS

Feifer, Sharron Lamarre, lacques et Céline Robitaille Orr, Jeffrey et Suzanne Legge Seal, Barbara et Donald W.

## 5 000 S FT PLUS

Broadhurst, David G. Buruiana, Michel Courtois, Jacques de la Chénelière, Michel Dion, Daniel Dupré, Marcel Gawley, David Greenberg, Reesa Mayer, Dan St-Germain, Guy Warnet, Inel Weider, Huguette

Fondation Protech

Joe Fresh

2 500 S ET PLUS Beauchamp, Marc et Marie Françoise Beauchemin, Roger J Bellefeuille, Jacques et Helen Coulombe, Gérard Dansereau, Janine DeCorwin, Hélène Etheridge, Paul Fish, Aaron M. Anonyme Gravib, Antoine 5 Hagn, Michael Hecht, Riva et Tom Ivory, Joan F. Klinkboff Frie I Labrecque, Louise Marchildon, Christine Montplaisir, Michelle

Thériault, Christian

Néron, Émilien

Raizenne, Robert

Fondation de la famille Birks

Shetty, Bhasker et Satinder

Stevenson, Deirdre M.

HEC Montrial

### 1 000 S ET PLUS

Ainey, Serge Alexander, Gary L April, Annette I Archambault, Michel Paul Assaf, Charles Azrieli, David J. et Stéphanie Baillargeon, Louise Bazin, Geneviève Beauchemin, Elise Beauchemin Lucille Beckerleg, Michele Bédos, Jean-Christophe Bélanger, Nicole C Bellerose, Pierre Berbrier, Shani Bernier, Gilles Bessette, Henri Birks F Ann

Blouin, Danielle Bolduc, Émilien Bourdeau, André Bronfman, Barbara B. Brosseau, Pierre R. Bruneau, Luc

Brunelle, Micheline Bossé Caillé, Hélène Caron, Roselle et Henri Joli-Coeur Chagnon-Bucheit, Louise Chaquette-Laporte, Monique

Ciancotti, Patrizia N Cloutier, Maxime Connolly, Joseph 5 Couture, Hélène Demers, Alain Desjardins, Sophie Destroismaisons, Sylvie Dobrin, Melvyn A. Dugas, Isabelle Eappen, Roy Fafard, Joe Fangor, Anna 5

Finkelstein, Ursula Fischer, Gustel Forest, Georges C Forget, Claude Foulon, Hervé

Fourny, Stéfane Fox, Lillian

Furst, Felix J. et Christiane Gagnon, Luc

Gagnon Glasson, Thérèse Goldenberg, Stanislas Gomery, John H. Grégoire, M.-L. Guyatt, Raymond E. Hayes, Joy et Rod Hennelly, Nadine

Jacob, Robert Jasmin, Catherine

Jodoin, Maurice et Franceline Fortin Labelle, Claude et Micheline

l'Espérance-Labelle Labreche, Jacques Lalime-Morrissette, Hélène Lamarre, Claude Lamonde, Yvan

Lamoureux, Claude Lamulle, Pierre Lapierre, Louis Laporte, Donald

Laporte, Francine P.

Le Blanc, Guy et Marina Tremblay Leclerc, Lucette 5.

LeMoyne, Virginia Leonard, Pierre Lesage André Lucy, William Maldoff, Eric

Maniatis, Thomas Marcantonio, Thomas Martin Catherine

Martis, Jill et Xeno Mayers, Alexander et Eunice

McBride, Peter Melancon, Pierre-Yves Ménard, Claire Marie Merizzi, Andrée Minde, Klaus

Molson, Stephen I, et Nancy

Olivier, Helen Paradis, Louise Peacock, John J. Pelletier, Michèle Perrault, Jean L. Pilot, Wakeham D.C.

Plens, Jonathan Pomeroy, Marnie Prénoveau. Yolande

Racine, Louis Reeves, Denis Regnier, Marc

Remiggi, Frank William Rivest André Rizzuto, Jean Robichon, Georges

Rocheleau, Serge Rouleau, Renoit Roy, Madeleine Rusgal, Bernadette Sall, Gurjinder P.

Savard Guy Schloss, Melvin et Barbara Séguin, Claude

Simard, Paul Skoryna, Jane M.

Soutar, Helgi Steinberg, H. Amold et Blema Stoker, Patrick McG.

Succession Gysèle Hébert Turcot, Maryse Vennat, Manon Vincelette, Lucie

Vincent, Jeannine Vouloumanos. Vickie Wilson, Lynton R. Witmeur, Ethel Woolrich, Keith Yellin, Mervin M.

Fondation de famille A. Pizzagalli Fondation Gustav Levinschi

Fondation Hav Fondation Henry et Berenice Kaufman

Anonyme Fondation Yvon Boulanger

CToppieur

Recochem

Fédération des cègeps Mosaid

Rexel Amérique du Nord Van Berkom et associés

500 S ET PLUS

Amyot Remard Anonyme Belisle, Pierre Bergeron, Patrice Blouin Michel

Bondil Nathalie Brault, Christiane Brojde, Anna Brosseau Carole

Brzezinski, Alex

Caplan, Judy et Mark Carmosino, Darren Champagne, Danielle

Champoux Cadoche, Ariane Charbonneau, Denis Charbonneau, Marc Charron, Daniel

Clarke, Simonne E. Cleahorn, John F. Collette, Maurice Collyer, John

Contant, Cécile Cormier, Claude Crépeau, Jean

Deruchie, Douglas M. Dixon, Lethecia Dobell, Anthony R.C.

Dufour, Louise-Aimée Emond, Louise

Ender, Peter Forand, Sebastien Lordier Gilles Foss, Thor A. Fréchette Denise

Gallop, Mark Gauthier, Ghislaine Anonyme Harnois, Richard

Harrison, Janet Hoter John M. Idziak, Edmund Joron, Guy Kavanagh, Judith

Laidley: David H. Lamarre, Bernard Lamarre, Céline Landry, Monique

Lanaré Jacques Lapointe, Normand Larin, Luc Le Bel, Hélène Leclair, Paul Lisser, Gerry

Loiselle, Gilles Lord, Guy Mailly, Lorraine Mangiocavallo, Maria

Marrello Lisa Martin, Nicole Mastracci, Angela Menard, Marie-Claude

Michaud, Julien Minasi, Pina Missala, Krystyna L.

Mongeau, Jean-Pierre Montas, Lys. Morin, Georges E Nadler, Buth

Ouellette, Alain Ouimet-Scott, Paule et Hugh Scott.

Pallascio, Aubert

Paré Jean

Patoine, Claude Pelletier, Micheline

Peluso, Maria Petrelli, Robert Potash, Barbara

Proulx, Jean-Denis Renaud, Pierre

Royal, Gisele Saia lean Schiffrin, Ernesto Schwartzwald, Robert

Scott, Glenda Sharp, Hélène Côté Shea. Philip

Snell, Linda et Beverly Rowat

Solomon, Augusta Anonyme Steiner, Ursula St-Germain, Jo-Anne St-Germain, Nicole Tanguay, Nicole 5.

Tetrault, Hope Thériault-Viger, Nicolas Turcot, Claude Turcotte, Michel

Van Fossen, Ann Viau, Claudette Vosko, Allan Winn, Christopher I

Worms, Holand Zerbisias, Dionysia

**HSBC Securities** 

250 S ET PLUS

Aikins, George Aitken, Allan Angers, Denise Aonzo Jeannine Avrith, Manilyn Banon, Marcel Barbeau, Monique

Barsalou, Pierre Bastarache, Jean-Yves Bawab, Veronica

Baxter, Anne B Beaulne, Michel Beauregard, Andrée Beauregard, Louis Anonyme

Bélanger, Raphael Benoit, Aline Berenson Vineberg, Irina

Bertrand, Gilles Bertrand, Micheline Besner, Jean Besner, Pierre

Bisaillon, Suzanne Bishop, Trevor H. Bissonnette, Bernard Bissonnette, Joanne

Blais, Jocelyn Blais, Louise Blais, Nathalie Boisioli, Jacqueline Bossé, Sylvie P. Bousziz, Ali

Boucher, Pauline Boulay, Catherine Bourbonnais, Jean-Claude

Brady, Thomas



Bricault, Leo Brissette, Suzanne Brisson, Lucie Brodeur, Catherine Brody, K. David Brossard, Andre Brouillet, Luc Brunelle, Claude Carlieux Murielle Cajolet, Claude Callaway Smith, Yvonne Carlens, Nicole Chalifoux, Simon Chambers, Gretta Chancer, Mary Charbonneau, Lucie Chéhade, Albert Chénard, Viateur Chevalier, Paul Choinière, Luc Cloudier Pierrette Comeau, Maurice Comtois, Pierre et Micheline Cossette Pierre-Yves Couillard, Marcel Curran, William Dacougnia, Tiburce Dansereau, Michelle Daoud, Aida Daoussis, Gerald Dasnoy-Le Gall, Nicole de Carvalho, Denyse De Lamirande, Michèle Dealy, John Delsanne, René Des Groseilliers, Sylvain Desautels, Adrien Desautels, Renée Deschamps, Yvon Deserres, Monique Dimitropoulos, Mare Dionne, Michelle Djandji, Guy N. Dongier, Maurice Druckman, Rozlyn Dubuc, Yolande M. Ducros, Pierre Duhamel, Alain

Famell, Gerald W Feher, Mary M. J. Ferland, Lise Filiatrault, Pierre Fish, Douglas Fournier Louise Gagné, Paul Gagnon, Claude Gagnon, Denise G. Garel, Patricia Gaudette, Jean-Guy Gendron, Danielle Gendron, Hubert Germain, Madeleine Gibeault Audrey Girard, Carmen L. Girard, Gabriel Girard, Philippe Girard Deltruc, Nicolas Gliserman, Rosalind Glorieux, Francis Gomitsky, Mervyn Grace, Anne Granata, Amaud Greene, Nicole L. Guenn, François Hadjetian, Diana Hardy, Henriette Harris, Jean-Guy Harvey, Bernard H Harvey, Robert M. Hendery, Janet C. Herrichon, Julie Henwood, Robert Blake Hesler, Nicole D. Hirbour, Louise Hivon, Marie-Christine Hodge, Frances Hopf, Mary Carmen Huot, Céline Hurtubise, Jacques Iskandar, Hani Jamois, Yolande M. Jarry, Paul Johnson, Lydia M. Jolicoeur, Sylvie Jones, Scott Joubert, Louise Jubinville, Gérald

Kalichman, Nathan

Kambia-Elim, Daphne

Kerth, Julie Kirouac Monique Kleinman, Robert A. et Alice Herscovitch Kolomeir, Morton Kneber, Janine Kwong, Elizabeth Anonyme Labrosse, Sylvie Lachapelle, Normand Laflamme, Pierre Lalonde Martin, Helene Lamarre, Paul Lamond, Donald Cameron Lamoureux, Francine Lapierre, Nicole Lauzier, Madeleine Laverdure, Roger Ledoux, Chantal Legault, Andre Legault, Guy Legault, Guy R. Lemieux, Francine Letendre, Robert Levasseur, Raymond Lévesque, Christian Lévesque, Régis Lincourt, Francine Linteau, Paul-André Loader, Ralph Lortie, Sylvain Lulham, Cynthia Lussier, Hélène J. Lutty, Paul Lutty, Sharon MacDonald, Ian MacDonald, John J. Mackenzie, Joan C. MacLaren, George R. et Anne Maklan, Inving Malo, René et Marie Gagnon Marceau, Alain Marchand, Jacques Manette, Mane-Françoise Marr, Allan Marsan, Jean-Claude Mathias, Nancy Matte, Jeanine Matteau, Colette Mauer, Lillian

Menard, Christiane Messa, Eleonora Messier, Pierre Michot, Jinnie Miller, John Miller, Michel Miron, Nicole Molson, Carole L. Morimanno, Elena Morin, Louis Morin, Suzanne Munro, Robert L. Murphy, Mane Nadon, France O'Driscoll, John Ostiguy, Jean-Hugues Panaccio, Madeleine Panet-Raymond, Antoine J. Pardo, Laurence K. Pasztor, Valerie Pellegrino, Michael Pelletier, Gilles Pelletier, Wan Pépin, Lucien Perner, Leopold Perron, Dominique Perron-Collins, Olivier Pilotte, Lana Pineault, Daniel Poiner, Louise-Anne Pommier, Paul Portugais, Paul Prefontaine, Mane-Antoinette D. Prévost, William Quenneville, Louise Raymond, Denyse Raymond, Pierre Renaud, Suzane Restler, Peter G. Riverin, Pierre Roquet, Anna Maria n. Rose, Rose Rosentzveig, David Rousseau, Caroline Roy, Mana Roy, Michel Ruddick, Margaret E.M. Sachs, Dundi Rachel Saint-Martin, Loni

Salomon, Anne

Santerre, Philippe

Sasseville, Huguette M. Saveki, Yoko Schaffelburg, David Schleiermacher, Hildburg Schouela, Sheila Schwartzman, Alex Shamlian, Arthur Shapiro, Peggy Shapiro, Peter Shearwood, Perry Sheps, David Shriqui, Maurice Sigler, David A. Sissons, Wendy Ruth Smith, Glenn B. Solonysznyj, Peter Stavert, Margaret Steers, Reginald Steinberg, Murray Stephens, S. Allan Stilkerman, Mary G. Stockwell, Lynne Skyes, Henry W. Takelman, Marilyn Tetrault, Jean-Paul Thomas, Maria Thomas, Peggy-lean Tessino, Danilo Trahan, Anne-Marie Tran Nguyen, Hoar Thu Tremblay, Isabelle Trépanier, Ginette Truttier, Philippe Turek, Christine Vadas, Elizabeth B. Vallancourt, Marie-Paule D. Variance, Diarre Vincent, Linda Wester, Marvin Wolff, Eva Ruth

Forsdation Wellfleet

-Norton Rose Fulbright

Merci aux 1 914 donateurs si aux employés du Musée pour leur contributum de mains de 250 5.

Duhamel, Marie

tarle Arthur P

Duranceau, Louise

Mayrand, Andrée

# PROMOTIONS 2012-2013

Le Musée des beaux-arts de Montréal cumule tous les dons d'argent ou de biens, ou les deux à la fois, qu'il recoit de ses membres, au fil des ans dans le but de leur accorder le statut de membre éminent du Musée. Selon l'article 3 du Règlement sur l'administration générale du Musée, la catégorie de membre éminent comprend huit sous-catégories dont le seuil d'accès varie de 2 000 S à 500 000 S.

Au 31 mars 2013, le Musée comptait 3 634 membres éminents. Nous sommes heureux de publier le nom des individus dont la contribution annuelle leur a permis d'atteindre le statut de membre éminent ou d'accèder à une catégorie supérieure et nous leur offrons toutes nos félicitations.

# GRANDS PROTECTEURS CUMULATIE DE 500 000 \$

Sandra Black et Jeff Rose Méritier de la famille Bloch-Bauer Michel de la Chenelière Mark et Esperanza Schwartz

# **PROTECTEURS**

## CUMULATIF DE 250 000 \$ A 500 000 S

Anonyme Gabor Szilasi

# **GRANDS BIENFAITEURS**

# CUMULATIF DE 100 000 S A 250 000 S

Guylaine et Frédéric Back Monic Brassard et Yeon Cozic Hans, et Suzanne Britlant-Fluehler Héléne Caillé Bossé Louise Daudelin Joan-Guy Desiardins et Susan Moreau Nicol Guirin Mel et Rosemary Hoppenheim Sarah Humphrey et D' Gerald van Gurp Jack Lazaro Rita Letendro Kent Monkman Roland Poulin Normand Rajotte Réal Raymond Raymond Royer

et France Denis Royer

### RIENEAITEURS

## **CUMULATIF DE 50 000 \$** À 100 000 S

Micheline et Serge Clément Mel et Mitzi Dobrin Barbara Leslie François Schubert et Marie Pineau Norm Steinberg et Renée Kessler Jonathan I. Wener

# **GRANDS SOCIÉTAIRES**

# CUMULATIF DE 25 000 \$ à 50 000 S

Denys Arcand

Michel P. Archambault Claire Beaugrand-Champagne Pierre Blanchette John L. Bragg Maurice Chevalier Yves Fontaine Artad Hannah Jacques Lamarre et Céline Robitaille Paul Lavallée D' Henri Lavigueux Richard Matte Barbara Scal

Guy et Charlotte Veilleux-Picard

## SOCIÉTAIRES

Evelyn et Lorne Walker

# CUMULATIF DE 10 000 \$ A 25 000 5

Rosaire Archambault Renée et Pierre Béland Natholie Bondil David G. Broadhurst Pierre R. Brosseau Mm Jean Crutchfield Elizabeth M. Danowski Janine Dansereau Jacques Des Rochers Daniel Dion Johanne Drapeau et Lucien Maréchal Gustel Fischer Roxane Fortier Léopold L. Foulem François-Marx Gagnon Anonyme Joan et Martin Goldfarb Michael Hagn Wilhelmina Harto Teruha Kagemori Jean et Diane Lamarre Louise Lambert-Lagacé Michale Lappinte Morrique Martineau-Erule Sheldon et Roslyn Merling Klaus et Nina Minde

Florus Morimanno Paul Simard Martin S. Steber Christian Thériault D' Pierre-Benoît Tremblay et D' Andreas A. Ziegenhom Jeannine Vincent

# DONATEURS ÉMÉRITES

# CUMULATIE DE 5 000 S

À 10 000 S Charles Assaf Lucille Beauchemin Pierre Belisle Pierre Bellerose André Brosseau Micheline Brunelle Michel Buruiana Roselle Caron Jacques Jr. Courtois Joanne Dérv Marcel Durni D' Roy Eappen Stéfane Fourny Gilles Gervais Noël Guyomarc'h Catherine Jasmin Marie Lapointe Gerry Lisser Dan Mayer Harry Mayerovitch Pictors Mario Ménard et Jean-Pierre Le Clerc Andrée Merizzi

Julien Michaud et Lise Brault Michelle Montplaisir John J. Peacock Frank William Remiggi

Anne Rinfret Linda Snell et Beverly Rowat D' Brian Stonehocker John Taft

Anonyme

# MEMBRES A VIE

**CUMULATIF DE 2 000 \$** A 5 000 S Allan Aitkon Elspeth Angus Roger J. Beauchemin Jean-Lux, Beauregard Jacques Bellefleur Patrice Bergeron Ginette Bernard Lux Bertrand Thérèse Rematchez Jean-Louis Bibeau Claude Bissonnette Lucie Brisson Murielle Cadioux Paul M. Carr Gérald Charbonneau Daniel Chargon Patrizia N. Ciancotti Cécile Contant Beverly et Ron Courey Yves M. Dagenais Gabrielle Danis Michelle Darsereau Yolande Delorme-Hess Gilles Demosey Douglas M. Deruchie Peter J. Dey Maurice Dongier Geneviève Dubus Alain Duhamel

Marie Duhamel Jacqueline M. Duranceau Peter Ender Douglas Fish Angèline Fournier Thor A. Foss Louis Gagnon Pierre Galipeau Sonia Gaudreault Anno Graco

Marie-Lucie Grégoire Raymond E. Guyatt Samira Hakim Jean-Guy Harris Frankine Heyen Frances Hodge Hani Iskandar Robert Jacob Michel Infrance

Judith Kavanagh Claude Labelle et Micheline L'Espérance-Labelle Odette J. Labergo

Isolde Ligacë et Douglas McNabney Pierre Lamullo Louise Laplante Donald Laporte

Robert W. Laurier Louise Lavigueur Francine Lemieux Claude Létourneau Stéphane Léveillé Andrée Lévesque Francine Lincourt Ralph Loader Gilles Loiselle Suzanne Lussier-Cacan Thomas Maniatis

Thomas Marrantonio Alain Marceau Lisa Marrello René Martineau Angela Mastracci Donald S. McKelvie Marie-Claude Mérord Margie Mendell Nicole Miron Lawrence Moore Robert L. Munro Margaret Murnighan Constance Naubort-Riser Émilien Néron

Alain Ouellette Inan Paillé Jean Paré Jean-Denis Proulx André Régnier André Rivest Madeleine Rocheleau Neil Roccy

Madeleine Roy Maria Roy Nadine Samman Francyne Savole

D' Melvin et Mer Barbara Schloss Claude Séquin

Perry Shearwood Wendy Ruth Sissons Peter Solonysanyj Patricia Spry-Curran Hélène M. Stevens Lucille St-Laurent Jean-Paul Tétrault Ruth Tétreault Peggy-lean Thomas Maryse Turcot Marie-Paule D. Vaillancourt

Ann Van Fossen Nicolas T. Viger Madeleine Vinet Michael V. Whiteheart Marian M. Whittakor Eva Ruth Wolff Flairs Zuiclel

Susan Watterson

Claire Wesselmann

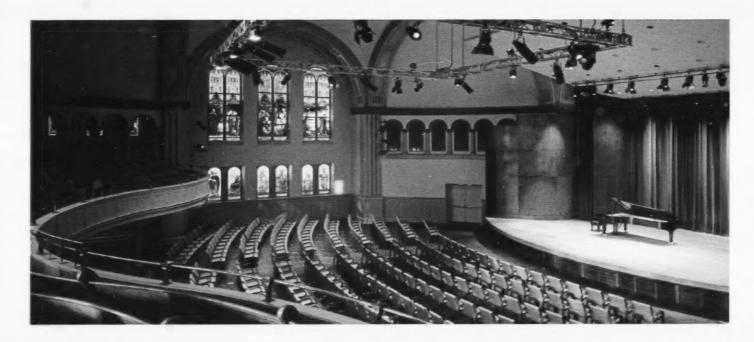
C'est avec regret que nous avers appris le décès de quelques membres éminents du Musie

Jacques Catinus **Buby Cordy Cormier** Aimsie Danis. Normand Downs D' Patrice Drouin

Michel Guertin Kathleen Laing Mildred Lands Diane Leprohon Rachel McLeod

Cloude Merimon Alfred N. Miller Alexen, Nelhors III Thérèse Patry Allan Raymond

Charlotte Starkey Suzanne Tanguay Raymond Tremblay Barbara C. Walls



# FONDATION ARTE MUSICA UNE DEUXIÈME SAISON À LA SALLE BOURGIE

42 000 AUDITEUR
135 CONCERTS
34 CONFERENCES
16 MATINÉES
SCOLAIRES
11 FILMS

2 PRIX OPUS
CONCERT DE L'ANNÉE
catégorie
Musiques médiévale,
de la Renaissance,
baroque, classique
pour le concert inaugura
de la salle Bourgie
DIFFUSEUR SPÉCIALISÉ

La saison 2012-2013 de la Fondation Arte Musica (FAM) s'est échelonnée du 13 septembre 2012 au 17 août 2013. Elle marquait sa cinquième année en résidence au Musée et la deuxième année d'activité de la salle de concert Bourgie. Rappelons qu'en plus de sa responsabilité première, la programmation musicale au Musée, la FAM gère tous les services offerts en lien avec les concerts présentés à la salle Bourgie, incluant la billetterie et les services d'accueil et de logistique, que ce soit pour ses propres productions ou pour les concerts de compagnies musicales qui louent la salle.

Durant sa saison 2012-2013, la FAM a présenté 83 concerts à la salle Bourgie, soit 66 productions (dont 12 proposées en collaboration avec des organismes musicaux montréalais reconnus incluant l'Orchestre symphonique de Montréal et l'Orchestre Métropolitain), 16 matinées scolaires offertes conjointement avec les Jeunesses Musicales du Canada, et un concert pour les organismes communautaires participant au programme Le Musée en partage du Musée.

Fidèle à sa mission de développer la musique au cœur de l'institution muséale, la FAM a proposé de nombreux concerts en lien direct avec les collections et expositions du Musée. À titre d'exemple, les Journées Debussy, à l'automne 2012, faisaient écho à l'exposition Une histoire de l'impressionnisme, tandis que certains concerts de la série Tableaux en musique ont permis aux mélomanes de faire une incursion dans la musique d'Amérique du Sud lors de l'exposition Pérou: royaume du Soleil et de la Lune.

La programmation variée des 66 concerts de la FAM était répartie en différentes séries contrastées, allant de concerts de jazz ou de musique du monde présentés en fin d'après-midi dans le cadre des 5 à 7 en musique, aux concerts mettant en vedette des artistes internationaux et le réputé orchestre de chambre Les Violons du Roy en passant par des récitals plus intimistes de la série Jacques-Dansereau sur les instruments à clavier de la salle Bourgie. Trois nouvelles séries ont aussi été proposées: la série Jeunes et pros met de l'avant de jeunes musiciens prometteurs jumelés à des professionnels aguerns pour interpréter le grand répertoire de musique de chambre ; la série Cordes et discorde invite le grand public à écouter des œuvres de compositeurs des XX° et XXI° siècles ; et les Concerts Tiffany proposent des rendez vous musicaux uniques de haut niveau.

La FAM a complété sa programmation 2012-2013 par 34 conférences et 11 films sur la musique présentés gratuitement à plus de 2 000 personnes dans l'auditorium Maxwell-Cummings.

En plus des concerts produits par la FAM, l'offre musicale de la salle Bourgie au cours de la saison 2012-2013 comprenait également 68 concerts et événements musicaux présentés par 25 organismes ayant loué la salle à des tarifs très abordables.

# Quelques statistiques

- près de 15 % des concerts présentés par la FAM l'ont été à guichets fermés et le taux d'occupation moyen de la salle Bourgie pour les productions de la FAM a été de 60 %;
- les matinées scolaires et les spectacles pour jeune public ont attiré 6 410 personnes;
- plus du quart des billets a été vendu au tarif promotionnel offert aux VIP du Musée, soit 15 % de rabais sur le prix courant;
- la moyenne du prix des billets était inférieure à 30 S;
- un rabais de 50 % était offert aux personnes de 30 ans et moins pour tous les concerts présentés par la FAM.

Au total, 196 événements musicaux ont été présentés au Musée. Ces chiffres confirment la pertinence et l'importance de la programmation de la FAM dans l'offre musicale abondante de la métropole montréalaise.

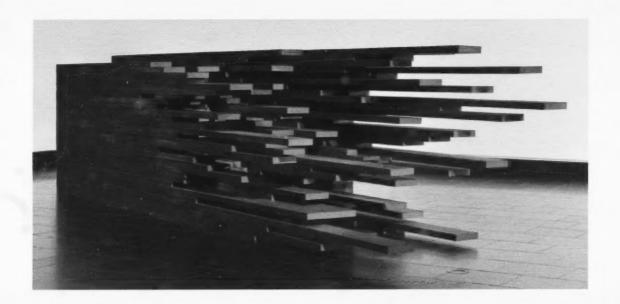
# ISOLDE LAGACÉ

Directrice générale et artistique Fondation Arte Musica

> C'est encore une fois la Fondation Arte Musica qui nous régalera cette semaine, avec un concert de sa série Tiffany, du nom de l'artiste qui a dessiné les superbes vitraux (magnifiquement éclairés les soirs de concert) de la salle.

LE DEVOIR

The Dermard Fougetes



# MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES

L'Association des bénévoles a connu une 65° année riche en événements et en accomplissements et les résultats sont éloquents. La communauté montréalaise demeure toujours fidèle aux activités de collecte de fonds organisées par l'Association en contribuant et en participant au Bal du Musée, aux Soirées-bénéfice, aux visites culturelles, aux concerts de Noël et à l'exposition d'arbres de Noël.

# ■ SOIRÉE-BÉNÉFICE MARIE-JOSÉE LORD ET MARC HERVIEUX

La première de la série des Soirées-bénéfice au Musée accueillait, le 6 juin 2012, la soprano Marie-Josée Lord et le ténor Marc Hervieux. Cette soirée, empreinte de complicité entre les artistes et de joie de vivre, a laissé 425 invités sous le charme de ce duo incomparable. Le cocktail dinatoire qui suivait le concert a permis aux invités de rencontrer les artistes.

# ■ LE BAL DU MUSÉE

Le 3 novembre 2012, le 52° Bal du Musée a été une célébration grandiose toute en lumière dans l'ambiance électrisante créée par Scott Yelman. Sept cent cinquante convives ont participé à cette prestigieuse soirée qui s'est déroulée sous la coprésidence d'honneure de Rupert Duchesne, l'honorable Michael M. Fortier, c.p., et sous la présidence d'Alix d'Anglejan-Chatillon. Le somptueux dîner concocté par Armando Arruda du Fairmont, Le Reine Elizabeth, était suivi d'une soirée dansante étincelante sous le ciel étoilé de la Verrière.

# ■ LES ACTIVITÉS DE NOËL

Les quatre concerts de Noël et l'exposition des arbres de Noël, présentés dans le pavillon Michal et Renata Hornstein, du 23 novembre 2012 au 6 janvier 2013, perpétuent la tradition au Musée et remportent toujours autant de succès. Ces classiques sont une occasion unique de découvrir les talents d'ici et de s'imprégner de l'atmosphère des fêtes en famille, gratuitement et pour le plus grand plaisir de tous.

# SOIRÉE-BÉNÉFICE CARTE BLANCHE À YANNICK NÉZET-SÉGUIN

La salle Bourgie accueillait, le 16 mars 2013, Yannick Nézet-Séguin pour un concert au piano à quatre mains avec sa grande amie et virtuose Jennifer Bourdages. Cette deuxième édition des Soirées-bénéfice au Musée s'est terminée par un cocktail servi dans la galerie Le temps des manifestes du pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie en compagnie des artistes.

# ■ LES VISITES CULTURELLES

Le comité des visites culturelles s'est dépassé cette année en amassant la rondelette somme de 24 346 5, presque le double de l'année précédente. Le Comité a révisé ses directives et organisé avec brid de nombreuses et intéressantes visites: la Collection d'art public de la Ville de Montréal, Van Gogh de prés au Musée des beaux-arts du Canada, L'art de bien recevoir avec Hainya Wiseman, une visite du pavillon d'art québécois et canadien Claire et Marc Bourgie jumelée à un concert à la salle Bourgie, une visite aux ateliers de costumes des Grands Ballets Canadiens et de l'Opéra de Montréal ainsi qu'un déjeuner Art et gastronomie sur l'histoire de l'impressionnisme et un autre sur le glorieux Pérou.

Grâce à toutes ces activités de financement, l'Association des bénévoles a remis un généreux chèque de 1 000 000 \$ au Musée. Ce don a contribué à la présentation des expositions Chibuly et Splendore a Venezia, à la publication des catalogues, Splendore a Venezia et Peter Doig, à la réédition du Guide des collections, à l'offre de programmes éducatifs, à l'acquisition d'œuvres d'art et à l'achat d'amplificateurs.

L'Association des bénévoles souhaite remercier chaleureusement les individus et les sociétés qui ont accordé leur soutien ainsi que les membres des comités d'organisation qui ont fait en sorte que toutes ces activités bénéfice soient un succès.

# LINDA GREENBERG ALEXANDRA MACDOUGALL

Coprésidentes 2012-2013 Association des bénévoles du Musée Roland Poulin (né en 1940) In Extense 2, 2007-2008 Uois polychrome, 118,3 x 487 x 92 cm Don de Roland Poulin à l'occasion du 150° anniversaire du Musée des beaux-arts de Montréal to Roland Poulin / 2001PAC (2013)

# SOIRÉE-BÉNÉFICE

MARIE-JOSÉE LORD ET MARC HERVIEUX

# PARTENAIRE EN TITRE

Banque Scotia

# COMMANDITAIRES **ET DONATEURS**

Charton Hobbs Atma Classique Lassonde **RBC** Foundation Studio Lézard BouQuet par Jean-Pascal Lemire Eau Saint-Justin lan et Linda Greenberg Iceberg Canada Metro inc. Hugues G. Richard

# MÉCÈNES

Nicole Allard et Michel Lavoie Banque Scotia Alain Bergeron et Anouk TerBraak Bio-K + International Elaisne Blain et Robert Coallier Marc André Blanchard et Monique Ryan BMO Marchés des capitaux Kasia Bogdanowicz et Anders Christensen Cascades Groupe Tissu Pierre Casgrain Jean et Sylvie Chagnon Caroline Charton

# CIA Inc. et.

Valeurs mobilières Desjardins Alix d'Anglejan-Chatillon et François Janson France Denis et Raymond Royer Denise B. Desjardins Jean-Luc Desjardins et Michelle Raymond Marcelle Dumoulin La Famille Charron Teresa et Tony Fata Fondation Marcelle et Jean Coutu David et Sylvie Forest Carolina Gallo et Erik Richer La Flèche John et Anne Marie Hart

Norman Hébert jr et Diane Dunlop Holding Angel Care Fric R. La Flèche et Michèle Plourde Daniel Lalonde et Ann Bouthillier lean Lamarre et Diane Fugère Allan et Kerry Lanthier L'hon. Charles Lapointe lean François Laverdure et Natalie Lemire Suzanne Legge et Jeffrey Orr Alexandra MacDougall et Hubert Colas Claude Marcotte et Josée Dufresne Metro inc

Fric Morisset et Claire Archambault

Richard Nadeau et Josée Banville Pierre Paquet et Lyne Rouleau Jacques Parisien et Johanne Champoux Marie Pineau et François Schubert RBC Marchés des Capitaux André Roy et France Caron Luc Sabbatini et Manon Chicoine Diane Sauvė Woods S F N C R L

# BAL DU MUSÉE

3 NOVEMBRE 2012

### SOCIÉTÉS BIENFAITRICES

### SOCIÉTÉS OR

Banque Nationale Corporation Financière Power Power Corporation du Canada RBC Marchés des capitaux

SOCIÉTÉS ARGENT Aldo Rell Bombardier Caisse de dépôt et placement du Ouébec CIRC World Markets Corporation Immobilière Kevric inc. Domtar inc. Hydro-Québec McKinsey & Company Norton Rose Canada Power Corporation du Canada PricewaterhouseCoopers Ouébecor inc. **RBC** Banque Royale Rio Tinto Alcan Tourisme Montréal

# SOCIÉTÉS BRONZE

Air Canada Anonyme Astral Media inc. BCF. Avocats d'Affaires James W. Beckerleg Blake, Cassels & Graydon BMO Marchés des capitaux Borden Ladner Gervais Brookfield Financial Bruce Kent Group Cogeco inc Cossette Davies Ward Phillips & Vineberg Fasken Martineau Fonds de placement immobilier Cominar Heenan Blaikie Loto-Ouébec McCarthy Tétrault Metro inc Miller Thomson Pouliot Mouvement des caisses Desjardins NKF Devencore Osler Hoskin & Harcourt Pomerleau inc. Power Corporation du Canada Rona inc. Samson Bélair / Deloitte & Touche The Sandra and Leo Kolber Foundation SAO Shoppers Drug Mart Société Financière Bourgie Le Square Phillips Hôtel et Suites Stikeman Elliott Stingray Digital Group

# DONATEURS

CN

Charles Ahern et Haiffa Araj The Alan & Roula Rossy Family Daniel et Silvia Assandri Foundation Astral Media inc. Frin et Joe Battat Atrium Innovations Vianney Bélanger Richard Blatt et Karina Ter-Stepanian RMO Marchés des capitaux Nathalie Bondil The Browns Shoes Charitable Martin Ründock et Elizabeth Lehoux Foundation Canderel Management Inc. Paolo et Bita Cattelan Celebrations Danielle Champagne Carole Chapdeleine The CSL Group inc. et Julien Champagne Alix d'Anglejan-Chatillon Alix d'Anglejan-Chatillon et François Janson et François Janson La Famille Jean C. Monty Charles Décarie Fondation Macdonald Stewart et Nathalie Schwartz Michel de la Chenelière Gaz Metro George Weston Limited Groupe Canam inc. Claudia et Maurizio Forretto Holt, Renfrew & cie, limitée L'hon. Michael M. Fortier, cp. James A. Woods et Associés inc. et Michèle Setlakwe Eric Klinkhoff et Leslie MacDonald Angeline Fournier et invité Lavery, de Billy L'Oréal Canada David Gawley et Linda Leith Matthieu Geoffrion Guy Masson et Yseult St-Jacques Morgan Stanley Resolute Forest Products Richard Giroux Rolls-Royce Motor Cars Québec Hans-Christoph Eva Hartling et invité et Alexandra Scheibler Charles et Georgia Kaufmann Paul Lavallée Martin et Jennifer Steber Alexandre Taillefer

# MÉCÈNES

Suzan Moreau

Jean-Christophe et Arianna Bedos France Denis et Raymond Royer Rupert Duchesne et Holly Coll-Black Jean Gattuso et Sophie Labrecque et Anne-Marie Girard-Plouffe Damien Lefebyre et Karine Vincent Nathalie Lévesque

Steve Louis et Leonore Romain Alexandra MacDougall et Hubert Colas Pierre Mantha et Lauraine Cadoret Esther Morin Michel Nadeau et Lydie Ntap Pierre-François Ouellet Claude Perron et Louise Latreille Claude Provencher et Lucie Bouthillette Claude et Sylvie Rheault Erik Richer La Flèche et Carolina Gallo Susan et Vincent Salvati François Schubert et Marie Pineau David Sela et Nadia Moretto Martin et Jennifer Steber Julie-Katerine Turcotte M. et M<sup>mc</sup> J. Sebastian van Berkom Dr et Mre Scott C.A. Watson Scott Yetman et Jean-Michel Lavoie Yvonne Zacios et Robert Crowley

# COMMANDITAIRES

BouQuet par Jean-Pascal Lemire Boutique et Institut Guerlain de Westmount Compagnie d'assurance Standard Life du Canada L'International des Feux Loto-Ouébec Metro inc SAO Scott Yetman Design Studio Lézard Trudeau Corporation

# SOIRÉE-BÉNÉFICE CARTE BLANCHE À YANNICK NÉZET-SÉGUIN

16 MARS 2013

# **PARTENAIRES**

Banque Scotia Power Corporation du Canada

# **DONA/EURS**

TC Transcontinental

TD Valeurs Mobilières

TD Canada Trust

Astral Media inc BMO Groupe Financier Louise Druckman

La Famille Jean C. Monty D' Bernard Shapiro Louise et Jean-Yves Fortin

TC Transcontinental

Scott Yetman

# COMMANDITAIRES

Barton & Guestier Carmen Atma Classique

simpléchic traiteur Studio Lézard Lau Saint-Justin BouQuet par Jean Pascal Lemire Fleuriste Ritz-Carlton Montréal



# MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES GUIDES BÉNÉVOLES

Au cours de mon mandat de présidente de l'Association des guides bénévoles, j'ai pu constater de près à quel point la passion pour l'art et le plaisir animent notre équipe. Nos 157 guides bénévoles actifs (et nos 58 guides bénévoles associés) sont en effet pleinement engagés dans la mission éducative du Musée.

Cette mission est pour nous d'une importance primordiale. Nous avons donc entrepris d'élargir notre champ d'action pour répondre encore mieux aux besoins du Musée et de ses visiteurs. Par exemple, nos guides agissent maintenant comme personnes-ressources dans les salles au cours de certaines expositions et contribuent actuellement à la formation de nouveaux guides. L'Association a de plus participé à la conception de nouveales activités à l'intention des groupes scolaires, au cours desquelles guides bénévoles et éducateurs travaillent de concert. Compte tenu de l'évolution constante du profil des visiteurs, l'Association collabore de plus avec le Département de l'éducation et de l'action culturelle au projet IREGE (Initiative de renouveau de l'éducation pour les guides et les éducateurs), qui a pour but de définir et d'optimiser la mission et les discussions mobilisatrices au sein de l'équipe élargie des guides et des éducateurs.

Par ailleurs, les amplificateurs dont se sont abondamment servis les guides jusqu'ici sont désormais désuets, et le conseil d'administration de l'Association des guides bénévoles, le Département de l'éducation et de l'action culturelle ainsi que l'Association des bénévoles du Musée unissent présentement leurs efforts pour collecter des fonds dans le but de les remplacer.

Sur le plan international, mentionnons que l'Association accueillera le National Docent Symposium en octobre 2017, au cours de l'année qui marquera le 150° anniversaire de la Confédération canadienne et le 375° anniversaire de la fondation de Montréal. Ce symposium nous fournira une occasion unique de mettre notre ville et notre Musée en valeur. Mais avant tout, l'Association reste fidèle à sa mission première, soit la représentation des intérêts de ses membres, tout en collaborant avec le Département de l'éducation et de l'action culturelle à l'élaboration et à la prestation des visites guidées offertes aux visiteurs du Musée. En plus de ses activités courantes, le conseil d'administration de l'Association a accepté de recruter les guides affectés aux visites guidées des collections et de distribuer équitablement parmi l'ensemble des guides les différents types de visites guidées.

Du début d'avril 2012 à la fin de mars 2013, les membres de l'Association ont guidé 44 831 visiteurs dans les diverses salles du Musée. Les collections ont attiré 14 690 visiteurs (4 725 d'entre eux ayant participé aux visites guidées destinées au grand public, 4 634 ayant réservé des visites de groupe et 5 331 ayant fait partie de groupes scolaires). Par ailleurs, 30 141 personnes ont bénéficié des visites guidées portant sur les 4 expositions temporaires (14 206 pour les visites grand public et 15 935 pour les visites de groupe, dont 3 729 pour l'exposition lyonel Feininger, 3 238 pour Tom Wesselmann, 14 068 pour II était une fois l'impressionnisme et 9 106 pour la présentation sur le Pérou).

Je me dois de souligner ici l'appui indispensable de tous ceux et celles qui ont facilité mon mandat de ¡présidente: les membres du conseil d'administration du Musée et du Département de l'éducation et de l'action culturelle, les coordonnateurs des équipes de bénévoles, les membres de nos divers comités de même que le Conseil des présidents, qui réunit les anciens présidents de notre Association. J'aimerais aussi exprimer ma gratitude à nombre d'entre vous, sans oublier les membres du conseil d'administration de notre Association. Je litens surtout à remercier les membres de l'Association, qui ont accueilli des milliers de personnes et les ont accompagnées pendant leur visite du Musée.

# MARY McQUEEN REIDY

Présidente 2012-2013 Association des guides bénévoles du Musée

David Elliott (né en 1953) Couse toujours, 2004 Huile sur toile, 234 x 422 cm

# CODE DE DÉONTOLOGIE

Les administrateurs se sont conformés en tout temps au Code de déontologie des administrateurs du Musée des beaux-arts de Montréal et aucune plainte n'a été logée relativement à l'application de ce Code. Chaque année, tous les administrateurs signent une attestation pour laquelle ils indiquent qu'ils ont pris connaissance du Code et s'engagent à le respecter. Cette attestation pour l'année 2012-2013 a été signée par tous les administrateurs.

Le Rapport annuel 2012-2013 du Musée des beaux-arts de Montréal est une publication du Service de la production d'imprimés, Direction des communications.

Les États financiers 2012-2013 du Musée et de la Fondation du Musée sont imprimés séparément et joints au présent Rapport.

© Musée des beaux-arts de Montréal, 2013 Dépôt légal - 3° trimestre 2013 Bibliothèque nationale du Québec Bibliothèque nationale du Canada ISBN 978-2-89192-371-2

# DIRECTION

Nathalie Bondil Danielle Champagne

### COORDINATION

Emmanuelle Christen

# COLLABORATEURS Daniële Archambault

Thomas Rastien Marthe Bélanger Christine Blais Paul Boisvert Nathalie Bondil Danielle Champagne Linda-Anne D'Aniou Jeanne Frégault Richard Gagnier Louise Giroux Linda Greenberg Danielle Jodoin Isolde Lagacé Francine Lavoie Johanne Lejeune Brian M. Levitt Alexandra MacDougall Mireille Masse Mary McQueen Reidy Jean-Luc Murray Pascal Normandin Michelle Prévost Marie-Claude Saia France Trinque Marie Lise Vallières Natalie Vanier

# RÉVISION. TRADUCTION ET LECTURE D'ÉPREUVES

Danielle Chaput Lucie Chevalier Louise Giroux Carole Schinck

# PHOTOGRAPHIE MBAM

Jean-François Brière Denis Farley Christine Guest

# CONCEPTION GRAPHIQUE

# IMPRESSION

L'Empreinte



UNE SEULE ENTRÉE **UNE SEULE BILLETTERIE** POUR TOUS LES PAVILLONS 1380, rue Sherbrooke Ouest

- **PAVILLON JEAN-NOËL DESMARAIS** DES MAÎTRES ANCIENS À L'ART CONTEMPORAIN
- **PAVILLON MICHAL ET RENATA HORNSTEIN CULTURES DU MONDE**
- PAVILLON LILIANE ET DAVID M. STEWART ARTS DÉCORATIFS ET DESIGN
- **M PAVILLON CLAIRE ET MARC BOURGIE** ART QUÉBÉCOIS ET CANADIEN
- **SALLE DE CONCERT BOURGIE** 1339, rue Sherbrooke Ouest

ADRESSE POSTALE C P 3000 succursale H. Montréal (Québec) H3G 2T9 T 514-285-1600 F 514-844-6042

MBAM.QC.CA

Olivier Boissonnault

Détails de la murale du Lounge des familles, En Masse (2012)



